

Table with 2 columns: Category and Value. Includes: Classées (18 et 19), Décès (19), Feminités (6 et 7), Finance (16 et 17), Horoscope (12), Mots croisés (12), Spectacles (13 à 15), Sport (9 à 11), Télévision (17).

L'ÉVÉNEMENT

96e année — No 271

QUEBEC, SAMEDI 30 MARS 1963

PRIX CINQ CENTS

MÉTÉO

Aujourd'hui: Nuageux avec quelques averses. Minimum et maximum: 30 et 50. Demain: Nébulosité variable; plus frais. Lire les détails de la météorologie en page 19.

McNamara ne visait pas le Canada en parlant du Bomarc

Pearson "Le Bomarc, l'enfant de Dief"

VICTORIA (PC) — Le chef libéral, M. Pearson, a déclaré hier que l'acquisition du Bomarc par le Canada était une décision du premier ministre Diefenbaker et que si le missile n'a aucune valeur, il appartient au premier ministre de s'en débarrasser.

M. Pearson commentait une déclaration du secrétaire américain à la Défense, M. McNamara, qui a dit qu'il ferait disparaître tous les Bomarcs si ce n'était du fait que le coût annuel de leur maintien en place ne dépasse pas \$20,000,000.

M. Pearson a dit qu'il n'a pas pris connaissance des déclarations de M. McNamara devant un comité du Congrès des États-Unis.

Toutefois, M. Pearson a dit qu'il semble que le témoignage de M. McNamara indique que le Bomarc n'a qu'une valeur limitée.

"Il n'y a rien de nouveau là-dessus. Je l'ai déjà dit il y a plusieurs années."

Un journaliste a dit qu'on avait laissé entendre que cette déclaration de M. McNamara avait "coupé l'herbe sous le pied du chef libéral et de sa politique de défense."

"Le Bomarc est l'enfant de M. Diefenbaker — non le mien", a répondu M. Pearson.

Il a dit aux journalistes de se rappeler que c'est le gouvernement conservateur qui a mis au rancart le reactif Arrow qui a acheté le Bomarc. Il appartient maintenant à M. Diefenbaker de dire si le Bomarc n'a aucune valeur, si c'est là le cas.

"Si nous nous embarquons avec quelque chose qui n'a aucune valeur, c'est à eux de changer cela", a dit le chef libéral.

Une mise en garde contre l'isolement nationaliste

MONTREAL (PC) — M. Lucien G. Rolland, président de la Compagnie de papier Rolland, a fait, hier, une mise en garde contre l'"isolement nationaliste" dans le Québec.

Il a déclaré, au cours de la réunion annuelle des actionnaires de cette compagnie, que l'économie de la province "est très imbriquée dans celle du reste du Canada."

Indiquant que sa propre entreprise est "une des plus grandes affaires contrôlées par des Canadiens d'expression française," M. Rolland a déclaré que 60 pour cent de ses transactions se faisaient en dehors du Québec.

Editorial

Vandalisme très répréhensible

Tout procédé destructeur qui anéantit ce qui commande le respect par son âge, ses souvenirs, ses beautés, son utilité essentielle à la communauté doit être dénoncé, réprimé sévèrement. Le vandalisme dénote chez ceux qui s'y livrent un bien mauvais esprit, un manque total de maturité, de responsabilités.

Les vandales qui détruisent les monuments des arts et des sciences ressemblent à des barbares incultes, grossiers, aussi inhumains que cruels, et il doivent être mis à la raison. La collectivité devrait collaborer pour les empêcher de nuire, de discréditer le Canada français.

On est porté à attribuer divers actes de vandalisme à des adolescents, à des bandes de jeunes irresponsables, porteurs de vestes de cuir, de chemises rouges ou brunes, des salopettes bleues et tout un attirail de gilettes, de bouts de tuyaux, de chaînes ou de couteaux alors que bien souvent il s'agit d'adultes, de révolutionnaires désireux de faire la pluie et le beau temps, de s'emparer du pouvoir par des moyens illégitimes.

Il est permis de douter que ceux qui se sont attaqués et ont abattu le monument Wolfe, près du Musée provincial, appartiennent à une bande de jeunes délinquants qui rôdent le soir pour se livrer à divers actes répréhensibles. Ils se cachent probablement sous une autre enseigne. Il y a lieu d'espérer qu'une enquête sérieuse révélera les dessous de cette affaire déplorable et que les coupables seront punis. Ils méritent une punition exemplaire. Ce genre de vandalisme constitue presque un nouveau chez nous. Il ne faudrait pas qu'il s'installe en permanence.

Diefenbaker

Les Bomarc ne sont pas le genre d'armes qu'il nous faut

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Diefenbaker a déclaré hier soir que les sites de Bomarc en Ontario et dans le Québec ne sont pas le genre de moyens de défense que le Canada désire.

Au cours d'une émission politique télévisée, il a dit que le secrétaire américain à la Défense, M. McNamara, a affirmé dans un témoignage rendu public à Washington hier, que les bases de Bomarc sont "une espèce de piège pour attirer le feu."

M. Diefenbaker a ajouté que tout ce qu'il a dit aux Canadiens était confirmé par le témoignage de M. McNamara, donné le 13 février devant un comité du Congrès et rendu public hier.

Il a dit que son gouvernement avait respecté tous les engagements au chapitre de la défense. Le chef libéral, M. Pearson, "a faussé les faits."

M. Diefenbaker n'a fait qu'une brève allusion au témoignage de M. McNamara dans une allocution au cours de laquelle il a demandé un solide appui en faveur de son gouvernement.

Il a dit qu'un gouvernement conservateur avait l'intention d'équilibrer le budget dans les deux années qui suivront la réélection.

Douglas

McNamara crève les arguments de Pearson...

TORONTO (PC) — M. T. C. Douglas a dit hier, que les déclarations du secrétaire américain à la Défense, M. McNamara, sur l'utilité du missile antiaérien Bomarc ont complètement crevé l'argument du chef libéral, M. Pearson, que le Canada doit accepter des ogives nucléaires pour ses deux bases de Bomarc.

Le chef du Nouveau parti démocratique a émis une déclaration commentant le témoignage de M. McNamara devant un comité du Congrès le 13 février, rendu public hier, à Washington.

M. McNamara a dit au comité que l'une des utilités du Bomarc était d'attirer le feu du missile ennemi, advenant une guerre nucléaire.

"Si c'est là la mesure par (Suite à la page 19, 5e col.)"



Le monument Wolfe, renversé par des vandales

Les "extrémistes" sont activement recherchés...

Des "extrémistes" ou "irresponsables" sont désignés par la Gendarmerie Royale du Canada et la Police municipale de Québec comme étant les auteurs du sabotage dont le monument Wolfe a été la cible au rond-point de l'allée principale des Plaines d'Abraham. Hier matin, à Québec, aucun développement important ne s'était produit, hier soir, en rapport avec cet acte de vandalisme honteux et les autorités policières laissent clairement entendre que l'enquête pourrait être longue. Les enquêteurs fédéraux et municipaux restaient convaincus que la destruction du monument pourrait bien être l'oeuvre de séparatistes outranciers et que tout avait été prémédité.

Les forces policières municipales et fédérales, qui ont uni leurs efforts pour retracer les saboteurs, ne pouvaient rattacher aucun mouvement séparatiste à ce coup. Le Rassemblement pour l'Indépendance Nationale (RIN), le Parti Républicain du Québec, les Fils de la Liberté du Québec ainsi que le Front de Libération du Québec, ont été mentionnés. La RCMP ne pouvait non plus faire aucun lien entre les attentats à la bombe perpétrés il y a trois semaines à Montréal lorsque des "cocktails Molotov" ont été lancés contre des manèges militaires. A la même occasion la police avait trouvé des pamphlets portant la signature du "Front de Libération, sur lesquels on pouvait lire qu'on veut la destruction de tout ce qui est fédéraliste."

La population de Québec a appris avec stupéur et même appréhension ce qui s'est produit, hier matin, sur les Plaines d'Abraham. Les commentaires se sont faits nombreux et les plus divers. Plusieurs des chefs des mouvements nationalistes ont même désavoué ce qui s'est produit. M. Georges Caron, coordonnateur du PRQ, a blâmé le geste en disant que les journaux de langue française devraient faire plus de lumière sur les activités nationalistes. Pour sa part, un ex-président de la Société St-Jean-Baptiste, M. Gabriel Pelletier, a commenté l'incident en expliquant qu'il pouvait bien être le résultat du mouvement nationaliste qui s'est enflé avec les célébrations du 24 juin et du 13 septembre 1958.

PLAN BIEN PREMÉDITÉ Le chef-adjoint Aimé Guillemette, de la police de Québec, a déclaré catégoriquement, hier après-midi, que "tout démontre que l'écroulement du monument Wolfe a été préparé par des mains expertes et suivant un plan bien établi". Le directeur

de la brigade criminelle a précisé que "l'outilage dont disposaient les vandales indique bien que tout fut prémédité". Il a souligné que les auteurs du sabotage disposaient d'un câble de chanvre de 125 pieds de long qui avait été renforcé dans le milieu et avait la forme de noeuds marins aux extrémités. De plus, les saboteurs ont utilisé une longue perche formée de baguettes de bois, retenues les unes aux autres par des bouts de tuyau. C'est avec cet instrument qu'ils ont réussi à enlever la colonne avec le câble et ensuite la renverser à l'aide d'un véhicule moteur.

OEUVRE DE DÉTRAIQUES En l'absence de l'inspecteur M. Nadon, officier en charge de la division de Québec de la Gendarmerie Royale du Canada, le sergent Roger Lévesque a pris charge de l'enquête avec quelques autres officiers. Il a laissé entendre que les recherches pourraient être longues et qu'au-

cune information précise n'a été transmise à la police. La description du véhicule reste même incertaine. On mentionne une décapotable et une camionnette. Tantôt on décrit l'auto comme étant de couleur bleue, tantôt de couleur beige.

Le sergent Lévesque a dit que les auteurs de ce sabotage sont évidemment des "irresponsables et des écrivains". Il ne croit pas que les chefs du mouvement nationaliste, tels que celui du Rassemblement pour l'Indépendance nationale, soient en aucune façon responsables d'actes aussi révoltants.

"Ces gens sont trop stupides pour susciter de pareilles déprédations. Ils connaissent que ce n'est pas par des destructions qu'ils obtiendront la sympathie!"

DILIGENCE À LA PRISON Il était à 4h25 exactement lorsqu'il était à la page 19, 4e col.)

WASHINGTON (PC) — Le secrétariat de la Défense des États-Unis a précisé hier soir que les failles dans le dispositif de défense Bomarc auxquelles a fait allusion le secrétaire à la Défense, M. Robert McNamara, ne s'appliqueraient qu'aux États-Unis et non au Canada. Le ministre considère que les deux escadrilles canadiennes de Bomarc sont suffisamment protégées.

En réponse à certaines questions, un porte-parole du secrétariat a déclaré que lorsque le temps vient pour l'ennemi de déterminer ses cibles, tous les éléments qui constituent le dispositif de défense de l'Amérique du Nord sont susceptibles de faire le choix de l'ennemi "telles les installations américaines dotées d'une force de frappe nucléaire en vue de parer à toute attaque ennemie".

Autres nouvelles page 12

Poursuivant la lecture d'une déclaration émanant du secrétariat d'État, le porte-parole a déclaré:

"Certes, les États-Unis possèdent beaucoup plus de ces éléments et installations que le Canada."

Et de commenter: "En d'autres mots, si la population du Canada croit qu'il y a lieu de s'in-

quiéter, alors qu'arrive-t-il de nous?"

AUCUN COMMENTAIRE

La déclaration du secrétariat d'État a pour but de préciser le sens des propos tenus par M. McNamara devant le Congrès, alors qu'il a déclaré que les bases de Bomarc, Les États-Unis possèdent au total des missiles ennemis. Dans son témoignage, M. McNamara n'avait cependant pas explicité sa pensée en ce qui a trait aux bases canadiennes de Bomarc. Les États-Unis possèdent huit escadrilles de Bomarcs et le Canada deux, dont l'une à North Bay, en Ontario, et l'autre à la Malacca, au Québec.

D'autres informateurs américains notent qu'une copie du témoignage de M. McNamara contenant son allusion au feu des missiles ennemis avait été remise au gouvernement canadien plus d'une semaine avant que M. McNamara ne se présente devant le Congrès en vue, si possible, de connaître ses commentaires avant de porter le document à la connaissance du public. Les autorités canadiennes se sont abstenues de tout commentaire.

DISPERSION

Dans sa déclaration, le secré-

(Suite à la page 19, 5e col.)

Enquête sur le recensement dans 3 comtés québécois

OTTAWA (PC) — On a appris hier, que le directeur général des élections, M. Nelson Castonguay, a ordonné que des enquêtes par la Gendarmerie royale soient faites sur le recensement des électeurs dans trois circonscriptions fédérales du Québec. Les comtés impliqués sont: Montreal-Papineau, Montreal-Cartier et Québec-Montmorency.

Le comportement de six recenseurs dans Montreal-Papineau, quatre dans Montreal-Cartier et deux dans Québec-Montmorency, feront l'objet d'une enquête de la Gendarmerie royale, qui fera rapport à M. Castonguay. Il déclarera alors des mesures à prendre si nécessaire.

On a appris que l'enquête dans Montreal-Cartier est le résultat d'une plainte de feu M. Leon Cresthob, candidat libéral qui cherchait à se faire élire dans ce comté le 8 avril. Il est décédé soudainement la semaine dernière.

Immobilisation du cargo Baku

L'URSS exige que les USA assument les dommages...

MOSCOU — Ridiculisant les déclarations de responsabilité des États-Unis dans les incursions des commandos cubains, le gouvernement soviétique a exigé hier que les États-Unis assument les dommages causés par un raid des exilés qui a immobilisé le cargo soviétique Baku.

Une note de protestation soviétique remise à l'ambassade américaine demande également à entendre que Moscou envisage de fournir un escorte armée à ses navires dans les eaux cubaines.

Un porte-parole du secrétariat d'État a rejeté la protestation cubaine comme étant "totalement inacceptable".

La note, qui est la deuxième

protestation émise cette semaine par Moscou contre des raids dont ses navires ont été l'objet, a été émise seulement quelques heures après que le secrétariat d'État eut déclaré que deux réactifs non identifiés avaient fait feu sur un cargo américain jeudi soir dans les eaux internationales au large de Cuba. Selon des sources de Washington, les appareils semblaient être des Migs de construction soviétique. Le navire n'a pas été touché et le gouvernement cubain a par la suite déclaré que ses appareils avaient probablement fait feu par erreur sur le navire, le Floridian.

Les exilés cubains ont attaqué le Baku au crépuscule, mardi, dans le port de Calbarien, au nord de Cuba. Moscou a déclaré que l'attaque s'est produite

au moment où le navire se préparait à prendre la haute mer avec un cargaison de sucre. La presse de La Havane ajoute que les auteurs du raid ont été dirigés vers leur but par des appareils de reconnaissance américains.

PROMESSE DE K

Entre-temps, le premier ministre Khrouchchev, dans une interview accordée à un journal du Brésil et reproduite dans Izvestia, a déclaré que l'URSS ne laisserait pas ses amis cubains dans le pétrin.

Le premier ministre soviétique a ajouté que Cuba appartient aux Cubains et qu'eux seuls, maîtres de leur propre sort, ont le droit de décider du système qu'ils établiront chez eux.

La note de protestation soviétique d'hier, qui apporte l'élément nouveau du dédommagement par les États-Unis, précise que le compte des dommages sera présenté au gouvernement américain lorsqu'il aura été déterminé. Moscou a déclaré qu'une explosion a fait un grand trou dans le navire.

La protestation fait de nouveau état de plusieurs accusations portées précédemment par l'URSS selon lesquelles les exilés ne pourraient mener leurs opérations sans l'aide américaine, et elle observe sarcastiquement:

"Il est vrai que ces déclarations sont faites aux États-Unis dans l'intention notamment de donner à étudier que les attaques des contre-révolutionnaires

cubains, qui rappellent les pirateries des temps éloignés, ne sont pas effectuées à partir du territoire des États-Unis.

"Mais la question surgit: Dou partent ces incursions de bandits? Peut-être d'Europe?"

"Le gouvernement soviétique ne peut ignorer ces provoca-

tions et se voit forcé d'envisager certaines mesures pour assurer la sécurité des navires marchands soviétiques qui se rendent à Cuba".

"Dans une note de protestation émise mercredi, Moscou se plaint du bombardement dirigé par des forces anticubaines contre le cargo soviétique Lgov.

Appel aux jeunes chinois de saboter le régime communiste

Taipei, (PA) — Dans un message radiophonique destiné à la Chine continentale, le maréchal Tchang Kai-Chek a demandé aux jeunes Chinois de saboter le régime communiste par tous les moyens.

Le chef de la Chine nationaliste a dit que le moment était particulièrement heureux puisque le régime de Mao Tse-Tung est aux prises avec des difficultés internes, des querelles ouvertes, de sévères conflits et des contradictions flagrantes.

# Voyages • Vacances • Transports

## AMSTERDAM, une capitale bâtie sur des pilotis

AMSTERDAM — Ville érigée sur 90 îles reliées de canaux et reliées entre elles par 400 ponts, Amsterdam est plus encerclée d'eau, même au-dessus et au-dessous de son territoire, que Venise. Ce qui plus est, la Tour de Pise ferait mauvaise figure dans le profil légèrement incliné, qu'offre l'horizon hollandais. Les tours et les vieilles résidences ont souvent tendance à se pencher par-dessus l'une vers l'autre dans une attitude d'intimité, cette situation provient du fait qu'une grande partie de la ville repose sur des pilotis de bois, qui ont été enfoncés dans le sable humide avant le départ des Pélerins hollandais en 1620 pour aller s'établir dans la ville qui

devint plus tard New York. Comme preuve de la pérennité des travaux entrepris par les Hollandais, des ingénieurs ont déterré quelques-uns des 13.659 pilotis soutenant le palais royal. Après inspection, ils constatèrent que ces pilotis, qui furent enfoncés en 1650, étaient pratiquement à l'état de neuf et ils furent de nouveau enfoncés dans le sol. Si l'on associait le sol d'Amsterdam, les supports de bois pourtrait, évidemment, et en un rien de temps toute la ville s'effondrerait; mais les Hollandais ne font preuve d'aucune velléité de semblable suicide.

**AUTOROUTE SOUS L'AÉROPORT**  
Partout où vous posez votre pied, partout où vous naviguez

sur les 638 milles de canaux de la ville, vous vous trouvez au-dessous du niveau de la mer — parfois autant que 20 pieds. Ainsi, l'aéroport Schiphol d'Amsterdam, à 13 pieds sous le niveau de la mer, permet aux passagers sortant des bureaux de la douane de s'embarquer sur un bateau de croisière amarré dans un canal, à moins de 100 verges des pistes. Le sol à l'aéroport, comme d'ailleurs partout aux Pays-Bas, est constamment gagné.

Un projet d'envergure, à l'aéroport Schiphol, implique l'érection d'une nouvelle gare de trois étages avec planchers distincts pour les voyageurs prenant l'avion et ceux qui en descendent. Deux pistes d'atterrissage de 11.000 pieds sont prêtes et l'on creuse un tunnel pour permettre à la route principale conduisant d'Amsterdam à La Haye de passer sous le terrain du champ d'aviation. Ce projet de \$55 millions, qui doit être complété en 1975, permettra à l'aéroport de s'occuper de 4 millions de voyageurs par an.

Pour répondre aux besoins croissants du tourisme, Amsterdam a résolu le problème du manque d'espace dans les hôtels, qui a sévi pendant les dix années qui ont suivi la fin de la guerre. "Hans Brinker House" est unique parmi les auberges hollandaises; en effet, elle n'accueille que des clients âgés de 12 ans et moins. Ce merveilleux établissement, à proximité d'Amsterdam, opéré par des infirmières diplômées et un médecin, demande \$4 par jour pour chambre et pension, diversissements et contes au coucher compris.

### EXCURSIONS SUR LES CANAUX

Le form hollandais, d'une valeur commerciale de 27 cents, rend la Hollande un pays économique à visiter. Une chambre propre et confortable, avec bain, coûte aussi peu que \$4.50 par jour, déjeuner compris. Les cafétérias des grandes villes servent d'excellents repas pour 85 cents. Le réputé "Mintour" d'Amsterdam, avec départ de l'aéroport Schiphol, offre plus de trois heures de visite avec



AMSTERDAM, érigée sur 90 îles reliées par des canaux et 400 ponts, est plus encerclée d'eau que Venise. Des embarcations motorisées y remplacent les gondoles pour les excursions; ces dernières permettent aux touristes de se familiariser avec cette capitale vieille de 700 ans, et construite sur des pilotis de bois enfoncés dans le sable humide. Amsterdam, la cité lacustre, attend une multitude de visiteurs en 1963.

## La Suisse encourage le tourisme pédestre

On sait que Rousseau a été l'un des premiers à vanter les charmes du voyage à pied. "Voyager à pied, écrit-il dans l'Emile, c'est voyager comme Thalès, Platon et Pythagore. J'ai peine à comprendre comment un philosophe peut se résoudre à voyager autrement, et s'arracher à l'examen des richesses qu'il foule aux pieds et que la terre prodigue à sa vue. Qui est-ce qui, aimant un peu l'agriculture, ne veut pas connaître les productions particulières au climat des lieux qu'il traverse, et la manière de les cultiver? Qui est-ce qui, ayant un peu de goût pour l'histoire naturelle, peut se résoudre à passer un terrain sans l'examiner, un rocher sans l'écarter, des montagnes sans herboriser, des cailloux sans chercher des fossiles?"

### IL Y A UN ART ET UNE SCIENCE DU VOYAGE À PIED

La Suisse, par sa configuration, est le pays idéal de ce qu'on nomme, aujourd'hui, le tourisme pédestre, et ce n'est pas un hasard si Rousseau, Suisse, a prôné les bienfaits de la marche. Chacun sait par cœur ce célèbre passage de l'"Emile": "Je ne conçois qu'une manière de voyager plus agréable que d'aller à cheval; c'est d'aller à pied. On part à son moment, on s'arrête à sa volonté, on fait tant et si peu d'exercice qu'on veut. On observe tout le pays; on se détourne à droite, à gauche, on examine tout ce qui nous flatte; on s'arrête à tous les points de vue. Aperçois-je une rivière, je la côtoie; un bois touffu, je vais sous son ombre; une grotte, je la visite; une carrière, j'examine les minéraux.

**VOYAGES, VACANCES**  
SERVICE DE RESERVATIONS TELEPHONIQUE GRATUIT  
Votre choix de 600 routes "Quality Courts" au Canada et aux E.-U. & V. P. passer pour votre complet.  
EN AUTRE SERVICE  
Hotel/Motel des Laurentides  
330 Boul. Ste-Anne, Beauport  
Renseignements: 663-7881

**PAQUES A NEW YORK**  
\$49.00  
11 au 16 avril — \*Guide  
\*Train \*Hotel \*Tours \*Spectacles  
**Voyages Champlain**  
2286 Chemin Ste-Foy  
QST-1849

**POUR VOS VOYAGES**  
consultez  
**JEAN MAYER, GERANT**  
AGENCE DE VOYAGES  
ATLANTIC-PACIFIC TRAVEL  
(CANADA) INC.  
TEL.: 331-7944  
1550 Chemin Reine Marie, Montréal  
120 est. 57e rue, New York, N. Y.

**À NEW YORK...**  
DISTRICT DE GRAMERCY PARK  
**L'ELEGANT**

**W George**  
HOTEL  
Washington

Vous offre les facilités d'accommodations les plus modernes avec bain et douche dans chaque chambre, air climatisé, T.V., et radio, ainsi que prix raisonnables.

231 rue et Avenue Lexington  
GRAMERCY 5-1920  
Consultez votre Agent de Voyages ainsi que pour voyages de fin de semaine Budgetaires  
Vous pouvez aussi vous adresser à  
EMILE J. BELLEAU, Gérant.

### DETAILS GRATIS LES MOTELS HORS LIGNE DE MIAMI BEACH

**AZTEC** ambience tout-aller et intime  
2 rues complètes sur l'Océan à la 130e Rue

**SINGAPORE**  
MOTELS Approuvés  
1 rue complète sur l'Océan à la 106e Rue, Bal Harbour

PLAISIR POUR TOUS...  
Piscines, Plage privée, Activités sportives à toute heure, Cuisine succulente, Danse et Divertissements tous les soirs, TV et Stationnement gratuits, 100% air climatisé.  
TOUTES CARTES DE CREDIT ACCEPTÉES

Postez le coupon pour brochures en couleurs gratis, programmes récréatifs et tarifs.  
M. B. Associated Oceanfront Motels  
P. O. Box 9535, Surfside Branch  
Miami Beach 34, Florida (LES)  
Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Ville \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_  
Dates des vacances \_\_\_\_\_

### RENSEIGNEMENTS TOURISTIQUES

Le Soleil et L'Événement, en offrant ce service de renseignements touristiques à leurs lecteurs, ne désirent pas se substituer aux agences de voyages. De ce fait, ils ne peuvent fournir aucun détail concernant le choix des hôtels ainsi que le coût d'un voyage. De plus, ils ne pourront distribuer des dépliants et brochures décrivant des endroits aussi éloignés que la Floride et l'Afrique, puisqu'il est bien évident qu'une personne ne pourra les visiter lors du même voyage. Veuillez donc mentionner un ou quelques endroits situés dans la même région ou du moins dans le même pays et nous vous ferons un plaisir de vous fournir gratuitement la documentation appropriée. Les demandes trop souvent répétées, de la part de la même personne, seront aussi ignorées.

Je désire recevoir des renseignements touristiques sur :

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> HOLLANDE              | <input type="checkbox"/> Vancouver         |
| <input type="checkbox"/> Colombie-Britannique  | <input type="checkbox"/> Saskatchewan      |
| <input type="checkbox"/> Alberta               | <input type="checkbox"/> Nouveau-Brunswick |
| <input type="checkbox"/> Manitoba              | <input type="checkbox"/> Terre-Neuve       |
| <input type="checkbox"/> Nouvelle-Ecosse       | <input type="checkbox"/> Parcs provinciaux |
| <input type="checkbox"/> Ile-du-Prince-Edouard |  |

Autres \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_

Postez à :  
**SERVICE DE RENSEIGNEMENTS TOURISTIQUES**  
Le Soleil & L'Événement  
Case postale 1547, Québec 2, Qué.

### Aller au Nouveau-Brunswick, c'est facile



ce qui est difficile, c'est lui dire au-revoir

Nos belles routes canadiennes font du Nouveau-Brunswick un voisin tout proche — mais si agréablement différent. Au pêcheur, à l'amateur de curiosités, à la famille qui aime l'air, le soleil et la mer, le Nouveau-Brunswick offre des vacances incomparables — dans un cadre unique, extraordinaire, vraiment différent. Au Nouveau-Brunswick, vous apprendrez des mots nouveaux, des noms étranges et mystérieux comme "Kouchibouguac" ou "Buctouche". Vous apprendrez que cette accueillante province se caractérise par des spécialités gastronomiques comme le homard; que St-Jean est à la fois un majestueux cours d'eau et un port de mer historique; que Fredericton est une capitale aux nobles traditions, paisible, artistique et merveilleusement sympathique; que c'est dans la Baie de Fundy que les marées y sont les plus hautes au monde; que la Colline Magnétique défie toute explication. Vous quitterez le Nouveau-Brunswick, reposé et calme, ayant retrouvé toute votre sérénité. Et combien de ravissants souvenirs vous conserverez de cette bienheureuse province!

### Gratis!

GUIDE TOURISTIQUE (en français) CN 653  
et CARTE ROUTIÈRE  
BUREAU DE TOURISME DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
Fredericton, Nouveau-Brunswick, Canada  
Veuillez envoyer le Guide et la Carte à:

NOM \_\_\_\_\_  
ADRESSE \_\_\_\_\_  
VILLE \_\_\_\_\_ PROV. \_\_\_\_\_  
EN CARACTÈRES IMPRIMÉS S.V.P.

guide pour \$2.50, excursion en bateau et rafraîchissements inclus.

Comme capitale, dont l'histoire remonte à plus de 700 ans, Amsterdam est une ville de manoirs patriciens et d'églises historiques, d'ateliers de taille de diamants et de marchés de fleurs; elle comprend également le palais royal et le "Rijksmuseum", qui présente une superbe collection de tableaux de Rembrandt. Une croisière sur les canaux permet non seulement de visiter Amsterdam au mieux, avec son port sans marée, mais également d'apercevoir tous les recoins des Pays-Bas. On peut louer un petit yacht, suffisamment grand pour y loger six personnes, pour environ \$120 par semaine, sans compter la nourriture et le carburant.

Les distances sont très courtes en ce royaume miniature. Seulement 33 milles séparent Amsterdam de La Haye, l'élegante ville des diplomates avec son Palais de la Paix. Le "Ridderzaal", ou la Salle du Chevalier, au centre de la ville, est le témoin d'un majestueux défilé, le troisième mardi de septembre, alors que la reine Juliana s'y rend dans son carrosse doré pour proclamer l'ouverture du Parlement.

## l'Aventure...



C'est un bon paquebot

## à bord d'un "bon paquebot"!

Voyagez durant la saison économique!  
"Nous avons trouvé l'aventure à bord d'un 'bon paquebot' de la ligne Holland-America. Oui, une aventure merveilleuse: des repas plantureux servis par un personnel expert; une atmosphère élégante; un milieu agréable puis, du plaisir et de la détente, sans compter que nous avons aussi économisé!"

Embarquez-vous prochainement à bord d'un "bon paquebot". Consultez votre agent de voyages au sujet des tarifs économiques pour Southampton, Le Havre et Rotterdam, aller et retour.

Les grands paquebots ROTTERDAM, NIEUW AMSTERDAM et STATENDAM, les NOORDAM et WESTERDAM à classe unique où règne une ambiance intime, les MAASDAM et RYNDAM offrant des voyages économiques et le populaire SEVEN SEAS'...

De MONTREAL QUEBEC : RYNDAM, le 14 avril; SEVEN SEAS, le 30 avril (également vers Bremerhaven).

De NEW-YORK : ROTTERDAM, le 16 avril; NIEUW AMSTERDAM, le 23 avril; STATENDAM, le 30 avril; MAASDAM, le 30 avril (également vers Galway, Bremerhaven).

- \* Départ spécial de la Saison des Tulipes
- \* Ligne Europe-Canada

PLAN DE CREDIT DISPONIBLE.  
**Holland-America Line**  
1245, RUE PELL, MONTREAL 2, QUE.

**Faites vos traversées atlantiques**  
dans la bonne humeur sur l'**HOMERIC**

N'est-il pas beaucoup plus agréable de traverser l'Atlantique dans la gaieté et la détente? Alors pourquoi ne pas profiter de 6 magnifiques journées à bord de l'Homeric, le paquebot favori des Canadiens-français? Il offre une vie saine qui éloigne les soucis. De plus, c'est un véritable palace flottant: climatisation complète, haute cuisine de réputation mondiale, salons élégants, atmosphère européenne, service personnel, ponts vastes pour l'amusement et le repos. Bref, c'est l'Europe avant la lettre et, au retour, une invitation au prochain voyage. En réservant dès maintenant vous serez sûr d'avoir les meilleures cabines.  
Du luxe en première classe et en classe touristique

**HOMERIC**  
Départs de Montréal et Québec  
vers LE HAVRE, SOUTHAMPTON et CUXHAVEN

les 11, 30\* avril; 21 mai; 9, 28 juin, 17 juillet; 10, 29 août; 16 sept. et 5 octobre.  
\*Bremerhaven au lieu de Cuxhaven  
25 pl. cu. ou 275 livres de bagages en franchise pour n'importe quelle traversée, dans les deux classes, 10% de réduction hors saison aller et retour.

Renseignez-vous sur le plan de crédit spécial de la Home Lines

"Le paquebot au cachet européen"

CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGE DÈS MAINTENANT!

La campagne électorale

Par Georges Bherer
Le premier ministre du Canada le 14 John Diefenbaker...

L'Association Parents-Maitres de St-Esprit

Gérin-Lajoie doit chercher l'économie dans l'utilisation plus rationnelle des locaux



HONNEUR A QUEBEC — La championne canadienne à la nage synchronisée, Sandra Marks, une jolie brunette âgée de 19 ans...

L'Association Parents-Maitres de St-Esprit Inc. vient de suggérer au ministre de la Jeunesse et à ses conseillers de "chercher l'économie dans l'utilisation plus rationnelle et plus complète des locaux scolaires..."

Une assemblée nombreuse de parents et de maitres, groupée sous les auspices de l'Association, s'est réunie longuement à l'analyse des nouvelles normes énoncées dans une circulaire du ministère de la Jeunesse à l'adresse des commissions scolaires.

Dans une résolution adoptée à l'unanimité, par l'assemblée, on a convenu que "les soucis d'ordre pédagogique doivent primer sur ceux d'ordre économique quand il s'agit d'éducation".

La question fut soulevée au cours d'une assemblée spéciale convoquée par l'Association à l'École secondaire du St-Esprit. Les délibérations se firent dans un esprit évident d'objectivité et aboutirent à une parfaite unanimité.

AU PALAIS DE JUSTICE

Marcel Laverdière purgera sa sentence à la prison des Plaines

Marcel Laverdière, un récidiviste âgé de 29 ans de St-Antoine de Tilly, a été incarcéré à la prison des Plaines d'Abraham où il purgera la sentence de vingt mois de prison que lui a imposée le juge Henri Jolicoeur...

Me Charles-N. Dorion abandonne ses fonctions de greffier

Me Charles-N. Dorion a abandonné hier ses fonctions de greffier de la Cour de magistrat. Me Dorion qui est également maire de Couville occupait cette fonction depuis 11 ans.

Accélération de la marche des causes

Le juge en chef Thomas Tremblay des sessions de la paix s'est dit hier très satisfait du travail des procureurs permanents de la Couronne. Il a ajouté, que le caractère de permanence donne à la fonction de deux procureurs de la Couronne à Québec un effet d'accélération de la marche des causes.

Procès d'un groupe d'adolescents

Le procès d'un groupe d'adolescents s'est ouvert hier au palais de justice. La victime, un vendeur de Québec, a déclaré devant le juge Alphonse Garon que les malfaiteurs, après lui avoir demandé un dollar, lui ont donné plusieurs coups.

L'individu qui a deux accusations contre lui ne devrait pas être admis à caution

Le juge Alphonse Garon a dit hier qu'il y avait trop de "canards" qui se promènent. Le juge faisait allusion aux individus qui ont des dossiers et qui obtiennent leur liberté en fournissant des cautions. Le juge Garon a ajouté: "Quand un individu a deux accusations contre lui, il ne devrait pas être admis à caution".

Une sentence suspendue

Deux jeunes hommes de Ste-Anne-de-Beaupré, accusés d'avoir volé deux batteries, ont bénéficié d'une sentence suspendue de la part du juge Henri Jolicoeur. Le juge a tenu compte du fait que les individus ont remboursé le montant des objets volés et n'ont pas de dossier judiciaire.

L'usine Frank Hatch ferme ses portes pour un temps indéterminé

"Les portes de l'usine de chaussures Frank Hatch Shoe se sont fermées, hier midi. Il est possible que l'usine n'ouvre pas ses portes de nouveau avant un bon laps de temps".

C'est ce qu'a déclaré, hier, M. Frank Hatch, président de la Frank Hatch Shoe, où une partie des ouvriers membres de l'Union protectrice des travailleurs de la chaussure de Québec sont en grève depuis le 20 avril dernier.

M. Hatch a précisé que son usine n'ouvrirait pas tant que les employés seraient menacés. Il a déclaré que la manifestation qui a eu lieu, hier, devant l'usine n'avait pour but que d'intimider les employés qui sont au travail ainsi que ceux des syndicats qui veulent retourner au travail.



MISS HOSPITALITE A TORONTO: Mlle Irène Beland, de Québec, qui a mérité récemment le titre de Miss Hospitalité 1963, participait au congrès de l'Association des Restaurateurs du Canada, à Toronto.

Une collision fait 3 morts

Une collision de la route a fait trois morts et un blessé à une dizaine de milles de Rimouski. La PP identifie les victimes comme étant Mme Joseph Lamarre, 68 ans, son fils René Lamarre, 43 ans, de St-Simon de Rimouski, et M. Lionel Bouchard, 36 ans, de Trois-Pistoles.

Cette tragédie s'est déroulée sur la route 10, vers midi, jeudi. Le quartier général de la PP à Québec en a été informé hier soir. Mme Lamarre et ses deux fils étaient dans l'auto conduite par René Lamarre.

Mme Joseph Lamarre se rendait au sanatorium de Mont-Joli où son époux se mourait. (Suite à la page 19, 6e col.)

RESTAURANT BASTOGNE WAITER D'EXPERIENCE service français, un capital... S'adresser ou téléphoner M. Robert, maitre d'hôtel.

Pierre Rinfret ARCHITECTE 1134 Ch. St-Louis Tél.: 683-3461

VOTER JEAN-CHARLES CANTIN C.R. Candidat Libéral Québec-Sud



EST ASSURER LA STABILITE économique et financière

Rendez-vous ce soir à votre écran à 6h.45 p.m. (CFM-TV)

Gérant des Ventes DISTRIBUTEURS EXCLUSIFS DU CAMION G.M.C. et BEDFORD POUR LA VILLE DE QUEBEC

S'adresser à M. Jean Giguère BOULEVARD G.M.C. LTEE 2125 Boulevard Charest-Ouest, tél.: 683-4886

QUEBEC-SUD LOUIS FRECHETTE CREDIT-SOCIAL

COMITES 2259, Du Foulon, 683-9452 28, Marché Champlain, 523-9430 38 1/2 Ste-Ursule, 523-6920 1461, Maguire, 527-0394 1400, William, 683-7527 315, St-Jean, 524-8031 1010, St-Cyrille-Ouest Comité Central: 337, St-Cyrille ouest, 683-7642 et 683-7732

CHEZ LES LIBERAUX

Voici des assemblées tenues par les libéraux dans divers comités de la province, au cours de la présente fin de semaine.

Bellevue: — M. Herman Laverdière parle ce soir à St-Camille, à 8 h. 30; à Ste-Sabine, après la messe, dimanche; à St-Charles, à 2 h. et à Buckland, à 8 h. p.m. Le candidat sera accompagné de Me Bernard Blanchet, de Québec, de M. L.-P. Lacroix, député provincial des Îles de la Madeleine et Me François Aguin, président de la Fédération libérale provinciale.

Portneuf: — L'hon. Lionel Chevillon, ancien ministre des Transports dans le cabinet St-Laurent, appuiera ce soir à Ville de Portneuf, la candidature du parti libéral. Madame Robert Rivard, au cours de la journée de dimanche. M. Rivard sera à Grandpré après la messe; à St-Marc des Carrières à 2 h. 30.

Matapédia-Matane: — M. René Tremblay, candidat libéral parle à Soyabec, cet après-midi à 2 h. 30. Dimanche, M. Tremblay sera à St-Luc après la messe; à Piche à 2 h. 30 et à Ste-Florence à 8 h. p.m.

Montmagny-L'Islet: — M. Jean Berger parle ce soir à L'Isletville, à 8 h. et dimanche, le candidat libéral sera à St-Aubert après la messe; à St-Paul à 2 h. 30 et à Cap-St-Ignace à 8 h. p.m.

Kamouraska: — M. Rosaire Anctil visitera ce soir St-Damase, à 8 h. et dimanche, le candidat libéral sera à St-Pascal à 2 h. et à St-André à 8 h. p.m.

Drummond-Arthabaska: — Assemblée pour les dames à Prévost, cet après-midi à 3 heures. M. J.-L. Pepin, candidat libéral tiendra une assemblée dimanche soir, à 8 h. au Centre Catholique de Victoriaville.

Rimouski: — M. Gérard Lévesque visitera dimanche ses électeurs de St-Gabriel à 2 h. 30 et ceux de Ste-Angele à 8 h. 30 p.m.

Bonaventure: — Me Albert Béchard sera aujourd'hui à Ste-Croix à 2 h. 30 et ce soir à Matin, à 8 h. 30; dimanche, le candidat libéral sera à St-Godfroy après la messe; à Bonaventure à 2 h. 30 et à St-Jacques à 8 h. p.m.

Gaspé: — M. Alexandre Cyr parle cet après-midi à St-Bernard des Lacs à 2 h. 30 et ce soir aux Méchins, à 8 h. 30. Dimanche, M. Cyr visite ses électeurs de Ste-Anne des Monts, à 2 h. 30, en compagnie de M. Maurice Sauvé, député sortant des Îles-de-la-Madeleine.

Levis: — Me Reynald Guay parlera dimanche à St-Romuald à 2 h. 15 et à St-Lambert à 8 h. p.m.

Lotbinière: — Me Auguste Choquette parlera dimanche à Ste-Cécile, après la messe, à Forterville à 2 h. en compagnie de Me François Aguin; à Ste-Croix à 8 h. 30, en compagnie de l'hon. Lionel Chevillon.

Québec-Montmorency: — Me Ovide Laflamme tient une assemblée régionale dimanche à Ste-Famille, I.O. en compagnie de Jos. Racine et de Jean Côté; le soir, le candidat libéral sera à Lotbinière à 8 h. 30, en compagnie de Me R. Langlois et de M. F. Drolet. Mégantic: — M. Luc Gilbert-Lessard parlera ce soir à Courcelles et à Lampton. Dimanche, le candidat libéral dans Mégantic visitera ses électeurs de St-Pierre-Baptiste après la messe; ceux de Plessisville à 2 h. et ceux de Thetford-les-Mines à 8 h.

CHEZ LES CONSERVATEURS

Voici quelques assemblées pro-

Etude de permis de construction pour une valeur de \$1,000,000

La Commission municipale d'Urbanisme a autorisé l'émission de permis de construction pour une valeur totalisant \$185,000 tout en retenant, pour étude, deux projets de conciergerie et de salle de quilles estimés à \$925,000.

Selon les renseignements fournis à la Commission, la conciergerie de 126 logements s'éleverait sur la rue St-Jean et porterait le nom de "Les Immeubles Beaujour". L'édifice comprendrait sept étages dominant sur la rue St-Jean et deux de plus du côté de la rue Richelieu.

Quant au projet de salle de quilles, il a été présenté par la compagnie Autobus Dupont Ltée, 240, 3e Rue. Ce nouveau salon serait doté de 18 allées. Une quinzième des 40 demandes de permis soumises à la Commission concerne la construction et l'aménagement de sorties et d'escaliers de secours en cas d'incendie.

Collège universitaire supprimé parce que devenu inutile

Le nouveau programme d'études à la faculté des Sciences est la cause de la décision du Conseil universitaire concernant la suppression du Collège universitaire Laval et du doyen de la faculté, le Dr Claude Geoffroin, nous explique en quel consistant ces changements. "Notre cours de sciences, ici à Laval, est de quatre années plus une pré-scientifique pour les étudiants insuffisamment préparés à aborder la première année. Cette pré-scientifique peut se faire ici à Laval ou dans certaines autres villes du Québec, Chicoutimi, Shawinigan, Trois-Rivières etc. Autrefois, ce cours pré-scientifique était inévitable car tous les élèves qui nous arrivaient étaient incapables d'entrer en première année. Dans le but de parer à cet inconvénient, et de ramener le cours à quatre ans, nous avons modifié notre programme, nous avons changé

notre système. Donc, le Collège universitaire qui rendait de très grands services alors que nous exigeons la pré-scientifique n'a plus, aujourd'hui, sa raison d'être puisque maintenant nos élèves évitent cette année supplémentaire ou ces cours d'été de plusieurs semaines.

"Le Collège universitaire, continuant son enseignement, poursuivait, ni plus ni moins, le même but que nous. Alors, il est inutile de faire oeuvre double. Alors que l'institution à laquelle nous appartenons a tellement besoin de ses effectifs, deux organismes de même nature deviendraient vraiment du superflu..." a ajouté le Dr Geoffroin.

De son côté, le vice-recteur, M. Louis-Philippe Bonneau, abonde tout à fait dans ce sens. "Le changement du programme, le réajustement des années d'études à la faculté des Sciences, motivent la décision du Conseil universitaire. Le Collège universitaire Laval, pendant plus de dix ans — 14 exactement — a fait un excellent travail et a été hautement apprécié, mais aujourd'hui il n'est plus nécessaire et c'est pourquoi nous le supprimons."

Le représentant de l'université Laval a ajouté que le prochain rapport de la Commission Parent démontrera la nécessité de plus en plus urgente d'établir des "structures nettes, bien marquées". D'autres changements notoires pourraient survenir.

L'OPINION DES FONDATEURS

"Je regrette beaucoup la disparition du Collège universitaire Laval que nous avions fondé avec enthousiasme et qui a donné d'excellents résultats" nous a déclaré M. l'abbé Adrien Gagné qui fut directeur de l'institution jusqu'à l'an dernier. "Cependant, je reconnais que les décisions adoptées par le Conseil universitaire ne furent pas prises à la légère et qu'elles

Coffre-fort éventré

Des cambrioleurs ont éventré le coffre-fort de Morisset Automobiles, Inc. 175 Prince-Edouard et ils ont fouillé les lieux pour finalement mettre la main sur une somme de \$295.

# La pensée canadienne

## Pas de travail sans diplôme

L'empire d'un parchemin guette aujourd'hui tous les hommes de métier, et bientôt il faudra un diplôme pour manier une clé anglaise. En fait, la carte de compétence, déjà obligatoire partout de la qualité du travail, est l'impératif des pays de la profession montante. La plus grande partie de cette exigence...

## Fonctionnarisme et contrats de travail

M. Pearson est allé plus loin que M. Diefenbaker dans la reconnaissance du droit des fonctionnaires de négocier des conventions collectives avec le gouvernement. Il a admis la nécessité de sentences exécutoires des tribunaux d'arbitrage pour résoudre les différends relatifs à la conclusion ou à l'interprétation de ces contrats de travail, dit l'*"Ottawa Citizen"*.

## Nouveau bond du revenu national

Le revenu national brut du Canada a dépassé depuis trente ans le milliard de dollars. Les chiffres en main, les conservateurs sont furieux de voir les libéraux s'acharner à le nier et parler de la nécessité de redonner à l'économie canadienne son essor de jadis, déclare l'*"Ottawa Journal"*.

## Vote qui arrange tout au Bundestag

Le chancelier Adenauer a enregistré une victoire idéale pour le compte des États-Unis, la semaine dernière, en même temps qu'il s'attira un vote de reproche au Bundestag, dit le *"Sunday Sun"* de Vancouver.

## De Gaulle verrait d'un bon oeil le cardinal Léger succéder à Jean XXIII

LONDRES (PC) — Dans sa chronique parisienne, Sam White, collaborateur de l'*"Evening Standard"* de Londres, écrit que le président de Gaullisme appuierait volontiers le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, comme successeur du pape Jean XXIII.

Le chroniqueur estime que le chef d'État français aurait de la peine à accepter ce projet. Selon le président de Gaullisme, le cardinal Léger est le plus digne candidat à la direction spirituelle de l'Église catholique.

On sait que l'archevêque de Montréal a participé aux travaux du concile œcuménique, durant la première session, et a été reçu à diverses reprises par le Souverain Pontife. Le cardinal Léger avait même été nommé au sein de l'une des commissions conciliaires.

# Depuis sa fondation, le Séminaire de Québec a formé près de 24,000 élèves

La vénérable institution d'enseignement qu'est le Séminaire de Québec célèbre cette année le troisième centenaire de la fondation des évêques ainsi qu'une chose publique, voit dans l'exercice de leurs fonctions, dans toutes les sphères professionnelles sont passés dans l'enceinte de ses vieux murs.

C'est au mois d'avril 1663 qu'il fut que le roi de France, Louis XIV, dans une lettre au cardinal de Richelieu, lui confiait la mission de fonder un séminaire à Québec en Canada, dans le but d'élever et de former les jeunes clercs qui seraient prêts au service de Dieu.

En 1663, commencent à s'élever les constructions permanentes du Séminaire sous la direction de Frère Luc, directeur de la Grande Baie, comme on l'appelle encore aujourd'hui. Dans le plan d'ensemble, le premier édifice en pierre a été construit le 8 décembre 1677. Il était à la place de l'alle de la paroisse actuelle et communique avec la cathédrale par un second édifice, comme aujourd'hui. Il ne restait plus que les murs.

En 1682, le Séminaire a été reconstruit par un second édifice, comme aujourd'hui. Il ne restait plus que les murs. C'est un petit édifice de plus de 1500 mètres carrés, construit en 1682, qui a été reconstruit par un second édifice, comme aujourd'hui. Il ne restait plus que les murs.

En 1822, le Séminaire a été reconstruit par un second édifice, comme aujourd'hui. Il ne restait plus que les murs. C'est un petit édifice de plus de 1500 mètres carrés, construit en 1822, qui a été reconstruit par un second édifice, comme aujourd'hui. Il ne restait plus que les murs.

# Les architectes: "Pas de terrains de stationnement dans la ville fortifiée"

La Société des architectes du district de Québec a opposé sa résistance à toute construction de terrains de stationnement dans la Ville fortifiée et elle succède en outre la mise au point d'un plan d'aménagement du Vieux Québec.

Cette prise de position vient à la suite des nombreux projets de construction de garages et de terrains de stationnement dans le Vieux Québec. L'opposition s'appuie sur le fait que le projet de construction d'un garage dans l'enceinte de la Ville fortifiée est contraire à l'histoire de Québec, qui a été reconnue par l'Assemblée de Québec, et qui s'oppose à la reconnaissance de la Ville fortifiée.

Le plan d'aménagement du Vieux Québec a été approuvé par le conseil municipal de Québec. Il prévoit la construction de garages et de terrains de stationnement dans le Vieux Québec. L'opposition s'appuie sur le fait que le projet de construction d'un garage dans l'enceinte de la Ville fortifiée est contraire à l'histoire de Québec, qui a été reconnue par l'Assemblée de Québec, et qui s'oppose à la reconnaissance de la Ville fortifiée.

Le plan d'aménagement du Vieux Québec a été approuvé par le conseil municipal de Québec. Il prévoit la construction de garages et de terrains de stationnement dans le Vieux Québec. L'opposition s'appuie sur le fait que le projet de construction d'un garage dans l'enceinte de la Ville fortifiée est contraire à l'histoire de Québec, qui a été reconnue par l'Assemblée de Québec, et qui s'oppose à la reconnaissance de la Ville fortifiée.

Deux auteurs d'un hold-up y sont de leur poche! BUFFALO, N.Y. (PA) — Une femme de 22 ans a été arrêtée à Buffalo, N.Y. Elle est accusée d'être l'une des auteurs d'un hold-up.

Deux auteurs d'un hold-up y sont de leur poche! BUFFALO, N.Y. (PA) — Une femme de 22 ans a été arrêtée à Buffalo, N.Y. Elle est accusée d'être l'une des auteurs d'un hold-up.

Deux auteurs d'un hold-up y sont de leur poche! BUFFALO, N.Y. (PA) — Une femme de 22 ans a été arrêtée à Buffalo, N.Y. Elle est accusée d'être l'une des auteurs d'un hold-up.

Deux auteurs d'un hold-up y sont de leur poche! BUFFALO, N.Y. (PA) — Une femme de 22 ans a été arrêtée à Buffalo, N.Y. Elle est accusée d'être l'une des auteurs d'un hold-up.

Deux auteurs d'un hold-up y sont de leur poche! BUFFALO, N.Y. (PA) — Une femme de 22 ans a été arrêtée à Buffalo, N.Y. Elle est accusée d'être l'une des auteurs d'un hold-up.

Deux auteurs d'un hold-up y sont de leur poche! BUFFALO, N.Y. (PA) — Une femme de 22 ans a été arrêtée à Buffalo, N.Y. Elle est accusée d'être l'une des auteurs d'un hold-up.

Deux auteurs d'un hold-up y sont de leur poche! BUFFALO, N.Y. (PA) — Une femme de 22 ans a été arrêtée à Buffalo, N.Y. Elle est accusée d'être l'une des auteurs d'un hold-up.

Deux auteurs d'un hold-up y sont de leur poche! BUFFALO, N.Y. (PA) — Une femme de 22 ans a été arrêtée à Buffalo, N.Y. Elle est accusée d'être l'une des auteurs d'un hold-up.

Deux auteurs d'un hold-up y sont de leur poche! BUFFALO, N.Y. (PA) — Une femme de 22 ans a été arrêtée à Buffalo, N.Y. Elle est accusée d'être l'une des auteurs d'un hold-up.

Deux auteurs d'un hold-up y sont de leur poche! BUFFALO, N.Y. (PA) — Une femme de 22 ans a été arrêtée à Buffalo, N.Y. Elle est accusée d'être l'une des auteurs d'un hold-up.

Deux auteurs d'un hold-up y sont de leur poche! BUFFALO, N.Y. (PA) — Une femme de 22 ans a été arrêtée à Buffalo, N.Y. Elle est accusée d'être l'une des auteurs d'un hold-up.

Deux auteurs d'un hold-up y sont de leur poche! BUFFALO, N.Y. (PA) — Une femme de 22 ans a été arrêtée à Buffalo, N.Y. Elle est accusée d'être l'une des auteurs d'un hold-up.

L'HONORABLE

## Louis ST-LAURENT

ANCIEN PREMIER MINISTRE DU CANADA

### PARLE AUX QUÉBÉCOIS à la TELEVISION



à QUEBEC, — CFQM-TV CANAL 4

Dimanche 31 mars à 1 h. p.m.

à JONQUIERE CKRS-TV, Canal 12

à RIMOUSKI CJBR-TV, Canal 3

à Rivière-du-Loup CKRT-TV, Canal 7

à MATANE CKBL-TV, Canal 9

à NEW CARLISLE CHAU-TV, Canal 5

à ROUYN CHRN-TV, Canal 4

vous souffrez



vous ne souffrez plus

hyperacidité d'estomac soulagée rapidement avec les NOUVEAUX TUMS AMÉLIORÉS



TEMS pour l'ESTOMAC!

## PNP National



FINI SEMI-LUSTRE D'INTÉRIEUR

maintenant offert à \$6.20 le gallon

NOUVEAU! LA SEULE PEINTURE À L'ODEUR DE CÈDRE

Vous trouvez chez notre distributeur des centaines de combinaisons de couleurs dans tous les tons, mais avec des bas-côtés, l'édifice ne put être terminé à l'intérieur qu'en 1900.

## National

LA PEINTURE QUI DURE

# Le Claridge



Me Ernest Godbout C.R., M.P.P. parlera au nom de ALBERT PARENT candidat libéral dans QUEBEC-EST

Pour un gouvernement stable VOTONS LIBÉRAL... VOTONS ALBERT PARENT!

• Le Claridge, un endroit où il fera bon vivre... Nous permettez-vous de vous mettre au courant des projets que nous avons conçus pour le Claridge, en visitant nos appartements modèles entièrement meublés? Vous constaterez que nous n'épargnerons rien pour faire du Claridge un immeuble où règnera une agréable quiétude... où il fera bon vivre. Venez au moment qui vous conviendra ou téléphonez pour prendre rendez-vous. Le Claridge, 220 est, avenue Grande-Allée. Téléphone: 524-2961.

## essayez-donc la peinture Sico



— c'est si différent!

# LE CRÉDIT SOCIAL VOUS TROMPE

## "GROUPE IRRESPONSABLE"

"Les Canadiens se couvriraient de honte en acceptant de confier, un tant soit peu, les destinées du pays à un groupe aussi irresponsable."

M. Jean-Guy BRODEUR  
LE CLAIRON du 28 février 1963

## "UNE CARICATURE DE PROGRAMME"

"Les remèdes qu'il (M. Caouette) préconise sont à tel point simplistes, l'orateur ignore si grossièrement les faits économiques dont il parle que toute sa prétendue doctrine apparaît comme une caricature de programme politique. Aussi, pour la faire passer, n'a-t-il d'autre recours que le fanatisme et la démagogie."

M. Gérard PELLETIER  
La Presse du 2 mars 1963

## LE PARTI CRÉDITISTE, C'EST...

### "L'UNE DES PLUS GRANDES CATASTROPHES"

Qui a dit ça? Le fondateur même du mouvement, le major Douglas, dans une conférence dont le Social Credit Secretariat vient de rééditer le texte. Voici ses paroles:

"Si vous élisez un parti du Crédit social, en supposant que vous en soyez capables, je puis vous dire que je considérerais l'élection d'un parti créditiste au pouvoir en ce pays comme une des plus grandes catastrophes qui puissent arriver."

## M. CAOUCETTE SE JUGE LUI-MÊME

Extrait de l'émission-Caouette, le 12 février 1963 au Canal 10: "Un politicien, mes chers amis, est un homme qui pense en fonction des prochaines élections, alors qu'un homme d'Etat est un homme qui pense en fonction des prochaines générations. Or, je crois qu'il n'est pas exagéré de dire que le groupe des députés créditistes de la Province de Québec et du Canada qui siègent à Ottawa depuis l'ouverture de la session, le 27 septembre dernier, a fait preuve non pas de petite politiciannerie, mais a fait preuve réellement de bonne volonté, et a fait preuve de travail pour l'ensemble de la population canadienne."

*Et c'est le même Caouette qui tout juste avant la chute de John Dief, déclarait*

LE DEVOIR, MONTREAL, JEUDI, 31 JANVIER 1963

**Caouette: "Nous avons la balance du pouvoir et nous prenons le temps de nous organiser"**

HULL. — Nous avons la balance du pouvoir et nous nous en servons pour rendre le temps de nous organiser dans l'Ontario, les Maritimes et les autres parties du pays, affirme le co-leader du Crédit social, M. Réal Caouette. Il parlait au moment où le chef du créditisme, M. J. R. Bennett, offrait en son honneur un dîner au régime de Hull à la fin de la semaine dernière.

## RIEN À PERDRE?

### LE CRÉDIT SOCIAL ABOLIRA TOUTES LES LOIS SOCIALES

que les libéraux vous ont données

#### M. CAOUCETTE L'A DIT À TORONTO:

"Enlevez les services sociaux qui nous ont été imposés par des gouvernements élus, et soulagez-nous des dépenses que ça comporte."

Le TORONTO TELEGRAM, du 18 octobre 1962

#### AVEC M. CAOUCETTE VOUS PERDREZ TOUT:

- ✓ L'ASSURANCE-CHÔMAGE
- ✓ LES PENSIONS AUX VÉTÉRANS
- ✓ LES ALLOCATIONS FAMILIALES
- ✓ LES PENSIONS AUX AVEUGLES
- ✓ LES PENSIONS AUX INVALIDES
- ✓ LES PENSIONS DE VIEillesse
- ✓ L'ASSURANCE-HOSPITALISATION

## COMMENT LES CROIRE?

### MENSONGE

**CRÉDITISTE:** "Nous n'appuierons jamais un autre parti politique à la Chambre des communes."

### LA VÉRITÉ:

Le Crédit social a appuyé le régime Diefenbaker le 1er octobre, le 4 octobre, le 11 octobre et le 6 novembre 1962, et l'a maintenu au pouvoir.

### MENSONGE

**CRÉDITISTE:** "Les libéraux ont augmenté la dette nationale de \$17 milliards pour faire la guerre."

### LA VÉRITÉ:

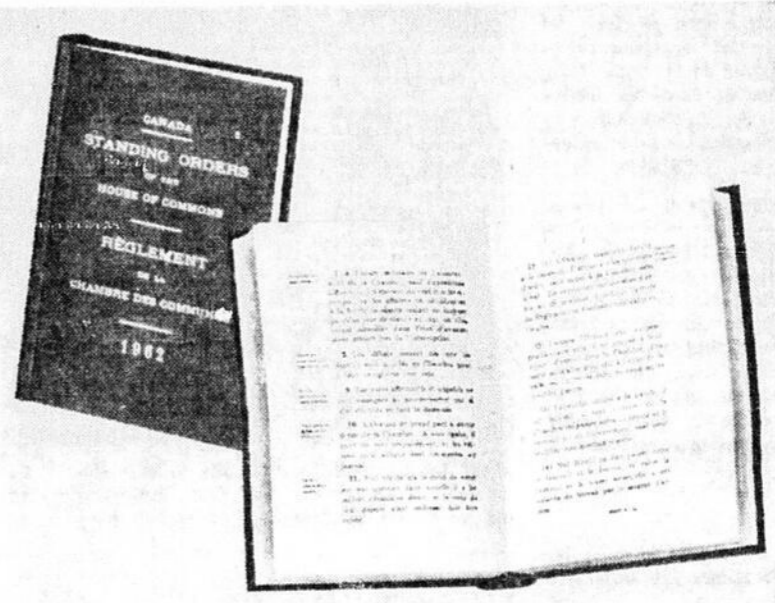
La guerre du monde libre contre le nazisme et le fascisme a augmenté notre dette nationale, non pas de \$17 milliards, mais de \$8 milliards. Au cours de l'après-guerre, les libéraux ont réduit la dette nationale de \$2.5 milliards, tandis que les conservateurs, eux, l'ont augmentée de \$3 milliards depuis 1957.

### MENSONGE

**CRÉDITISTE:** "Vous avez essayé pendant des années les libéraux, vous avez essayé depuis quatre ans les conservateurs; les résultats sont les mêmes."

### LA VÉRITÉ:

De 1958 à 1962, les conservateurs n'ont présenté aucune mesure sociale; mais en 17 ans, les libéraux ont édifié tout notre système de sécurité sociale et d'aide économique.



### MENSONGE

**CRÉDITISTE:** "Nous avons obtenu la traduction des règlements de la Chambre des communes."

### LA VÉRITÉ:

Depuis 1867, le règlement de la Chambre des communes est imprimé DANS LES DEUX LANGUES. Le livre *Parliamentary Rules and Forms*, préparé par M. Beauchesne, n'est pas propriété de l'Etat, et pour conserver l'appui des créditistes, tout ce que M. Diefenbaker a promis de faire, c'est "d'essayer de faire traduire" l'ouvrage en français. DEPUIS, RIEN N'A ÉTÉ FAIT.

### MENSONGE

**CRÉDITISTE:** M. Caouette prétend avoir obtenu des menus bilingues au Café du Parlement.

### LA VÉRITÉ:

Les menus du Café du Parlement ONT TOUJOURS ÉTÉ BILINGUES.

## M. CAOUCETTE SE DÉDIT: PAS DE DIVIDENDE!

LE DEVOIR, MONTREAL, SAMEDI, 8 JUILLET 1961

Pendant un long débat de deux heures

### Les créditistes québécois insistent: que tous les Canadiens reçoivent \$100

OTTAWA. — Le congrès créditiste s'est terminé hier après-midi, à Ottawa, après un débat de deux heures autour d'une résolution présentée par la délégation québécoise et qui visait à demander au gouvernement de distribuer immédiatement \$100 à tous les Canadiens afin d'activer la consommation et de redonner l'élan nécessaire à l'économie. Mais la résolution, discutée dans tous les sens tant sous l'aspect doctrine créditiste que sur des questions de procédure, a finalement été renvoyée au comité national du parti pour étude.

#### Moscou...

(Suite de la première page)

Et la note soviétique de poursuivre en disant que la seule conclusion à tirer du message de Washington du 17 juin est que "le gouvernement des États-Unis désormais essaie de faire de la diplomatie".

Le débat a permis à plusieurs délégués d'exposer une fois de plus la doctrine monétaire du parti et sa conception du paiement de dividendes aux citoyens sous forme de billets de banque.

Les promoteurs de la résolution expliquèrent qu'il s'agissait d'une suggestion au présent gouvernement et non pas une promesse du Crédit social. Cette suggestion devrait être appliquée immédiatement pour relancer l'économie et c'est au gouvernement actuel de trouver les techniques d'application qui éviteraient l'inflation.

Le droit de vote à 18 ans. Une autre résolution réclamait le droit de vote pour les Canadiens à l'âge de 18 ans. Des délégués se sont opposés en disant que des jeunes gens de cet âge ne sont pas assez mûrs pour comprendre les théories du Crédit social. Mais ils ont vite changé d'avis quand d'autres délégués eurent expliqué qu'en Colombie Britannique et en Alberta, des gouvernements avaient déjà accordé ce droit.

Sur la question des relations fédérales provinciales, le non-alignement en faveur de l'autonomie des provinces. Le Crédit social, s'il prend le pouvoir, quittera graduellement le champ des ententes fiscales et des plans conjoints pour ne plus donner qu'une aide inconditionnelle aux provinces.

L'ONU... (Suite de la première page)

Louffit déclara que son gouvernement appuyait l'indépendance du Koweït, sur "la base du droit des peuples à disposer d'eux-mêmes".

## "AU CIRQUE, NON AU PARLEMENT"

"Plus il (M. Caouette) parle, moins on sait à quoi s'en tenir. Plus il s'explique, moins on est sûr de ce qu'il veut dire."

"La place de ce spectacle est au cirque, non au Parlement."

M. Claude RYAN  
Le Devoir du 25 mars 1963

## ÇA N'A PAS CHANGÉ "FAUTEURS DE DÉSORDRE"



Le T.R.P. Georges-Henri LÉVESQUE, o.p., Supérieur de la Maison Montmorency

"... Quant aux attitudes de fait que certains créditistes (disons ceux de la Province de Québec) peuvent avoir prises (...) je m'en dissocie totalement et je les désapprouve très nettement dans la mesure où elles contiennent les torts qui leur ont souvent été reprochés, et à bon droit, en haut lieu, notamment ceux-ci:

l'erreur de vouloir réduire tous les problèmes à celui d'une simple réforme monétaire, ce qui représente une position pratiquement matérialiste (...);

certaines façons d'agir et de parler beaucoup trop apparentées à celles habituellement employées par les fauteurs de désordre; par exemple, le mépris affiché de l'autorité et l'incitation à la haine des classes."

N.B. En 1936, le T.R.P. Georges-Henri Lévesque, o.p., alors directeur de l'École des Sciences sociales, politiques et économiques de l'Université Laval, publiait une petite brochure sur la doctrine créditiste du major Douglas. Il y exprimait le jugement que la doctrine en soi ("et non pas les diverses interprétations théoriques que ses disciples ont pu faire de ce système") n'était pas incompatible avec la sociologie chrétienne. Certaines gens ayant mal interprété ce travail, le T.R.P. Lévesque jugea nécessaire en 1961 de faire la distinction entre la doctrine et "les attitudes de fait" des créditistes de notre province. Le texte ci-dessus est emprunté textuellement à sa déclaration.

● La Presse du 5 octobre 1959 rapportait ces mots de M. Caouette: "... un but que nous atteindrons par la distribution d'un dividende national."

● Le Devoir du 6 septembre 1960 rapportait le texte d'une résolution adoptée par le Ralliement des Créditistes: "Le Crédit social s'engage à payer un dividende national..."

● La Presse du 12 septembre 1961 rapporte en page 41: "M. Réal Caouette a annoncé hier que l'exécutif national du parti créditiste avait endossé définitivement une résolution proposée par le Québec (...) visant à distribuer une somme de \$100 à chaque citoyen."

● Le 18 novembre 1962, M. Caouette déclarait à la télévision: "Lorsqu'il y a quelque temps, je disais 'Pour répartir l'économie générale du Canada, nous suggérons à M. Diefenbaker de distribuer à chaque citoyen canadien la somme de 100 piastres', qu'est-ce que ça aurait pour effet? Une famille de huit recevrait \$800. Une famille de dix recevrait \$1,000. Un célibataire recevrait \$100. Une vieille fille est aussi fine que le célibataire: elle recevrait \$100, elle aussi."

MAIS LE 16 MARS 1963, M. CAOUCETTE DISAIT À CHICOUTIMI: "JAMAIS JE N'AI FAIT UNE TELLE PROMESSE."

# Le Service de l'Aide à la Jeunesse permet au chômeur de se qualifier

Jeunes travailleurs ou travailleuses sans emploi, sachez-vous que des cours sont donnés spécialement dans l'intention de vous préparer à la pratique d'un métier rentable? Une rémunération appréciable permet même de poursuivre à votre subsistance durant toute la durée de ces cours.

Le coût d'une telle entreprise est assumé, depuis 1961, par les gouvernements provincial et fédéral.

M. André Lemelin, comptable au Service de l'Aide à la Jeunesse, a cependant remarqué que les candidats doivent être âgés de 16 ans au moins et être inscrits au bureau du Service National de Placement.

Ne veut-il pas mieux s'armer pour gagner sa vie plutôt que d'espérer en vain l'obtention d'un emploi souvent médiocre? Dans l'espoir d'obtenir le fleau du chômage, le Service de l'Aide à la Jeunesse en collaboration avec le Service National de Placement a donc institué des cours qui répondent aux besoins des employeurs — des offres effectuées par le Marché du Travail — et permettent au jeune travailleur d'acquiescer à l'exercice d'un métier répondant à ses aspirations.

À Québec même, onze cours différents sont prévus pour l'année. Ces cours pourront être élargis à volonté pourvu qu'un minimum de six élèves soient inscrits à chaque session.

Grâce à des professeurs spécialisés engagés par le gouvernement, des jeunes filles se préparent présentement à l'Institut de Technologie de Québec à devenir vendeuses dans les magasins. Cet entraînement précède à l'air de la vente leur permettra de décrocher facilement un emploi. Toutes demeureront cependant libres de se diriger ou non leur sens.

Un autre groupe de jeunes filles a opté pour le cours de cuisine dans les hôtels ou restaurants tandis qu'un autre groupe de cours destiné à préparer des travailleuses au présage des clients dans les boutiques. Voilà donc des jeunes filles pour qui le chômage deviendra chose du passé. Possédant un métier elles n'auront pas de difficulté à se faire une place sur le marché du travail.

Chez les garçons, le choix des cours est encore plus vaste. Des cours de couture en chaussures,

de peinture, de plâtrage, de ferblanterie, de bijouterie, de menuiserie ou de pose de tuiles et de terrazzo sont offerts. La plupart de ces cours sont donnés au Centre d'Apprentissage de St-Malo.

Notons aussi que des classes spéciales préparant au certificat de fin d'études sont consacrées à l'intention des jeunes travailleurs ou travailleuses qui n'ont pas atteint le degré scolaire requis pour l'étude d'un métier. La plupart de ces cours se donnent le jour, certains sont suivis le soir.

Notre attention fut surtout attirée par la rémunération considérable accordée à chacun des élèves inscrits dans l'un ou l'autre des cours que nous avons mentionnés. Un homme marié ou chef de famille — une femme peut aussi être dans cette situation — ayant à l'extérieur de son foyer recevra une allocation de \$50 dollars par semaine pour frais de pension et de transport. Si cet individu bénéficie de l'assurance chômage,

l'allocation sera moindre, la rétribution hebdomadaire ne devant pas excéder \$30 dollars.

Celui qui a charge de famille et vit chez lui obtiendra \$35 dollars tandis que le célibataire, selon qu'il demeure dans son foyer ou à l'extérieur, recevra \$15 ou \$30 dollars chaque semaine.

Autre point à noter: les élèves ont l'avantage de suivre un cours complet avant que le Service National de Placement ne leur offre un nouvel emploi. Une fois en possession d'un métier, ils pourront cependant compter sur l'appui du Service de Placement pour l'obtention d'un travail intéressant.

Les ouvriers spécialisés ne sont généralement pas au nombre des victimes du chômage. Il y a toujours place pour les gens compétents sur le marché du travail. Voilà pourquoi le gouvernement a mis sur pied ces cours d'entraînement ou de perfectionnement qui préparent à l'exercice d'un métier.



SERVEUSE DE RESTAURANT — Tout métier exige un apprentissage... même celui de serveuse de restaurant. Les jeunes

filles que nous apercevons ici se préparent à leurs fonctions sous la direction de M. J.-P. Lavoie, responsable des cours, et de M. Henri Gerwig, spécialiste dans le service des vins.



L'ART DE LA VENTE — "Quelle toilette élégante!" semblent dire ces deux aspirantes au métier de vendeuse. Guidées par Mme

Denis Amyot, responsable des cours de vente, elles se préparent à l'exercice d'un métier agréable.

## Elle craint le charme de ses soeurs aux moeurs légères...

Moscou (PA) — Des ménagères sibériennes ont protesté récemment contre le fait que des femmes de moeurs légères venant des grandes villes russes sont exilées dans leurs villages.

Mme V. Marina, de Irkutsk, se faisant l'interprète d'un groupe de villageoises courtoises, a fait cette protestation dans le journal de Moscou "Literaturnaya Gazetta".

Mme Marina s'est dite offensée au sujet d'un rapport de Leningrad voulant qu'une jeune femme de petite vertu, du nom de Tosca, ait été envoyée en exil en Sibirie pour reprendre le droit chemin.

"Ce fait constitue une insulte pour nous Sibériens" a écrit Mme Marina. "Ces femmes trouveront des admirateurs partout. Et je connais des épouses de certains mineurs de Bodaibo, qui ont demandé aux autorités de ne plus envoyer des femmes du genre de Tosca dans leur village".

Cette attaque de Mme Marina contre les séduisantes femmes fatales venant des grandes villes est la dernière d'une série de plaintes provenant de la population rurale au sujet de ce flot d'indésirables qui envahissent leurs régions.

Les exilés sont censés se réhabiliter par un travail manuel sur les fermes. Mais les rapports indiquent que la plupart

de ces exilés se laissent aller à toutes sortes de déréglés. Aussi les paysans sont-ils en colère contre les citadins qui leur reflètent tous les cas difficiles. "Ce désir de faire retomber sur nous leurs problèmes, est injustifié", de commenter Mme Marina.

## Donnez-lui un bain quotidien

Le malade alité doit avoir un bain quotidien que l'on peut lui donner dans son lit. Avant de commencer, il faut assembler tout ce dont on aura besoin: savon, débarbouillette, serviette, chemise propre et réchauffée par temps froid, poudre de talc et lotion rafraîchissante. Il faut éviter les courants d'air. Si le malade peut aider en se brossant les dents et les cheveux, il se sentira moins impuissant.



ANTALGINE ANTIDOULEUR En vente partout



## La Journée de la JONQUILLE

Cette année encore, la Journée de la Jonquille marquera l'ouverture de la campagne annuelle de la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER. Madame Simon G. PARENT et madame JEAN SENECAI présidente et présidente-conjointe de ce comité assument la responsabilité du groupe qui s'active à faire un succès de cette journée. Dans les hôpitaux, dans les grands centres d'affaires des dames et jeunes filles auxiliaires offriront des fleurs en ce jour du 5 avril prochain. Fleurissons nos amis. Donnons plus pour guérir mieux!

## L'humidification équilibrée évitera bien des rhumes

Toronto (PC) — Un pédiatre torontois dit que l'un des meilleurs moyens d'éviter les rhumes et autres affections respiratoires est d'assurer le degré d'humidité nécessaire dans la maison. Lorsque ce médecin visite ses petits malades dans leur foyer il examine l'enfant, et examine le système de chauffage.

"Le temps humide, explique-t-il, peut combattre de lui-même le virus d'un rhume ordinaire, qui se trouve constamment dans le nez et la gorge, si le degré d'humidité est suffisant.

Ce facteur permet aux voies respiratoires de rester libres. Mais si l'air est trop sec, les virus et les bactéries ont la possibilité de se développer.

Les tissus lymphatiques des amygdales et adénoïdes, qui reçoivent les germes et les détruisent par les anticorps, substances défensives engendrées dans l'organisme par l'introduction de microbes, finissent par s'effriter.

Lorsque les végétations adénoïdes gênent la respiration nasale, on doit nécessairement respirer par la bouche, ce qui peut devenir relativement nuisible après une longue période.

Il peut en résulter un changement de fauces, et une obstruction dans les voies nasales.

Señon le pédiatre torontois, il est inutile de donner un antibiotique au début d'un rhume, mais l'organisme se défendra en augmentant le degré d'humidité presque jusqu'au point de saturation et en évitant de fréquents changements de température et d'humidité.

Ce dernier point est particulièrement difficile à résoudre au printemps et à l'automne.

L'humidité devrait avoir un degré relatif d'environ 40 à 45 pour cent, et pour le maintenir lorsque la température à l'extérieur est de 20 degrés, et que le thermomètre à l'intérieur de la maison marque 70 degrés, le système de chauffage devrait

provoquer un gallon d'eau par chambre, chaque jour.

Il existe plusieurs moyens très simples pour augmenter le degré d'humidité dans une maison, comme par exemple, la vapeur de l'eau qui chauffe dans la bouilloire, les fenêtres plus grandes ouvertes, des serviettes dont les bouts trempent dans des seaux d'eau, draps autour des radiateurs et des plantes vertes qu'on garde humides dans la maison.

La température à l'intérieur ne devrait pas dépasser 70 degrés, et même plus bas, surtout durant la nuit. Dans les maisons chauffées à air chaud, le système de chauffage peut être pourvu d'humidificateurs ou d'appareils permettant de respirer l'humidité.

Le pédiatre ajoute que même avec un degré suffisant d'humidité, les rhumes sont parfois plus difficiles à éviter, lorsque l'organisme humain est affaibli durant une convalescence ou par un surcroît de fatigue.

## COSETTE

J'ai fait servir des aperitifs à profusion pour que ma cuisine ait bon goût.



## Votre travail à l'aiguille

Laura Wheeler

886



886

Envoyez immédiatement votre nom et votre adresse et mentionnez ci-dessous le numéro du pattern ainsi que le montant de la somme à verser. Ne pas envoyer de monnaie ou de timbres-poste. Les patrons envoyés par notre journal ne sont pas remboursés et ne sont pas à vendre à nos bureaux. Ils sont distribués gratuitement dans un intervalle de 15 à 20 jours.

## P. FERLAND INC. — Maîtres - Nettoyeurs — Procédé Sanitone

Advertisement for P. FERLAND INC. featuring the phone number 524-3531 and the company name repeated vertically on the sides.

## Carnet mondain

Le lieutenant-gouverneur et madame Comtois ont reçu à dîner mercredi soir à Bois de Coulange, en l'honneur de ses membres du Conseil législatif et de leurs épouses.

Le lieutenant-gouverneur a reçu M. Carl A. Pollock, président de l'Association des manufacturiers canadiens, mercredi après-midi, à ses bureaux du Palais législatif.

Le lieutenant-gouverneur et madame Comtois, accompagnés du colonel d'aviation et de madame Gabriel Taschereau, ont assisté à la représentation du Ballet National, jeudi soir le 27 mars, au théâtre Capitol.

Il y aura un dîner-causette noéliste demain, dimanche le 31 mars, à 7 heures au restaurant Au Grand Boulevard. Le conférencier invité sera le révérend Père P.-A. Liège, O.P. Toutes les Noélistes sont cordialement invitées.

La réunion annuelle du couvent Notre-Dame-du - Chemin aura lieu demain, dimanche, le (Suite à la page 7, 1ère col.)

Advertisement for Restaurant GEORGES V, featuring the text 'Reservez dès maintenant pour votre REPAS DE NOCES' and the phone number 529-3594.

## Le savoir boire

### COMMENT CHAMBRER LE VIN ?

Chamber une bouteille de vin, c'est l'amener, tout doucement sans heurt, ni violence, à la température optimale qui révélera le mieux ses qualités. Vous monterez tout doucement la bouteille le la cave, 48 heures avant sa dégustation. Vous la placerez debout, loin de toute source de chaleur, dans la pièce où elle sera consommée.

### POURQUOI DECANTER LE VIN ?

Le décanter proprement dit est une opération qui consiste à séparer le dépôt du vin par transvasement. Il ne doit être pratiqué qu'en cas d'absolue nécessité. Vous regarderez donc vos bouteilles à la lueur de la flamme d'une bougie, verticalement, pour voir s'il y a ou non un dépôt. Le décanter ne concerne pas les vins blancs mais seulement les Bordeaux rouges et rarement les Bourgogne. En outre, il entraîne une oxydation du vin au contact de l'air. Cette oxydation est souhaitable dans presque tous les cas, surtout pour les Bordeaux rouges jeunes. Bien souvent pour ces derniers il suffira de déboucher la bouteille 2 heures avant le service.

### COMMENT RAFFRAICHIR LES VINS BLANCS

Par ordre de mérite, voici les 3 techniques valables :  
— exposition extérieure, si la température s'y prête ;  
— seau à glace avec un peu d'eau ;  
— réfrigérateur ;  
Jamais par le verre frappé.

## Les souliers du printemps se montrent d'une fantaisie délicieuse et colorée

Au printemps, les petits souliers colorés viennent illuminer gentiment la grisaille des trottoirs. Le spectacle est charmant, et pas une élégante ne saurait résister à l'envie de jouer un peu à la Cendrillon sous les premiers rayons de soleil...

En 1963, particulièrement, les manufacturiers se sont surpassés pour réaliser des souliers d'une fantaisie légère et délicieuse. M. Philippe Del Grande, président de l'Association Canadienne des Manufacturiers de chaussures, est présentement dans la Vieille Capitale, où il présente sa nouvelle collection.

"Les souliers se raffinent," déclare-t-il. "Et cette tendance se traduit non dans la forme, mais dans la matière employée." Pour le soir, ou les occasions spéciales, la même recueille tous les suffrages. Elle emprunte à d'autres tissus. Parfois, elle a

toute la richesse du brocart, parfois elle adopte les coloris vibrants de la tapisserie. Ou encore, elle se fait romantique et mystérieuse comme la dentelle...

Dans les cuirs, une certaine influence espagnole se fait sentir. Ainsi, on voit beaucoup de ces souliers en cuir tressé à effet de vannier. Ils sont dans les tons de blancs ternis, de nuances pastel ou métalliques.

L'escarpin de veau déroge lui aussi à ses classiques amours. En effet, il s'orne de fenêtres percées sur le côté, qui donnent l'illusion de sandales; il a des empeignes ajourées, des rebords festonnés.

### LIGNES ET COULEURS

Les pointes demeurent effilées, mais elles sont plus sages. Les talons se font eux aussi très délicats. Il y a quelques saisons, on a lancé le bout carré. Celui-ci est apparu trop brusquement sur la scène de la mode, et n'a guère connu de vogue. Toutefois, on le reprend au printemps. Mais il est plus étroit, plus discret. M. Del Grande déclare: "Les transitions trop rapides ne sont jamais bien accueillies. Il faut y aller graduellement, pour laisser

ser l'oeil et le goût s'habituer à d'autres formes."

Les couleurs vibrantes: rouge,

blanc os, beige miel, brun cuivre, marine, et le noir évidemment...

### LES "TRANCHES NAPOLITAINES"

M. Del Grande affirme que les manufacturiers tendent de plus en plus à travailler les empeignes avec fantaisie. Cette année, il a présenté un modèle qui lui a valu le trophée canadien du meilleur style.

C'est un soulier très simple, mais d'une grande finesse. Son empeigne est fabriquée de bandes de cuir contrastantes cousues les unes aux autres. Pour un soulier de petite pointure, il faut 55 languettes, et par conséquent, 110 piqûres...

### La santé et l'alimentation vont de pair

Notre alimentation a une grande influence sur notre santé, notre croissance et notre développement. Certains aliments renferment des éléments nutritifs tandis que d'autres n'en renferment presque aucun. Le "Guide alimentaire canadien" se fonde sur des données scientifiques essentielles à ceux qui vivent au Canada. Les aliments recommandés par le Guide alimentaire contribuent à la bonne santé.

### Il leur semble vivre à moitié

Les jumeaux ont souvent l'impression de ne vivre qu'à moitié. En général, les parents habitent les jumeaux de façon identique, leur donnent des noms qui se ressemblent, et s'attendent à ce qu'ils partagent les mêmes jeux, les mêmes activités pour souligner la ressemblance. Il faut au contraire permettre aux jumeaux de se développer chacun selon sa propre personnalité et cela dès leur plus tendre enfance.

**FIANCES et FUTURS MARIÉS**  
réservés votre salle de réception au  
**CHATEAU BEL-AIR**  
Ste-Petronille - Ile d'Orléans  
Piste de danse - Terrasse  
Restaurant de classe -  
Cocktail Lounge -  
Panorama enchanteur  
**OUVERT TOUTE L'ANNÉE**

## Carnet mondain

(Suite de la page 6)

31 mars prochain, à 321, rue Père - Marquette. L'inscription

se fera à deux heures. Le thé sera servi à l'issue de la réunion. Toutes les anciennes élèves sont cordialement invitées.

mariage de leur fille, Louise, avec le lieutenant Michel Charest, du Royal 22e Régiment, fils de monsieur et de madame Clément Charest, de Montréal. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Saint-Dominique, le samedi vingt avril à onze heures.

## Patron mode

par Anne Adams

4821

Cette jolie et simple robe droite, à l'encolure légèrement arrondie est accompagnée de différents boutons qui la transformeront. Vous choisirez les manches courtes ou trois-quarts.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes: 9, 11, 13, 15, 17. La taille 13 requiert 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> verges d'un tissu de 39 pouces.



Notre libellé votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:  
SERVICE DES PATRONS  
L'ÉVÉNEMENT  
QUÉBEC 2 (P.Q.)  
Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'usage rapide et facile.

### Soyez pleine d'ENTRAIN



Pour posséder la vigueur, l'endurance, la joie de vivre, il faut que le sang soit riche, rouge et généreux. Les bonnes PILULES ROUGES à cause de leur formule à base de fer, sont un remède des plus simples, des moins coûteux et des plus efficaces pour tonifier le sang. Alors, demandez aujourd'hui même les

### PILULES ROUGES

AMÉLIORÉES  
Elles sont peu coûteuses.  
Tonique à base de fer,  
préparé contre l'anémie. 4-30



## Voyez la préférée des Cadillac de tous les temps

Vendeur autorisé "CADILLAC" à Québec

### AUTOMOBILES INC.

555, rue de la Couronne

Québec

Téléphone : 529-3371

# Les quatre partis allument leurs feux de Bengale...

Dix jours seulement avant les élections fédérales du 8 avril, les partis et les organisateurs conservateurs redoublent d'ardeur. L'organisateur en chef pour le Québec, le sénateur Jacques Flynn, a déclaré qu'au début de la campagne l'enthousiasme chez les partisans conservateurs était à un point mort. "Je ne sais si c'est Dieu qui nous a aidés mais la situation a changé radicalement en un mois. Nous avons le vent dans les voiles. Si cette situation se maintient jusqu'au milieu de la semaine prochaine, ça ira".

Les déclarations de M. Flynn reflètent le genre de

reflets. Indéniablement le genre de campagne que les conservateurs ont menée dans le Québec. "Si nous remportons la victoire, ce sera certainement avec l'aide de M. Pearson. Les libéraux ont fait très peu pour augmenter leur prestige".

Les conservateurs ont dirigé le genre de leurs accusations contre les libéraux, ils leur reprochent d'avoir provoqué le chaos du gouvernement et lui à la bonne marche des travaux de la Chambre dans le seul but de décrier de nouvelles élections.

Les libéraux dirigent leur attaque contre les crédits qui se trouvent "d'aventuriers" et de "faveurs".

Les crédits, sous la direction du bouilliant René Cassepe, n'en sont pas à tout le monde.

### PRONOSTICS

Les neo-démocrates ont émis un pronostic et fait connaître leur programme en écartant les attaques violentes contre les autres partis, sauf dans

le cas des sorties anticonstitutionnelles des crédits.

Les dirigeants de la campagne ont étudié attentivement les tendances et les rapports préliminaires plus se sont tenues dans les prédictions.

M. Cassepe a ouvert le bal en disant que son parti remporterait 80 sièges au Québec.

Le sénateur Flynn a déclaré que tout va bien dans les 14 comtés conservateurs ajoutant qu'il prévoit des victoires conservatrices dans le sud du Québec où les crédits sont sur la défensive.

Les libéraux ont noté une baisse de la faveur créditiste et une montée du prestige de leur parti. Le lieutenant de M. Pearson au Québec, M. Lionel Chénier, a déclaré que le Crédit social disparaîtra avec la "peur".

### "BELTZ" AU QUÉBEC

Le dernier Parlement comptait 35 libéraux québécois.

Pour sa part, M. Gérard Picard prévoit 10 victoires neo-démocrates avec un maximum de 19. Le NPD et la définitive

CCF n'ont jamais remporté un siège au Québec.

Les quatre partis tiendront d'impopulaires réunions au Québec. M. Cassepe a invité les crédits au Forum. M. Thompson adressera aux crédits québécois par téléphone depuis Barrie, en Ontario.

Les neo-démocrates tiendront une grande assemblée au Centre Paul Sauvé. M. Douglas et M.

Gerard Picard prendront la parole.

Lundi, M. Diefenbaker fera une tournée de la région des Bois-Francs à bord d'un train spécial. Dans la soirée il prendra la parole à Cap-de-la-Madeleine.

Mardi soir, le chef libéral, M. Pearson, prononcera un discours à l'arsenal de la rue Craig.

**bureau à louer**  
EDIFICE LACROIX PUBLICITÉ

3200 pi. c. de planchers

stationnement immeuble ultra-moderne

ste-foy, rond point du pont de Québec

Jules Audet

Montreal Trust Company

soir: 653-4389

**DEUX STÉNOGRAPHES BILINGUES**

Avec expérience de préférence pour travail général de bureau. Compagnie bien établie. Bon salaire et avancement régulier pour personnes qualifiées.

TELEPHONEZ M. CONRAD ROBIN

**CHS. CUSSON LEE - 626-2121**

Nous sommes distributeurs autorisés des pièces

**Beatty et McCLARY EASY**

SERVICE POUR TOUT APPAREIL

**QUEBEC SERVICE DES LAVESUSES INC.**

351 BOUL. CHAREST-EST - TEL. 529-8479

**VENDEUSES ET GÉRANTES DEMANDÉES**

Vendeuses non expérimentées pour vendre en démonstration nos 1000 types comprenant: produits domestiques — utilités de maison — accessoires électriques — bibelots — fleurs artificielles — jouets, etc.

Avis: besoin gérantes et vendeuses pour le district de Québec. Commissions attractives pour gérantes, pouvant engager quelques vendeuses.

Quelques gérantes sont requises pour le district de Québec. Veuillez écrire à:

**IDEAL IMPORT CO. LTEE**

2300 rue Curatelle, Montréal 5, Qué.

**MECANIQUE**

Pour un travail de précision — Un service parfait

Mécanique générale

Outils Outillage

Soudure

SERVICE SPECIAL de réparations pour "Jack" hydraulique

ATELIER DE MECANIQUE

**S. HUOT INC**

MACHINE SHOP

990 RUE STE-THERESE

Centre Industriel No 5 — Tel.: 681-4614

**PROFESSEURS DEMANDÉS**

LA COMMISSION SCOLAIRE DE PLESSISVILLE recherche les services

**D'UN SPECIALISTE EN SCIENCES**

de quelques titulaires qualifiés pour enseigner au cours secondaire

EXIGENCES: posséder un brevet officiel d'enseignement et quelques années d'expérience.

TRAITEMENT: très intéressant et bénéfices marginaux.

Ecrire à:

**FRERE MAURICE VENNES, Dir.**

Ecole secondaire St-Edouard, Plessisville

**Le premier ministre John Diefenbaker et M. Raymond O'Hurley rencontreront la population de Lotbinière à MANSEAU à 1 h. p.m.**

et à

**LAURIER STATION à 1h. 30 p.m.**

Lundi le 1er avril

**M. RAYMOND O'HURLEY**

ministre de production de la défense

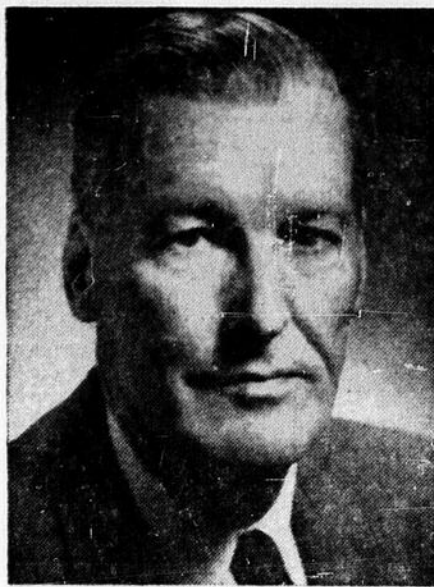
**PARLERA LUNDI SOIR, LE 1er AVRIL A CBV RADIO-CANADA**

de 7h.45 à 8 hrs p.m.

Ann. envoyée par l'Org. R. O'HURLEY

# LA SHAWINIGAN REGARDE EN AVANT

Allocution prononcée par M. J. A. Fuller, président du Conseil de la Compagnie d'Électricité Shawinigan à l'assemblée générale annuelle des actionnaires le 27 mars 1963



J. A. FULLER

Cette assemblée annuelle est probablement la dernière que tient votre Compagnie comme service d'électricité à capitaux privés. La Shawinigan, après avoir très bien servi pendant 65 ans l'industrie, le commerce et l'agriculture du Québec, de même que ses abonnés, qui sont aujourd'hui environ un demi-million, est sur le point d'être étatisée. L'étatisation de votre Compagnie et de dix autres services d'électricité à capitaux privés va ranger le Québec parmi les régions où l'industrie électrique appartient à l'État.

Les événements auxquels votre Compagnie a été mêlée en 1962 sont connus. Au cours de l'année, comme en 1961, la Shawinigan a été la principale cible des partisans de l'étatisation. Pendant cette période, votre Compagnie a mis en œuvre un vaste programme d'information portant sur les principales questions en jeu. De plus, elle a proposé au gouvernement des solutions constructives qui, à notre avis, auraient permis de surmonter toute difficulté actuelle et auraient établi pour l'avenir un mode de collaboration entre le secteur public et le secteur privé. L'occasion qui s'offre aujourd'hui de réaffirmer une dernière fois nos positions en matière d'étatisation est tentante, mais je n'en ferai rien. Ce n'est pas en s'attardant aux infortunes du passé qu'on a jamais pu bâtir pour l'avenir dans les cadres de notre nouvelle compagnie, Les Industries Shawinigan.

Avant de parler de l'avenir, toutefois, je vous invite à considérer un moment quel a été l'esprit d'entreprise de la Shawinigan. Elle a derrière elle 65 ans de croissance dynamique. Nos fondateurs étaient des novateurs qui voyaient loin et qui n'hésiterent pas à consacrer leur argent et leur carrière au développement des ressources d'une partie de la province distante et sauvage à l'époque.

Pendant plus de six décennies, la Shawinigan n'a pas cessé d'accroître ses moyens de production et de distribution pour satisfaire les besoins d'énergie d'un Québec en pleine croissance. Au cours de cette période, la Shawinigan a établi des normes de compétence technique et administrative qui n'ont été surpassées nulle part ailleurs.

En 1904, nous construisions entre Shawinigan et Montréal une ligne de transport qui était alors la plus longue et fonctionnait à la tension la plus élevée en Amérique du Nord. Depuis, nous avons toujours été à la pointe du progrès en électrotechnique et nous n'avons jamais failli à la responsabilité de satisfaire les besoins d'électricité de nos abonnés. Les dispositions nécessaires pour satisfaire leurs besoins étaient toujours prises longtemps à l'avance. Aussi avons-nous établi une puissance de production de plus de 2,000,000 de chevaux sur la rivière Saint-Maurice, qui est reconnue comme l'un des cours d'eau les mieux régulés au monde, et construit environ 19,000 milles de lignes de transport et de distribution à travers toute la région que nous desservons. Nous avons tracé la voie en matière d'électrification rurale et l'électricité est devenue, dans notre territoire, à peu près aussi disponible à la campagne qu'en ville.

En 1952, nous avons fait un relevé complet de la rivière Bersimis, dont l'Hydro-Québec devait éventuellement réaliser l'aménagement à l'aide des résultats des études de la Shawinigan. Il y a cinq ans, notre filiale, la Shawinigan Engineering, faisait l'acquisition d'une participation de 20 p. 100 dans la Hamilton Falls Power Corporation en vue de l'installation éventuelle d'une puissance de production de 4,000,000 de chevaux aux Grandes Chutes du fleuve Hamilton, au Labrador. Le gouvernement du Québec va maintenant étatiser ce placement.

Notre Compagnie a fourni un apport remarquable au développement industriel et économique du Québec. Depuis ses débuts, la Shawinigan a provoqué ou directement aidé l'implantation de centaines d'entreprises nouvelles dans la province, créant ainsi des milliers d'emplois dont la rémunération s'élève à plusieurs millions de dollars par année. Par exemple, la Shawinigan a été le grand ferment d'industrialisation dans la Mauricie. Plus récemment, elle a fait démarrer le complexe industriel qui existe maintenant et continue de grandir le long de la rive droite du Saint-Laurent, entre Varennes et Sorel. C'est aussi à l'esprit d'initiative de la Shawinigan qu'est due la création de deux filiales qui ont acquis un prestige international, la Shawinigan Chemicals Limited et la Shawinigan Engineering Company. Il est indéniable que les compagnies Shawinigan ont plus puissamment contribué à l'essor industriel du Québec que tout autre organisme, privé ou gouvernemental.

La réputation que votre Compagnie possède comme entreprise progressive gère avec compétence lui a aussi permis beaucoup de respect à l'étranger, car ses actionnaires se trouvent dans plus de 35 pays, dont les États-Unis, la France, le Royaume-Uni, la Hollande, la Belgique, les Antilles, l'Amérique du Sud et l'Afrique.

Il convient maintenant de considérer certains aspects de l'étatisation. Les incertitudes de 1962 n'ont pas rendu facile à votre Compagnie de s'acquitter de ses responsabilités envers ses abonnés, ses actionnaires et ses employés. Mais en dépit de cette situation difficile, la Shawinigan a maintenu ses normes élevées, tant en ce qui concerne l'exploitation que le service.

Afin de protéger les droits des actionnaires, la Compagnie a fait faire des évaluations impartiales de ses biens, multiplie les démarches auprès du gouvernement et promptement communiqué tous les faits pertinents aux 18,000 porteurs de ses actions ordinaires.

L'étatisation n'intéresse pas seulement les ressources matérielles et financières de la Compagnie, mais aussi son capital humain et il y en a beaucoup qui l'oublient. Immédiatement après les élections du 14 novembre, la Shawinigan a pris des mesures pour collaborer avec l'Hydro-Québec en tout ce qui concerne nos 2,500 employés et afin d'assurer la continuité du service de haute qualité fourni à nos abonnés. Ici, je tiens à rendre un hommage particulier à la compétence et au dévouement de nos employés, qui ont permis à la Shawinigan de briller comme elle l'a fait par l'excellence de son service. Au cours des derniers mois, d'autres compagnies ont offert des postes importants à beaucoup de nos employés, de langue française et de langue anglaise, et peut-être est-ce là un indice de la compétence de notre équipe.

Dans ce moment pénible, la Shawinigan est fière de son caractère bilingue et bicultural. Nous sommes fiers aussi de l'esprit de corps de la Shawinigan et de ce qu'on appelle "la famille Shawinigan". Pour moi, le fractionnement de cette famille est le résultat le plus déplorable de l'étatisation. Nulle part ailleurs a-t-on vu plus de compréhension et plus de collaboration entre gens de langue française et gens de langue anglaise que parmi les employés de la Shawinigan à tous les paliers.

Le Québec est la patrie de Canadiens français et de Canadiens anglais travaillant ensemble à l'avancement et au progrès de leur province. L'époque actuelle exige une compréhension et une confiance mutuelles encore plus grandes entre les deux races pour que la province participe pleinement au développement et au progrès de notre pays. Je suis certain que les membres de la famille Shawinigan, où qu'ils se trouvent à l'avenir, continueront de toujours garder ces objectifs en vue.

Il me faut mentionner la ligne de conduite de la Shawinigan en matière de finance et d'exploitation. Votre Compagnie, servant ainsi les meilleurs intérêts de ses abonnés, de ses porteurs de titres et de l'ensemble de la province, a toujours gardé son matériel et ses installations dans le meilleur état possible. Elle n'a jamais consenti à sacrifier la logique financière à long terme pour les avantages à court terme. C'est ce respect pour l'avenir qui a combattu l'inflation, prévenu l'érosion du capital, permis de verser des dividendes sans interruption depuis 1907 et, en même temps, rendu possible de fournir un service de la plus haute qualité à tarif compétitif. L'Hydro-Québec et ses abonnés bénéficieront de cette ligne de conduite.

UN REGARD SUR L'AVENIR

Le progrès et la prospérité d'un pays ou d'une région nécessitent un climat économique et social qui suscite l'esprit d'initiative et l'ambition de créer et inspire confiance aux capitaux. Tel est l'ensemble de conditions qui stimule la formation de nouvelles industries ou l'expansion des industries établies.

Avec un tel climat favorable aux investissements, nous croyons que notre nouvelle compagnie, Les Industries Shawinigan, sera en mesure de fournir un précieux apport au développement économique et à la prospérité du Québec et du Canada.

Nos dernières lettres aux actionnaires annonçant que des renseignements plus complets leur seraient bientôt fournis au sujet des Industries Shawinigan, Limited, société formée comme détentricée des biens que votre Compagnie possédait hors du domaine électrique. Tout d'abord, je puis dire que les Industries Shawinigan conserveront de précieuses ressources en talents, en expérience, en installations et en capitaux qui leur donnent une base solide pour se développer et se diversifier, surtout dans les

domaines de la chimie et du génie. Les intérêts des Industries Shawinigan dans la Shawinigan Chemicals et la Shawinigan Engineering représentent 60 ans de recherches et de réalisations dans la fabrication de produits chimiques pour l'industrie et dans la conception et la réalisation d'ouvrages de génie ainsi que dans l'administration de chantiers.

Voici ce que comprendra l'actif des Industries Shawinigan:

Montant à recevoir de la B-A Oil pour 277,691 actions de la Shawinigan Chemicals Limited	\$25,220,000
222,153 actions de la Shawinigan Chemicals Limited, soit une participation d'un tiers, évaluées au prix payé par la B-A Oil	20,176,000
Propriété entière de The Shawinigan Engineering Company Limited, valeur comptable au 31 décembre 1962	2,533,000
Propriété entière de Shawinigan Buildings Limited, valeur comptable au 31 décembre 1962	595,000
	\$48,524,000

Ce total de \$48,524,000 équivaut à environ 55.65 pour chacune des actions des Industries Shawinigan. On offrira aux porteurs des actions ordinaires et ordinaires classe "A" de la Shawinigan (sauf ceux domiciliés aux U.S.A.) le droit de souscrire, au prix de \$5, une action des Industries Shawinigan pour chacune de leurs actions de la Compagnie d'Électricité Shawinigan.

Quant à la Shawinigan Buildings Limited, il est à signaler que le terrain et le siège social au 600 ouest, boulevard Dorchester, à Montréal, sont évalués à \$4,190,000, soit \$2,506,000 de plus que la valeur aux livres le 31 décembre 1962. L'investissement des Industries Shawinigan dans la Shawinigan Buildings vaudrait ainsi réellement \$3,101,000 bien que la valeur comptable soit de \$595,000.

Compte tenu des capitaux dont les Industries Shawinigan disposeront, des perspectives d'avenir de la Shawinigan Chemicals, du potentiel de la Shawinigan Engineering et de la valeur réelle de la propriété de la Shawinigan Buildings, votre Conseil d'administration croit que l'action des Industries Shawinigan vaut plus que le montant de \$5.65 que je viens de mentionner. Votre Conseil d'administration est d'avis que les actions de cette nouvelle compagnie constituent un bon placement, qui offre de grandes possibilités d'accroissement.

Et maintenant, un bref exposé de l'activité de la Shawinigan Engineering et de la Shawinigan Chemicals.

**THE SHAWINIGAN ENGINEERING COMPANY**

La Shawinigan Engineering comprend un groupe d'ingénieurs ayant beaucoup de compétence et d'expérience, secondés par le personnel administratif voulu, qui se livrent constamment à une grande variété de travaux d'études, de construction et d'administration. La Shawinigan Engineering se spécialise dans les aménagements hydro-électriques depuis ses débuts il y a 41 ans. Parmi les autres tâches importantes dont elle s'est chargée, il y a l'étude, la préparation des plans et la construction d'installations thermiques, d'usines industrielles et chimiques, l'évaluation de propriétés industrielles, la surveillance et la vérification techniques de grands travaux et des études de projets.

L'activité principale de cette compagnie canadienne d'ingénieurs consistera encore à faire des études de génie civil, de structures, et d'autres études hydro-électriques, mécaniques et électriques pour nombre d'entreprises diverses. Il est à prévoir que l'étude, la conception et la réalisation de lignes de transport à très haute tension prendront plus d'importance et qu'on fera de plus en plus appel à ses services pour diriger l'exécution de projets.

Les ingénieurs de la compagnie continuent de jouer un rôle important dans le domaine nucléaire. Ils ont déjà à leur crédit le réacteur Canada-Inde, à Bombay, dans l'Inde, et travaillent actuellement à la réalisation du centre de recherches nucléaires de Whiteshell, au Manitoba, pour le compte d'Atomic Energy of Canada Limited.

Détail intéressant, 58 p. 100 des bénéfices que la Shawinigan Engineering a tirés de ses services techniques au cours de la période de dix ans terminée en 1962 provenaient de travaux exécutés pour d'autres que La Compagnie d'Électricité Shawinigan.

**SHAWINIGAN CHEMICALS LIMITED**

Les Industries Shawinigan détendent une participation d'un tiers dans la Shawinigan Chemicals, dont les origines remontent à 1902, alors qu'une compagnie précédente construisit à Shawinigan une usine de carbure de calcium. L'acétylène, tiré du carbure de calcium, servait alors surtout de gaz d'éclairage. Ce marché s'est élargi au cours des années et l'acétylène, de plus en plus employé dans l'industrie de la soudure, sert aussi maintenant à fabriquer toute une gamme de produits chimiques de synthèse.

Aujourd'hui, les usines de la compagnie à Shawinigan, Montréal, Varennes, Sainte-Thérèse et Bedford, dans la province de Québec, produisent chaux, carbure de calcium, produits chimiques de synthèse, résines, formaldéhyde, pentaérythritol, acide sulfurique, chlorure, soude caustique, cyanure de sodium, plastiques vinyliques ouvrés, produits chimiques fins et pièces coulées en acier inoxydable. Le vaste service de vente du groupe de la Shawinigan Chemicals, qui comprend des filiales et des sociétés en participation au Canada, aux États-Unis et en Grande-Bretagne, exporte une grande variété de produits vers 50 pays.

La Shawinigan Chemicals a toujours attaché une grande importance à la recherche, et avec raison, car elle a découvert de nombreux produits et procédés nouveaux dont plusieurs ont été brevetés. Elle a accordé des licences d'exploitation sur plusieurs de ses brevets dans d'autres pays.

La compagnie a grandi beaucoup depuis quelques années, devenant seule propriétaire de la St. Maurice Chemicals Limited et de la McArthur Chemicals Company Limited en 1958; de la Canadian Resins and Chemicals Limited en 1959; et de la B.A.-Shawinigan Limited en 1961. De 1958 à 1961, les ventes nettes de la Shawinigan Chemicals et de ses filiales en propriété exclusive sont passées de 33 à 55 millions de dollars, une augmentation de 66 p. 100.

Une usine pétrochimique de 20 millions de dollars est actuellement en construction à Varennes, dans une région industrielle en pleine expansion près de Montréal. Cette usine, la première du genre dans la province de Québec, sera mise en marche au printemps de 1963. Elle produira des matières premières pour les fabrications actuelles de la Shawinigan Chemicals et aussi pour des produits nouveaux. On prévoit que d'autres industries chimiques seront attirées dans cette région par ses avantages géographiques et par les matières premières disponibles.

**CONCLUSION**

En terminant, je tiens à mentionner que tous les membres actuels de votre Conseil d'administration ont accepté la responsabilité de faire partie du premier conseil d'administration des Industries Shawinigan, et soyez sûrs que nous avons l'intention de ne rien négliger pour que se développe avec succès cette nouvelle entreprise, continuation de la Shawinigan. Déjà, nous étudions activement certains projets, non seulement pour utiliser les capitaux dont disposeront Les Industries Shawinigan, mais aussi pour donner plus d'expansion à la Shawinigan Chemicals. Nous avons tout lieu de croire que Les Industries Shawinigan, tout en contribuant au développement économique du Québec, seront une entreprise solide et profitable.

## Londres jouerait la carte de l'expansion économique

LONDRES (IPC) — On croit que le gouvernement britannique présentera mercredi prochain un budget expansionniste comportant peut-être une réduction des impôts.

La rumeur que ce serait le dernier exposé budgétaire avant les prochaines élections. À partir de ce fait, de nombreux observateurs en arrivent à croire que le chancelier de l'Échiquier, M. Maudling, pourrait bien présenter toute une série de mesures destinées à accélérer la consommation et la production industrielle.

Cependant, on craint que la massive dette soumise par le gouvernement aux recettes relatives partielles ne finisse à retarder le scrutin général d'au moins une année.

Le gouvernement britannique a fait appel à toute son imagination en vue de établir son programme, mis à dure épreuve par la rupture des négociations de Bruxelles, un hiver particulièrement fâcheux et des revers politiques.

Si le premier ministre Macmillan songe à convoquer des élections pour le mois de mai 1964, il est possible que M. Maudling garde en réserve ses propositions les plus attractives et se contente de présenter les plus modestes.

**EN MAUVAISE POSTURE**

Peu importe sa situation, M. Maudling est coincé sur le plan politique qu'économique. Il lui reste très peu de chances de monotonner.

La livre sterling est en équilibre instable depuis la signature des négociations de Bruxelles et on parle couramment de la possibilité d'une dévaluation dans les prochains jours à d'Europe.

Le recours à l'expansionnisme en plus de risque d'inflation qu'il comporte, pourrait bien provoquer.

**Kennedy redoute une guerre "par erreur"**

GENÈVE (PA) — Les États-Unis ont insisté hier auprès de l'Union soviétique pour l'établissement d'un réseau direct de communication entre les deux chefs d'État afin d'éviter les risques de guerre par erreur de jugement.

L'ambassadeur Charles C. Steller a voulu à la conférence des 17 nations qui se déroulent que la récente crise de Cuba avait démontré l'importance de contacts directs entre les chefs des deux plus grandes puissances, l'URSS et les États-Unis.

L'ambassadeur a ajouté que son pays était prêt à agir immédiatement pour installer une ligne directe qui pourrait être utilisée pour la transmission de messages télégraphiques ou verbaux.

M. Steller a précisé que la ligne pourrait au Centre national de commande qui est en constante communication avec le président américain et ses collaborateurs.

Secrétaire du représentant de Washington, les plus importantes puissances militaires ont une lourde responsabilité envers leur peuple et les autres nations et se doivent de prendre ces mesures relativement simples pour réduire les dangers de guerre involontaire.

Ce n'est pas la première fois que les États-Unis proposent l'installation d'une telle ligne de télécommunications entre Moscou et Washington.

Ce projet fait partie d'une série de trois proposés par Washington afin de réduire les risques d'un conflit nucléaire. Les deux autres projets prévoient l'échange de missions militaires et la décision de se faire mutuellement part de tout mouvement de troupes important.

**IMPRIMERIE A VENDRE**

En opération depuis 8 ans 3 employés.

Clientèle établie assure un volume constant.

**Atelier Gilles Martineau**

1383 rue St-Calixte Plessisville

**PLC**

Aujourd'hui, 30 MARS à la TV

de 6h.50 à 6h.55 p.m.

**OVIDE LAFLAMME**

Candidat Liberal

**QUEBEC-MONTMORENCY**

Pour un gouvernement stable

**VOTONS LIBERAL**

Ann. envoyée par l'Org. M. Ovide Laflamme

**Raymond O'Hurley**

**LAURIER STATION à 1h. 30 p.m.**

# Les Citadelles sont en avant 2-1

## L'ÉVÈNEMENT

Québec, samedi 30 mars 1963



### LES CHANGEMENTS CHEZ LES CANADIENS

Un officier haut placé des Canadiens de Montréal a profité de son apparition à la télévision, jeudi soir, pour annoncer que le club de la métropole subira des changements de la saison prochaine. Le confère Jean-Paul Cofsky, qui l'a suivi, a renchéri sur le sujet en disant que le général Frank Selke lui avait déclaré qu'il y aura de nombreux changements.

Devant de telles déclarations, les commentaires ont commencé à circuler sur les changements qui se feront sur l'équipe. Alors que les membres de la Galerie Sportive de Québec étaient réunis à la Citadelle, hier midi, pour discuter boxe avec les autorités militaires, un confrère a même parié une somme modeste que Bernard "Boom-Boom" Geoffrion ne sera pas avec le Tricolore l'hiver prochain.

Nous croyons qu'il y aura certainement des changements chez les Canadiens, en 1963-64, mais nous serons fort surpris s'ils prennent la forme d'un chambardement général. Les dirigeants des Canadiens sont déçus dans le moment, mais nous croyons qu'ils auront un changement d'âme quand viendra le moment de mettre cartes sur table.

Personnellement, nous considérons ces déclarations plutôt comme un geste stratégique qu'à pour but d'apporter un réveil dans les rangs du club. Ces messieurs ont toujours espoir que certains vétérans qui désapprouvent auront un sursaut d'énergie et feront un grand effort pour sauver leur peau. Après tout, il est difficile de trouver une organisation meilleure que celle des Canadiens pour gagner sa vie comme joueur de hockey.

### LE RECOURS PRINCIPAL : DES TRANSACTIONS

Il n'y a aucun doute que les meilleurs joueurs de l'équipe vieillissent et qu'il viendra un jour où il faudra les remplacer par des plus jeunes. Cependant, nous croyons que les Canadiens ne sont pas en mesure de remplacer dès maintenant ces vétérans qui sont moins efficaces mais qui ont encore quelques années devant eux.

Si les Habitants font des changements, ils devront avoir recours à des transactions. Dans un tel cas, il leur faudra trouver quelque chose de bien pour avoir quelque chose de bien. Il n'est pas certain qu'en procédant de cette manière ils pourront améliorer leur sort.

Est-ce que Frank Selke se tournera vers Jim Norris pour trouver les hommes qu'il a besoin? C'est possible, car il faut se rappeler que Norris aurait déjà déclaré à Selke qu'il lui aiderait si jamais il était dans le besoin. Il n'est pas si éloigné le jour où les Hawks eurent recours à la générosité des Canadiens pour se renforter.

Le plus beau geste de reconnaissance que Norris pourrait poser, c'est de laisser partir pour Montréal le gardien de buts Denis DeJordy. Nous doutons toutefois que Tommy Ivan approuvera un tel marché. Jacques Plante est encore un bon cerbere, mais il est une grande cause d'ennuis pour la direction avec tous ses "bobos" et ses sautes d'humeur.

Pour le moment, nous croyons que Tom Johnson partira pour Boston qui pourrait donner en retour Dean Prentice. Dickie Moore prendra ce retrait, puis il y a lieu de prévoir que Red Berenson un intouchable le printemps dernier, servira dans une transaction tout comme Billy Hicke.

A part cela, nous croyons que la plupart des autres seront de retour.

### PARMI LES NOTES DU SAMEDI MATIN

Le club Beauport, champion de la Ligue de hockey Junior "B" Québec-Métropolitain, se rend à Asbestos, en fin de semaine, pour disputer le titre provincial aux Éperliers de Thetford-Mines... (Suite à la page 10, 2e col.)

# BALTIMORE est toujours là

Les joueurs des As de Québec devront attendre jusqu'à ce soir, c'est-à-dire jusqu'à la toute dernière minute, pour savoir s'ils participeront ou non aux séries éliminatoires de la Ligue Américaine de hockey.

Cette attente jusqu'à la limite a été rendue nécessaire par la victoire de 5-1 que les Clippers de Baltimore ont décrochée hier soir aux dépens des Bisons de Buffalo, victoire qui a rapproché les Clippers à seulement deux points des As et du troisième rang de la section Est.

### LA DERNIERE

Les Clippers, qui ont ainsi gagné sept de leurs huit dernières parties et neuf de leurs onze dernières rencontres, terminent leur saison régulière ce soir, à Cleveland, et devront de nouveau l'emporter pour devancer les As au troisième rang. Une joute nulle ou une défaite des Clippers assureraient le troisième rang à l'équipe de la Vieille Capitale.

En trois joutes à Cleveland depuis le début de la saison, les Clippers ont annulé une fois et subi deux défaites. Si les Clippers s'avèrent ce soir, ils devanceront les As en vertu du fait qu'ils auront plus de victoires que l'équipe locale dans le classement, même si les deux clubs termineraient alors avec 77 points.

### LE GAIN D'HIER

BALTIMORE, (PA) — Les Clippers de Baltimore se sont approchés à un triomphe des séries éliminatoires de la LAH hier soir en l'emportant 5-1 sur les Bisons de Buffalo, devant plus de 11.000 spectateurs.

Dave Creighton a ouvert le score au profit des locaux, puis Bob Cunningham a porté les

compte 2-0 avant l'unique but des visiteurs par Billy Dea.

Une poussée de trois buts vers la fin de la joute leur assura la victoire. Les compteurs furent Jean Ratelle, Cunningham et Ted Hampson.

**RUFFALO 1, BALTIMORE 5**  
Première période  
1-Baltimore: Creighton, 10-21  
Passe: McKenna 5:25, Ford 14:26  
Deuxième période  
2-Baltimore: Cunningham, 17-09  
(Ratelle, Ehrenverth)  
3-Buffalo: Dea, 6-01  
(Folynk, Imgram)  
Passe: John 11:42, McKenna 13:04, Van Impe 12:03, Boudreau 17:02  
Troisième période  
4-Baltimore: Ratelle, 16-07  
(Boudreau, Ehrenverth)  
5-Baltimore: Cunningham, 17-09  
(McGregor, Hampson)  
6-Baltimore: Hampson, 19-37  
Passe: Erickson 8:54, Van Impe 18:12  
ARRÊTS:  
DeJordy 25 7 14-46  
Pelletier 9 8 12-29  
Asa—11,025

### BLANCHISSAGE

PROVIDENCE, (PA) — Le gardien Ed Giacomini a enregistré son quatrième blanchissage de la saison alors que les Reds de Providence, grâce à une poussée de cinq buts dans la dernière période, ont écarté les Américains de Rochester 6-0 hier soir. Ils se sont approchés à un point des Bears de Hershey, les meneurs de la section Est de la LAH.



André Grenier bloque contre René Drolet

### Etoiles juniors

# Victoriaville domine dans le scrutin final

Même s'ils ont réussi à terminer en tête du classement des clubs pour une deuxième année consécutive, les Citadelles de Québec n'ont placé qu'un joueur sur la première équipe d'étoiles de la ligue de hockey Junior "A" Provinciale, choisie par les six instructeurs du circuit.

Ce vote a été conduit en deux circonstances, soit à la mi-saison et à la fin du calendrier, et aucun instructeur n'avait droit de voter pour ses propres joueurs. Cinq points étaient accordés pour un premier choix, trois pour un deuxième et un pour un troisième.

### LES TROPHÉES

Dans le vote pour les trophées individuels, les Citadelles ont réussi à remporter le trophée "Noël Demers" quand le centre André Lacroix a été choisi meilleur recrue de l'année avec un total de 28 points. Il l'a emporté par huit points sur son coéquipier Jean Levesque.

Le titre de joueur le plus utile à son club et celui de meilleur joueur de défense sont allés à des joueurs de Victoriaville.

Georges Guibault s'est mérité le trophée "Blondin" lorsqu'il a été choisi meilleur joueur de la ligue de hockey Junior "A" Provinciale, avec un total de 42 points.

### LES ÉQUIPES

Le seul joueur de la Vieille Capitale à se tailler une place sur la première équipe d'étoiles fut René Drolet, au centre, qui amassa 46 points tout au long de la saison régulière. Il est flanqué à l'aile droite de Bernard Mondoux, du Montréal-Nord, 35 points; et à l'aile gauche de Jean-Louis Goyette, du St-Hyacinthe, 40 points.

### LES ÉQUIPES

Les Bisons de Victoriaville ont enlevé la vedette du côté défensif avec le gardien de buts André Grenier, 35 points, et les joueurs de défense Levesque (42 points) et Marotte (40 points).

L'instructeur de cette équipe de recrues est Bob Pepin, du club Victoriaville.

Len Corriveau, des Citadelles, est l'instructeur de la deuxième équipe qui comprend trois de ses propres joueurs. Il s'agit du gardien de buts Fernand Rivard, 32 points, du joueur de défense Dionne, 30 points, et l'ailier droit Dufour, 21 points. Cette équipe est complétée de Michel Gosselin, 17 points.

Le 1<sup>er</sup> équipe de Victoriaville, l'emporte par 4-3 après du jeu supplémentaire contre Grand-Mère en ronde semi-finale.

La journée se terminera par la joute midjet entre Sillery et Grand-Mère. On prévoit une lutte de tous les instants car Sillery est une équipe courageuse qui est venue de l'arrière pour remporter le championnat de la Fédération de Québec d'abord puis la joute de semi-finale à Sherbrooke samedi dernier.

La journée se terminera par la joute midjet entre Sillery et Grand-Mère. On prévoit une lutte de tous les instants car Sillery est une équipe courageuse qui est venue de l'arrière pour remporter le championnat de la Fédération de Québec d'abord puis la joute de semi-finale à Sherbrooke samedi dernier.

La journée se terminera par la joute midjet entre Sillery et Grand-Mère. On prévoit une lutte de tous les instants car Sillery est une équipe courageuse qui est venue de l'arrière pour remporter le championnat de la Fédération de Québec d'abord puis la joute de semi-finale à Sherbrooke samedi dernier.

La journée se terminera par la joute midjet entre Sillery et Grand-Mère. On prévoit une lutte de tous les instants car Sillery est une équipe courageuse qui est venue de l'arrière pour remporter le championnat de la Fédération de Québec d'abord puis la joute de semi-finale à Sherbrooke samedi dernier.

La journée se terminera par la joute midjet entre Sillery et Grand-Mère. On prévoit une lutte de tous les instants car Sillery est une équipe courageuse qui est venue de l'arrière pour remporter le championnat de la Fédération de Québec d'abord puis la joute de semi-finale à Sherbrooke samedi dernier.

La journée se terminera par la joute midjet entre Sillery et Grand-Mère. On prévoit une lutte de tous les instants car Sillery est une équipe courageuse qui est venue de l'arrière pour remporter le championnat de la Fédération de Québec d'abord puis la joute de semi-finale à Sherbrooke samedi dernier.

La journée se terminera par la joute midjet entre Sillery et Grand-Mère. On prévoit une lutte de tous les instants car Sillery est une équipe courageuse qui est venue de l'arrière pour remporter le championnat de la Fédération de Québec d'abord puis la joute de semi-finale à Sherbrooke samedi dernier.

La journée se terminera par la joute midjet entre Sillery et Grand-Mère. On prévoit une lutte de tous les instants car Sillery est une équipe courageuse qui est venue de l'arrière pour remporter le championnat de la Fédération de Québec d'abord puis la joute de semi-finale à Sherbrooke samedi dernier.

La journée se terminera par la joute midjet entre Sillery et Grand-Mère. On prévoit une lutte de tous les instants car Sillery est une équipe courageuse qui est venue de l'arrière pour remporter le championnat de la Fédération de Québec d'abord puis la joute de semi-finale à Sherbrooke samedi dernier.

La journée se terminera par la joute midjet entre Sillery et Grand-Mère. On prévoit une lutte de tous les instants car Sillery est une équipe courageuse qui est venue de l'arrière pour remporter le championnat de la Fédération de Québec d'abord puis la joute de semi-finale à Sherbrooke samedi dernier.

La journée se terminera par la joute midjet entre Sillery et Grand-Mère. On prévoit une lutte de tous les instants car Sillery est une équipe courageuse qui est venue de l'arrière pour remporter le championnat de la Fédération de Québec d'abord puis la joute de semi-finale à Sherbrooke samedi dernier.

La journée se terminera par la joute midjet entre Sillery et Grand-Mère. On prévoit une lutte de tous les instants car Sillery est une équipe courageuse qui est venue de l'arrière pour remporter le championnat de la Fédération de Québec d'abord puis la joute de semi-finale à Sherbrooke samedi dernier.

La journée se terminera par la joute midjet entre Sillery et Grand-Mère. On prévoit une lutte de tous les instants car Sillery est une équipe courageuse qui est venue de l'arrière pour remporter le championnat de la Fédération de Québec d'abord puis la joute de semi-finale à Sherbrooke samedi dernier.

La journée se terminera par la joute midjet entre Sillery et Grand-Mère. On prévoit une lutte de tous les instants car Sillery est une équipe courageuse qui est venue de l'arrière pour remporter le championnat de la Fédération de Québec d'abord puis la joute de semi-finale à Sherbrooke samedi dernier.

La journée se terminera par la joute midjet entre Sillery et Grand-Mère. On prévoit une lutte de tous les instants car Sillery est une équipe courageuse qui est venue de l'arrière pour remporter le championnat de la Fédération de Québec d'abord puis la joute de semi-finale à Sherbrooke samedi dernier.

La journée se terminera par la joute midjet entre Sillery et Grand-Mère. On prévoit une lutte de tous les instants car Sillery est une équipe courageuse qui est venue de l'arrière pour remporter le championnat de la Fédération de Québec d'abord puis la joute de semi-finale à Sherbrooke samedi dernier.

La journée se terminera par la joute midjet entre Sillery et Grand-Mère. On prévoit une lutte de tous les instants car Sillery est une équipe courageuse qui est venue de l'arrière pour remporter le championnat de la Fédération de Québec d'abord puis la joute de semi-finale à Sherbrooke samedi dernier.

La journée se terminera par la joute midjet entre Sillery et Grand-Mère. On prévoit une lutte de tous les instants car Sillery est une équipe courageuse qui est venue de l'arrière pour remporter le championnat de la Fédération de Québec d'abord puis la joute de semi-finale à Sherbrooke samedi dernier.

La journée se terminera par la joute midjet entre Sillery et Grand-Mère. On prévoit une lutte de tous les instants car Sillery est une équipe courageuse qui est venue de l'arrière pour remporter le championnat de la Fédération de Québec d'abord puis la joute de semi-finale à Sherbrooke samedi dernier.

La journée se terminera par la joute midjet entre Sillery et Grand-Mère. On prévoit une lutte de tous les instants car Sillery est une équipe courageuse qui est venue de l'arrière pour remporter le championnat de la Fédération de Québec d'abord puis la joute de semi-finale à Sherbrooke samedi dernier.

# Après avoir gagné la troisième joute 5-3

Les Citadelles ont capitalisé sur trois punitions dont deux au capitaine des Bruins de Victoriaville pour vaincre ces derniers hier soir au Colisée et reprendre le devant dans la série finale 4 de 7 de la ligue Junior "A", par deux victoires contre une défaite.

La quatrième joute de la série aura lieu demain à Victoriaville.

### PUNITIONS COUTEUSES

Le jeu de puissance des Citadelles a secoué finalement sa lethargie, produisant trois buts avec l'avantage numérique pour accumuler la marge décisive de la victoire. Le trio Pointes-Lacroix-DeRome a également fait une large part en comptant deux des cinq buts.

Jean Pointier et Yves DeRome ont obtenu un but chacun tandis que le centre André Lacroix a participé à trois. René Drolet, Urbain Dionne et Guy Dufour ont marqué les autres. Roger Oulmet a compté deux buts pour les visiteurs et Georges Guibault fut l'autre compteur.

Deux punitions furent distribuées, dont quatre majeures, et six à chaque club.

### EN AVANT 2-1

Les Citadelles ont pris les devants 2-1 dans la première période, grâce au but de Drolet qui a brisé l'égalité alors qu'il restait exactement une seconde à jouer. Drolet a complété son lancer de 25 pieds environ quatre minutes après que Levesque eût écopé d'une majeure pour avoir tardé.

Pointier avait ouvert le pontage à la douzième minute au cours d'une mêlée devant les buts des Bruins, après que DeRome eût manqué un filet complètement ouvert. Deux minutes plus tard, pendant l'absence de Lacroix qui fut puni pour avoir retenu Guibault marqua le premier but des visiteurs sous un angle difficile à une vingtaine de pieds à gauche des buts de Gagnon.

Les deux clubs ont fourni du jeu fort excitant et les centres ont dû se surpasser à plusieurs reprises pour sauver la situation. Levesque a écopé de l'autre punition de l'engagement.

**PATINAGE à l'ARENA**  
samedi et dimanche soir  
8h. à 10h.

PATINEUR 100 SPECTATEUR 50c

# 7%

D'INTÉRÊT POUR FONDS DE 360 JOURS

EN PLUS, PROTECTION COMPLETE D'ASSURANCE-VIE SANS FRAIS POUR VOUS.

# 6%

D'INTÉRÊT POUR FONDS DE 180 JOURS

# 5 1/2%

sur comptes en dépôt

**PRUDENTIAL FINANCE**  
Corporation Limited  
400 rue St-Jean — Tel. 329-0083  
Shelburne, 138 rue de Wellington, Lt 3-0000  
Montreal, 421 rue St-Hubert — Tel. 211-8005  
Montréal, 1200 rue Université — Tel. 1-5-8602

J'aimerais recevoir GRATUITEMENT sans obligation de ma part une:

BROCHURE SUR COMPTES EN DÉPÔT

LIVRET PRUDENTIAL COMMENT RUSSE GAGNER D'AVANCE À 4% ET 5% SUR FONDS À COURT ÉCHÉANCE

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Prov \_\_\_\_\_

Telephone \_\_\_\_\_

BUREAUX DANS TOUT LE PAYS

# AUTORAMA INC.

745 BOUL. HAMEL — TEL. : 681-6024

**vous offre d'acheter votre voiture avant que vous l'échangiez pour une auto neuve.**

CECI VOUS FERA BÉNÉFICIER D'UN MEILLEUR PRIX LA OU VOUS ACHETÉREZ ET CELA SANS OBLIGATION DE VOTRE PART.

**Nous vous payons comptant**

**PRENEZ LE TEMPS DE VIVRE...**

**PRENEZ UNE KINGSBEER**

### Course au championnat

SECTION	EST	EST	EST	EST	EST
Hershey	27	26	26	26	26
Providence	25	25	25	25	25
Québec	22	22	22	22	22
Baltimore	21	21	21	21	21
Springfield	19	19	19	19	19

### QUÉBEC 5 VICTORVILLE 3

SECTION	EST	EST	EST	EST	EST
Hershey	27	26	26	26	26
Providence	25	25	25	25	25
Québec	22	22	22	22	22
Baltimore	21	21	21	21	21
Springfield	19	19	19	19	19

Toronto-Canadien

Toe Blake soutient qu'il possède le meilleur club



LE CONTACT Stan Mikita (21) des Black Hawks s'élance sur Marcel Pronovost, à gauche, et Ed Joyal des Red Wings, pour leur barrer la route alors que Pronovost tente de se libérer pour saisir la rondelle. A droite, Doug Barkley (5) des Red Wings.

Par la PRESSE CANADIENNE Les pilotes Toe Blake, des Canadiens, continue de prétendre que, homme pour homme, ses protégés forment une meilleure équipe que les Leafs de Toronto. Il n'en reste pas moins que ses joueurs tirent de l'arrière 0-2 dans leur série semi-finale 4 de 7 en vue de l'obtention de la coupe Stanley, mais Blake est d'avis que la série est loin d'être terminée.

Les skieurs américains en vedette à Sun Valley

Sun Valley, Idaho (UPI) — Les épreuves de ski pré-olympiques pour l'obtention de la coupe Harriman ont débuté hier, et les jeunes compétiteurs américains n'ont pas manqué de causer une surprise aux jeunes skieurs européens. C'est la 21e fois que ces concours sont présentés.

Bud Werner de Colorado a décroché une deuxième victoire consécutive dans la descente de cette classique avec un temps de 2:20,5 minutes pour le parcours de deux milles. C'était sa cinquième participation à cette épreuve et sa deuxième victoire.

Werner a ainsi triomphé du favori des États-Unis, champion pré-olympique de la descente, et de Willie Favre, le champion junior de la Suisse en 1961. Le temps de Minsch fut de 2:21,4.

Knudson rejoint Littler et Barber au premier rang

Wilmington, N. C. (UPI) Le jeune golfeur canadien George Knudson a rejoint les vétérans Jerry Barber et Gene Littler en tête du tournoi Azalea d'une valeur de \$22,500, après la deuxième ronde.

La C.A. de New York enlève de nouveau le titre à Pender

NEW YORK (UPI) — La Commission Athlétique de l'État de New York a enlevé hier à Paul Pender le titre poids moyen pour une deuxième fois, et la décerné à Dick Tiger, mais l'incident de Pender a permis d'annuler la deuxième manche d'une bataille devant la Cour pour que Pender conserve la couronne.

Pender, selon ce qui fut annoncé par la Commission dans sa décision hier, a engagé une offre légitime de l'aspirant, au titre de Joey Giambra de Miami Beach, Floride, et a refusé de défendre sa couronne dans la période exigée de six mois.

La première fois que Pender protesta devant la Cour, il fut vaincu de cause sur la Commission de New York. Le commissaire lui avait enlevé sa couronne en novembre dernier, suivant le règlement de la limite de six mois, mais la Cour d'Appel de l'État de New York avait annulé cette section le 5 mars.

SPRINGFIELD, Ohio (UPI) — Un flot continu de sentiments de sympathie ont afflué dans la ville de Springfield hier, au boxeur Davey Moore sera inhumé aujourd'hui.

Le maire Lawrence J. Waters, mardi, pendant ce temps, a annoncé qu'un hommage civique sera rendu à l'ancien champion mondial poids plume la semaine prochaine alors qu'une rue sera nommée en son honneur.

Des fleurs venant de tous les coins du pays ont été envoyées au salon funéraire où repose le brave petit boxeur dont les blessures mortelles subies dans l'arène à Los Angeles, la semaine dernière, ont déclenché une détre vague de demandes pour que la boxe soit abolie.

WASHINGTON (UPI) — Le sénateur Estes Kefauver, démocrate du Tennessee, a déclaré hier qu'il est convaincu que le champion poids lourd Sonny Liston n'est plus dans les tentacules du monde de la pègre et qu'il "agit beaucoup mieux" depuis qu'il est sous une nouvelle direction.

Harold (Cattfish) Kneece d'Albany, N. C., qui était en tête après la première ronde, a joué une ronde de 73 hier pour glisser au troisième rang avec un total de 139. Billy Farrell a joué une deuxième ronde de 71 pour rejoindre Kneece. Jim Ferrier a réussi hier une carte de 69 pour l'une des meilleures rondes de la journée et il affiche un total de 140 pour la quatrième position.

Une foule de 4.000 personnes, soit la capacité de l'amphithéâtre K. B. Hallen, a vu Hoegberg DePriest eut pris le compte de cinq à la sixième. Les deux boxeurs pesaient 150 livres chacun.

VIENNE, Autriche (UPI) — Ted Wright de Detroit a battu Heinz Freytag, d'Allemagne de l'Ouest, troisième aspirant au titre poids-moyen, par une victoire de combat technique hier soir à la neuvième ronde d'un combat qui devait durer dix.

Freitag a commencé à plier devant les assauts de Wright à la septième ronde. Wright failli envoyer l'Allemand au plancher pour de bon à la huitième lorsque celui-ci le frappa avec une puissante droite. Freitag fut sauvé par la cloche. L'Allemand n'a jamais réussi à se rappeler à la suite de ce coup et l'arbitre arrêta la bataille à la neuvième lorsque Wright surgit de son coin et frappa sur Freitag en lui portant une dure gauche et quelques droites.

LOS ANGELES (PA) — La décision du boxeur mi-moyen L. C. Moran de se retirer de la boxe a apparemment duré cinq jours seulement.

Le boxeur de Los Angeles avait causé une certaine surprise lundi dernier en annonçant qu'il quittait la boxe à la suite de la mort de Davey Moore.

Mais Morgan aurait été vu au gymnase Main Street hier et il aurait laissé entendre qu'il s'entraînerait en prévision d'une bataille.

Le boxeur n'a pu être rejoint mais certains de ses amis ont dit qu'il doit livrer un combat à Rome le 5 avril avec Bruno Visintin d'Italie.

Par ailleurs, Blake a dit qu'il n'hésiterait pas à garder Bernard Geoffrion sur le banc si ce dernier n'affiche pas une meilleure tenue. Il l'a d'ailleurs gardé à l'écart du jeu pendant la dernière moitié de la deuxième joute.

Enfin, la blessure subie par Gilles Tremblay n'est pas sans inquiéter les Canadiens, mais le physiothérapeute Bill Head s'est dit confiant de la présence au jeu de Tremblay, ce soir.

Pour leur part, les Leafs ont l'intention de disparaître de la circulation entre la troisième et la quatrième partie de la série.

Le pilote Punch Imlach a deux endroits en vue, mais il n'a voulu rien préciser. Il desire que les joueurs ne soient pas dérangés par les amateurs montrealais.

Enfin, il a refusé de prédire qui sera dans les buts des Leafs, même après les deux belles performances de Johnny Bower.

Demain après-midi, à 2 heures, au Gymnase St-Fidèle seront disputés les championnats Juveniles canadiens chez les haltérophiles.

Nos jeunes Québécois au nombre d'environ une dizaine et représentant les gymnases suivants: Gymnase St-Malo, Studio Dionne, Gymnase Dumont et Gymnase Hercule rivaliseront sur une base télégraphique contre les jeunes de 19 ans et moins, s'exécutant en même temps dans différentes villes canadiennes.

Pour compléter ces concours, deux équipes de trois levistes seniors de la ville se rencontreront dans un match qui promet d'être très intéressant.

Les figurants seront, d'une part Maurice Daisie, Marcel Bedard et Victorien Ouellet. L'autre équipe sera composée de Jules Sylvain, André Roach, Robert Lemieux.

Les concurrents sont priés de noter qu'ils devront se présenter à partir d'une heure demain après-midi.

Advertisement for Montreal Automobiles featuring various car models like Comet, Anglia, Consul, Zenith, Zodiac, Mercury, Lincoln, Continental, and Camions. Includes contact info: 901, 1ère Ave.

Large advertisement for Molson beer featuring a photo of a man holding a sign that says 'LA BIÈRE MOLSON' and the slogan 'au Québec la VIE a ses bons moments et MOLSON les rend meilleurs!'.

Advertisement for Colisée ice skating rink: PATINAGE 8 à 10 h. DIMANCHE SOIR. Includes details about skates and admission.

Advertisement for Billiard and Pool: AVIS AUX QUILLEURS. La direction de la Salle de Quilles Vallières. Annonce qu'elle possède maintenant 18 allées modernes.

Advertisement for Sabourinades sportives: (Suite de la page 9) Selon les rapports obtenus de nos amis de la Ville de l'Amiante, les Esperviers ont un club très puissant...



# Les bases de missiles Bomarc sont désuètes, selon Washington

## Les Bomarc entreposés au Canada auraient uniquement pour but de détourner les missiles lancés de Russie

LONDRES (Reuter) — Les bases de missiles Bomarc au Canada ont été déclarées désuètes par le secrétaire à la Défense des États-Unis, M. Robert McNamara, à la suite d'un rapport qui indique que les missiles américains de type Bomarc entreposés au Canada ont pour but de détourner les missiles soviétiques qui seraient lancés vers l'Amérique.

L'agence a cité que M. McNamara a déclaré que les bases de missiles Bomarc au Canada ont été déclarées désuètes parce qu'elles ne sont plus nécessaires pour détourner les missiles soviétiques qui seraient lancés vers l'Amérique.

Le rapport dit que les bases de missiles Bomarc au Canada ont été déclarées désuètes parce qu'elles ne sont plus nécessaires pour détourner les missiles soviétiques qui seraient lancés vers l'Amérique.

L'agence a cité que M. McNamara a déclaré que les bases de missiles Bomarc au Canada ont été déclarées désuètes parce qu'elles ne sont plus nécessaires pour détourner les missiles soviétiques qui seraient lancés vers l'Amérique.

Le rapport dit que les bases de missiles Bomarc au Canada ont été déclarées désuètes parce qu'elles ne sont plus nécessaires pour détourner les missiles soviétiques qui seraient lancés vers l'Amérique.

L'agence a cité que M. McNamara a déclaré que les bases de missiles Bomarc au Canada ont été déclarées désuètes parce qu'elles ne sont plus nécessaires pour détourner les missiles soviétiques qui seraient lancés vers l'Amérique.

VANCOUVER (PC) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Howard Green, a déclaré hier qu'il croit qu'il est "très significatif" que le secrétaire américain à la Défense, M. Robert McNamara, ait déclaré qu'il prendrait des mesures pour obtenir l'abandon des bases de missiles Bomarc "s'il y avait véritablement une somme considérable à épargner".

M. Green a fait cette observation en commentant les remarques présentées par M. McNamara en témoignage au sous-comité des crédits au Congrès américain, en séance à huis clos le 13 février, et dont une version censurée a été envoyée, hier.

Le problème de la pollution des mers par les déchets radioactifs et des conséquences graves qui pourraient en résulter pour les pêcheries maritimes a été abordé dans un rapport de la Commission des pêcheries maritimes de la province de Québec, publié le 28 mars 1963.

La version fait dire à M. McNamara: "Si une véritable épargne était en jeu, je proposerais de les abandonner. Mais pour \$20,000,000 par année, le coût que nous en avons pour notre argent".

Selon M. Green, cela indique très clairement à quel point les bases de Bomarc sont désuètes dans l'esprit des Américains.

"Cela fait ressortir, d'ajouter M. Green, la folie du nouveau plan de M. Pearson, le leader libéral, en vue d'acquiescer des obligations nucléaires, en soi canadien pour en nuire les Bomarc, et que, militairement parlant, ce plan ne s'impose absolument pas."

## Les déchets radio-actifs pourraient ruiner les pêcheries dans le monde

Le rapport dit que les bases de missiles Bomarc au Canada ont été déclarées désuètes parce qu'elles ne sont plus nécessaires pour détourner les missiles soviétiques qui seraient lancés vers l'Amérique.

L'agence a cité que M. McNamara a déclaré que les bases de missiles Bomarc au Canada ont été déclarées désuètes parce qu'elles ne sont plus nécessaires pour détourner les missiles soviétiques qui seraient lancés vers l'Amérique.

Le rapport dit que les bases de missiles Bomarc au Canada ont été déclarées désuètes parce qu'elles ne sont plus nécessaires pour détourner les missiles soviétiques qui seraient lancés vers l'Amérique.

L'agence a cité que M. McNamara a déclaré que les bases de missiles Bomarc au Canada ont été déclarées désuètes parce qu'elles ne sont plus nécessaires pour détourner les missiles soviétiques qui seraient lancés vers l'Amérique.

## Décès du Maire de LaSalle

MONTREAL (PC) — Le maire de LaSalle, M. Maurice Lacharité, est mort subitement cette nuit à l'âge de 56 ans. Il avait été élu pour la première fois en 1954 et réélu depuis.

Le décès de M. Lacharité force à remettre à plus tard une élection à la mairie qui devait avoir lieu le premier avril à LaSalle.

## CITÉ DE QUÉBEC

Le maire de LaSalle, M. Maurice Lacharité, est mort subitement cette nuit à l'âge de 56 ans. Il avait été élu pour la première fois en 1954 et réélu depuis.

Le décès de M. Lacharité force à remettre à plus tard une élection à la mairie qui devait avoir lieu le premier avril à LaSalle.

## Douglas: "Position très précaire des tenants des armes nucléaires"

TORONTO (PC) — Le chef du Nouveau parti démocratique, M. Douglas, a déclaré hier à Toronto que les tenants des armes nucléaires se trouvent dans une position très précaire.

Il a déclaré dans une conférence de presse que la position des tenants des armes nucléaires est très précaire.

Le chef du Nouveau parti démocratique, M. Douglas, a déclaré hier à Toronto que les tenants des armes nucléaires se trouvent dans une position très précaire.

Il a déclaré dans une conférence de presse que la position des tenants des armes nucléaires est très précaire.

Le chef du Nouveau parti démocratique, M. Douglas, a déclaré hier à Toronto que les tenants des armes nucléaires se trouvent dans une position très précaire.

Il a déclaré dans une conférence de presse que la position des tenants des armes nucléaires est très précaire.

### Mots croisés

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

1. Horizontalement  
2. Verticalement

RIVE-SUD  
LA RÉDACTION  
500-774 8018  
ANNONCES CLASSÉES  
500-774 8018

### LOTBINIÈRE LIBÉRAL

Grand ralliement de la victoire

## STE-CROIX

SALLE PAROISSIALE

### dimanche soir

à 8 h 30

ORATEURS INVITES:

Hon. Lionel Chevrier  
Me François Aquin  
président de la Fédération libérale du Québec  
et notaire Jean Tétreault

Dimanche

AUTRES ASSEMBLÉES A

Ste-Cécile de Lévrard 11 h. a.m.  
Fortierville 2h.30 p.m.  
St-Apollinaire 7 h. 30 p.m.

A LA TELEVISION, CFCM-TV canal 4

Samedi 30 mars, 6h.55 à 7h. Jeudi 4 avril, 12h.49 à 12h.59 p.m.  
Dimanche, 3h.15 à 3h.30 Vendredi 5 avril, 5h.49 à 5h.54 p.m.  
Mardi 2 avril, 2h.24 à 2h.29 p.m. Vendredi 5 avril, 11h.35 à 11h.40 p.m.

### 3 Grandes Assemblées

en faveur de

## Me OVIDE LAFLAMME

CANDIDAT LIBÉRAL QUÉBEC-MONTMORENCY

Dimanche 2 h.  
Ste-Famille  
Ile d'Orléans  
Salle du couvent  
M. François Aquin  
Président de la Fédération Libérale du Québec

Dimanche soir  
8 h.  
Loretteville  
Centre de Loisirs

PRÉSENCE DE TOUS LES MAIRES

### 3 Grandes Assemblées

en faveur de

## Me OVIDE LAFLAMME

CANDIDAT LIBÉRAL QUÉBEC-MONTMORENCY

MARDI SOIR  
8 h.  
Giffard  
Ecole rue Mgr Gauthier

Nombreux orateurs invités

POUR UN GOUVERNEMENT STABLE

### Votons libéral

Ann. paré par l'Org. Me Ovide Laflamme

## AVIS

aux camionneurs et aux propriétaires d'autobus

### CLASSIFICATION DES CHEMINS PUBLICS ET POIDS TOTAUX PERMIS, Y COMPRIS LA CHARGE. DURANT LA PERIODE DU DEGEL PRINTEMPS 1963

CHEMINS PUBLICS SUR LESQUELS LES POIDS D'ETE SONT PERMIS

#### GRANDES ROUTES

Route 2 : Pont Légardeur — Montréal — Frontière d'Ontario;	Route 7 : Pont Victoria — Boulevard Taschereau (route 9);	Route 16 : Chicoutimi — Jonquières;
Route 2 : Champligny — Point de Québec — Lévis (rond-point);	Route 8 : Montréal — Point de St-Zustace (route 9);	Route 16-A : Bagotville — Jonquières — Saint-Siméon;
Route 2-B : Duval — Boulevard Decarie;	Route 8 : Missoula — Hull;	Route 16-A : Bagotville — Jonquières via rond-point (Route 54);
Route 2-C : Québec — Champligny;	Route 9 : Etat de New York — Montréal — Québec;	Route 17 : Dorion — Pointe-Fortune;
Route 3 : Sorel — Valleyfield;	Route 9-B : Laprairie — Notre-Dame-du-Mont-Carmel — Frontière des Etats-Unis;	Route 18 : Montréal — Point de Terrebonne;
Route 3-A : De la route 3 (Saint-Tamé) — Frontière des Etats-Unis — Coteau-du-Lac via Pont Mgr Langlois;	Route 9-C : Candiac (route 9) — Caughnawaga (route 4);	Route 32 : St-Dominique — St-Hyacinthe (Route 9);
Route 4 : Ville St-Pierre — Pont Honoré-Mercier;	Route 11 : Pont Viau — Ste-Rose — St-Jérôme;	Route 37 : Tour de l'Île de Montréal;
Route 5 : Sherbrooke — Rock Island;	Route 11-A : Pont de Cartierville — Pont de Ste-Rose;	Route 38 : Tour de l'Île Jésus;
	Route 15 : Québec — Ste-Anne-de-Beauré — Les Escoumiers;	Route 54 : Québec — Chicoutimi;
		Route 54-C : Québec — Charlesbourg (Ile Avenue);

#### CHEMINS SECONDAIRES

Tous les chemins secondaires de l'Île Jésus. Tous les chemins secondaires de l'Île de Montréal. Chemin Petite-Côte — De la route 11-A à la route 8. Chemin Bas-St-Martin — De la route 11-A à la route 11. Route Ste-Clair (Villes de Québec-Ouest et Charlesbourg-Ouest). Boulevard Hamel — Ville de Québec-Ouest. Boulevard Charcot — Du Boul. St-Sacrement, Québec, à la route 21.

#### CHEMINS PUBLICS AVEC RESTRICTIONS CHEMINS DE LA CLASSE 2

Poids totaux permis y compris la charge

Camions à 2 essieux	25 000 livres
Camions à 3 essieux	32 000 livres
Tracteur et semi-remorque à 3 essieux	37 000 livres
Tracteur et semi-remorque à 4 essieux	48 000 livres
Tracteur et semi-remorque à 5 essieux	56 000 livres
Autobus	28 000 livres

Ces poids sont permis sur les chemins publics suivants:

#### GRANDES ROUTES

Route 1 : Sherbrooke — Trois-Rivières — Frontière d'Ontario;	Route 15 : Les Escoumiers — Baie-Comeau — Sept-Îles;	Route 40-A : Iberville — Ste-Brigide (route 40);
Route 2 : Lévis (rond-point) — Rivière-du-Loup — Frontière du Nouveau-Brunswick;	Route 15-A : Baie St-Paul — La Malbaie (via Les Eboulements);	Route 45 : Semetier — Amos — La Reine;
Route 2 : Champligny — Trois-Rivières — Charlemaigne — Pont Légardeur;	Route 16 : Chicoutimi — Bagotville;	Route 46 : Macata — Rouyn — Ville-Marie — Temiscamingue;
Route 3 : Sorel — Ste-Angele;	Route 16 : Jonquières — St-Benoit;	Route 47 : Beaudry à la route No 2-B;
Route 4 : Montréal — Trout River;	Route 19 : Trois-Rivières — Shawinigan — Grand-Mère — La Tuque;	Route 48 : Charlemagne — Joliette;
Route 5 : Piquetou — Victoriaville — Sherbrooke;	Route 19-B : Témiscamingue — Shawinigan — Grand-Mère — St-Tite;	Route 48-A : St-Sulpice — L'Assomption;
Route 6 : St-Favre — Gaspé — Matapédia — Ste-Flavie;	Route 20 : Victoriaville — Drummondville;	Route 49 : Black-Lake — Plessisville;
Route 6-A : Rivière-au-Renard — Ste-Marie;	Route 21 : Sorel — St-Henri;	Route 50 : Coaticook — Magog;
Route 7 : Iberville — Frontière des Etats-Unis;	Route 21 : Richelieu village — Iberville;	Route 51 : St-André — Frontière du Nouveau-Brunswick;
Route 8 : Ste-Eustache — Lacute — Masson;	Route 22 : Drummondville — Richmond — Sherbrooke — Stanhope;	Route 52 : Huntingdon — Knowlton;
Route 9-A : Route 9 — St-Luc — Frontière des Etats-Unis;	Route 23 : Lévis — Armstrong — Frontière des Etats-Unis;	Route 53 : St-Henri — Ste-Germaine;
Route 10 : Rivière-du-Loup — Ste-Flavie;	Route 24 : St-Jean-Port-Joli — St-Pamphile;	Route 54-A : Lac Jacques-Cartier — Hébertville;
Route 11 : St-Jérôme — Mont-Laurier — Grand Remous — Hull;	Route 32 : St-Dominique — Auton Vale — Village Durham Sud;	Route 55 : Tour du Lac St-Jean;
Route 12 : Rigoumont — St-Hyacinthe — St-Denis;	Route 32 : St-Dominique — Auton Vale — Village Durham Sud;	Route 58 : Mont-Laurier — Senneterre;
Route 13 : Drummondville — Granby;	Route 34 : Woburn — St-Gerard — Route 11;	Route 59 : Chemin — Rouyn — Louvicourt;
Route 14 : Valleyfield (route 3) — Canton Franklin — (Route 52);	Route 34 : Ste-Eulalie (route 9) — St-Célestin (route 13);	Route 60 : Amos — Val-d'Or;
	Route 36 : Bradburyville — St-Jean — Ste-Justine;	Route 61 : Amos — Rivière-Héva;
	Route 39 : Knowlton — Highwater — Est-Usin; — Marville — Cowansville;	Route 62 : Ville-Marie — Belleterre;
		Route 63 : Pégasus — La Sarre — Destor;
		Route 64 : Val-d'Or — Despinassy — Beattyville;
		Route 105-A : Highwater (route 36) — Richford (Vermont);

#### CHEMINS SECONDAIRES

Aube-Pleureuse à Gaspé (via Murdochville). Ste-Anne-des-Monts à New Richmond. Matane à Amqui. Les Saules — Camp Valcarrier — Loretteville — Charlesbourg — Ste-Thérèse. Nouvelle — St-Raymond. Pont-Rouge — St-Basile — Cap-Sainte (route 2). Deschambault — St-Marc-des-Carrés. Chicoutimi — St-Ambroise — Ile Maline. St-Benoit — St-Gédéon — St-Jérôme. Raccordement route 1 (Rivière Blanche) à Thetford-Mines. Chemin St-Albert (route 20) à Warwick (route 5). Route St-Cyrille (route 20) à la Base (route 3). Raccordement Pont Gall (Sherbrooke) à la route 1 vers Ascot Nord. Ancienne Route 1 — Black Lake — Thetford-Mines. St-Jacques de Dupuy — Normand. St-Félix — Chibougamau — Chapais. Amos — Matagami. St-Lambert — Chazy — Pont de Québec.

#### CHEMINS DE LA CLASSE 3

(Poids totaux permis y compris la charge)

Camion à 2 essieux	20 000 livres
Camion à 3 essieux	24 000 livres
Tracteur et semi-remorque à 3 essieux	28 000 livres
Tracteur et semi-remorque à 4 essieux	33 000 livres
Tracteur et semi-remorque à 5 essieux	33 000 livres
Autobus	26 000 livres

Ces poids totaux de la classe 3 s'appliquent à toutes les grandes routes et à tous les chemins secondaires non compris dans les classes 1 et 2.

Pour le transport des matières périssables, des animaux de boucherie, des engrais, des graines de semence, de l'huile, de la gazolène, du charbon et pour les démenagements, les poids permis sur les grandes routes et les chemins secondaires de la classe 2 peuvent être augmentés de dix (10%) pour cent, et les poids de la classe 2 seront permis sur les chemins de la classe 3 pourvu, qu'en aucun cas, ces poids n'excèdent ceux permis en été. Le ministère de la Voirie pourra en tout temps modifier les poids totaux permis.

### Bidauld demande l'asile politique au Brésil

RIO DE JANEIRO (Reuter) - L'ancien premier ministre de France, M. Georges Bidauld, qui est devenu l'ennemi juré du président de Gaulle, a demandé l'asile politique au Brésil.

En annonçant cette nouvelle, le quotidien Journal do Brasil note que le gouvernement français a fait savoir qu'il n'a aucune objection à ce que le Brésil accueille M. Bidauld.

Ce dernier, qui est arrivé à Lisbonne au début de la semaine après un bref séjour à Munich, a été invité à quitter le Portugal.

Le gouvernement de la république fédérale-allemande a expliqué cette semaine que l'homme politique français ne serait pas autorisé à rentrer dans ce pays parce qu'il avait été établi que M. Bidauld désirait poursuivre une certaine activité politique incompatible avec l'hospitalité qu'on semblait par ailleurs disposer à lui accorder en Allemagne.

En Italie, un porte-parole gouvernemental a indiqué qu'il était peu probable qu'on laisse M. Bidauld entrer dans ce pays. La France a déjà émis en juin dernier un mandat d'arrestation contre M. Bidauld, qu'elle accuse de trahison.



RECREATION ENTRE NATIONS - Plusieurs centaines de Neo-Canadiens ont pris part, hier soir, à une soirée de folklore préparée par la Fraternité canadienne. Plusieurs danses écossaises étaient au programme, et naturellement l'assistance était composée d'un bon nombre de Québécois originaires de ce pays.

Mais ont aussi assisté à la soirée des Italiens, des Irlandais, des Français, des Canadiens et quelques autres représentants de différentes nationalités. De telles soirées s'inscrivent dans les buts de la Fraternité canadienne qui sont principalement d'établir un plus grand nombre de contacts entre les Canadiens et leurs nouveaux concitoyens.

## Le Festival Dramatique de l'Ouest se poursuit avec "Osiris Cry"

Montréal (PC) - L'oeuvre qui s'inscrivait mercredi soir au programme du festival régional de l'ouest du Québec, est signée Maxine Fleischmann, une jeune dramaturge encore à ses débuts.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

La scène se passe à Montréal, dans une ancienne demeure transformée en appartements où l'on voit les différents personnages évoluer dans leurs logis respectifs, grâce à un arrangement scénique. C'est l'histoire de Linda, une femme qui aspire à une carrière de comédienne, sa fille naturelle Sandy, leur voisin, Jean, un jeune Canadien français, ainsi qu'une vieille demoiselle et un touriste américain, deux rôles de composition.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

de sorte que le spectateur ne ressent pas cette émotion profonde provoquée par l'auteur.

Côté interprétation, la jeune Laby McClintock, dans le rôle de Sandy, est charmante de fraîcheur et persuasive dans ses répliques, alors que Shirley Collins, tout en faisant preuve de talent, donne une interprétation qui manque un peu de nuances, dans son personnage de Linda.

André Plamondon, qui incarne le jeune voisin, Jean, "marque sa présence en scène par l'impétuosité d'un peu trop impétueux, mais demeure un comédien intéressant". Le rôle de Miss Kent, incarné par Olive de Wilton, est "un personnage qui reste un peu dans l'ombre", alors que George Carron, le touriste américain, "tient bien son rôle".

M. Beaulieu a résumé sa critique en tenant compte des qualités de la pièce, mais considérant que le climat n'est pas suffisamment établi. La direction, par ce manque de nuances, réduit une oeuvre dramatique à l'échelle du fait divers.

La mise en scène de cette pièce est assurée par Richard Martin qui a déjà participé deux fois au Festival d'Art dramatique. Ce jeune comédien et directeur a fait partie de nombreuses compagnies théâtrales, et il joue actuellement dans une série d'émissions télévisées.

L'élément visuel, grâce au talent du décorateur Germain, constituait une réussite dans le contexte, et l'arrangement scénique créait l'ambiance lourde et ténébreuse des personnages qui se veulent de sages. L'éclairage, bien distribué, contribuait à établir le climat de cette pièce qui tient en partie du roman policier.

L'auteur, qui avait écrit en 1950, avait mentionné à l'époque qu'il n'aurait pas d'une pièce réaliste, mais "de réalité". Cet auteur pamphlétaire manifestait sa révolte sur le sort réservé à la jeunesse européenne, désabusée et malheureuse. Certains de ces "démôniques" ne trouvent l'oubli quand dans la mort. M. Beaulieu a fait remarquer cependant que la pièce, telle que présentée hier soir, "tout en gardant la composition et la portée policière, avait sacrifié le message de l'auteur, en retranchant certaines scènes".

Le juge-critique a qualifié la distribution d'excellente, chacun des comédiens ayant bien présenté les conflits psychologiques des personnages, tous des jeunes gens vivant dans une pension d'été d'étudiants, à l'époque de ce Paris 1944.

Pascal Perreault, dans le rôle de Elsa, a été jugé une "comédienne au talent exceptionnel". Jacques Brodeur, "identifié d'une façon saisissante au personnage de François, alors que Rejean Lefrançois, interprète bien le rôle de Christian, bien

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

de sorte que le spectateur ne ressent pas cette émotion profonde provoquée par l'auteur.

Côté interprétation, la jeune Laby McClintock, dans le rôle de Sandy, est charmante de fraîcheur et persuasive dans ses répliques, alors que Shirley Collins, tout en faisant preuve de talent, donne une interprétation qui manque un peu de nuances, dans son personnage de Linda.

André Plamondon, qui incarne le jeune voisin, Jean, "marque sa présence en scène par l'impétuosité d'un peu trop impétueux, mais demeure un comédien intéressant". Le rôle de Miss Kent, incarné par Olive de Wilton, est "un personnage qui reste un peu dans l'ombre", alors que George Carron, le touriste américain, "tient bien son rôle".

M. Beaulieu a résumé sa critique en tenant compte des qualités de la pièce, mais considérant que le climat n'est pas suffisamment établi. La direction, par ce manque de nuances, réduit une oeuvre dramatique à l'échelle du fait divers.

La mise en scène de cette pièce est assurée par Richard Martin qui a déjà participé deux fois au Festival d'Art dramatique. Ce jeune comédien et directeur a fait partie de nombreuses compagnies théâtrales, et il joue actuellement dans une série d'émissions télévisées.

L'élément visuel, grâce au talent du décorateur Germain, constituait une réussite dans le contexte, et l'arrangement scénique créait l'ambiance lourde et ténébreuse des personnages qui se veulent de sages. L'éclairage, bien distribué, contribuait à établir le climat de cette pièce qui tient en partie du roman policier.

L'auteur, qui avait écrit en 1950, avait mentionné à l'époque qu'il n'aurait pas d'une pièce réaliste, mais "de réalité". Cet auteur pamphlétaire manifestait sa révolte sur le sort réservé à la jeunesse européenne, désabusée et malheureuse. Certains de ces "démôniques" ne trouvent l'oubli quand dans la mort. M. Beaulieu a fait remarquer cependant que la pièce, telle que présentée hier soir, "tout en gardant la composition et la portée policière, avait sacrifié le message de l'auteur, en retranchant certaines scènes".

Le juge-critique a qualifié la distribution d'excellente, chacun des comédiens ayant bien présenté les conflits psychologiques des personnages, tous des jeunes gens vivant dans une pension d'été d'étudiants, à l'époque de ce Paris 1944.

Pascal Perreault, dans le rôle de Elsa, a été jugé une "comédienne au talent exceptionnel". Jacques Brodeur, "identifié d'une façon saisissante au personnage de François, alors que Rejean Lefrançois, interprète bien le rôle de Christian, bien

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

## Des éloges au Théâtre des Deux Masques

Montréal (PC) - Les Démoniques, pièce de Michel Durand qui a été présentée mardi soir par "Le Théâtre des Deux Masques", dans le cadre du festival régional de l'ouest du Québec, a donné lieu à des critiques élogieuses de la part de l'auteur, M. Guy Beaulieu.

L'élément visuel, grâce au talent du décorateur Germain, constituait une réussite dans le contexte, et l'arrangement scénique créait l'ambiance lourde et ténébreuse des personnages qui se veulent de sages. L'éclairage, bien distribué, contribuait à établir le climat de cette pièce qui tient en partie du roman policier.

L'auteur, qui avait écrit en 1950, avait mentionné à l'époque qu'il n'aurait pas d'une pièce réaliste, mais "de réalité". Cet auteur pamphlétaire manifestait sa révolte sur le sort réservé à la jeunesse européenne, désabusée et malheureuse. Certains de ces "démôniques" ne trouvent l'oubli quand dans la mort. M. Beaulieu a fait remarquer cependant que la pièce, telle que présentée hier soir, "tout en gardant la composition et la portée policière, avait sacrifié le message de l'auteur, en retranchant certaines scènes".

Le juge-critique a qualifié la distribution d'excellente, chacun des comédiens ayant bien présenté les conflits psychologiques des personnages, tous des jeunes gens vivant dans une pension d'été d'étudiants, à l'époque de ce Paris 1944.

Pascal Perreault, dans le rôle de Elsa, a été jugé une "comédienne au talent exceptionnel". Jacques Brodeur, "identifié d'une façon saisissante au personnage de François, alors que Rejean Lefrançois, interprète bien le rôle de Christian, bien

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

**HOTEL ST-HENRI**  
St-Henri de Lévis

Tous les samedis soirs  
orchestre Frechette.

Tous les dimanches soirs,  
orchestre de Fritz Pereira  
Receptions de tous genres

Tél.: 23 - Route 23

**DANSE**  
TOUS LES SOIRS  
à l'HOTEL CAROL  
avec l'orchestre de  
GILBERT TRUDEL  
CONCOURS DE TWIST  
avec orchestre et prix

Spécialité:  
REFAS DE SOIRS à BANQUETS  
DÉJEUNERS CONVENTIONS DE  
TOUS GENRES  
HOTEL ELIZABETH  
Stationnement facile, St-Nicolas  
(à l'ouest du pont de Québec)  
Tél.: 832-2593

**CHATEAU**  
LAC BEAUPORT

Tous les SOIRS  
en soirée

**DANSE**  
Jerry Toussaint, org.  
Tél.: 819-4168

BANQUETS - MARIAGES - RECEPTIONS

**SAMEDI DANSE**  
ROLAND L'HEBREUX  
à l'orgue et son ensemble  
Licence - Permis R.A.Q. No 177  
Res.: 837-7700 et 837-4526

**CASINO**  
VARIÉTÉ  
LAUZON  
LICENCE

**DANSE**  
AVEC ORCHESTRE  
CLAUDE JOBIN

\$70 À GAGNER  
ENVELOPPES CHANCEUSES

**L'ESCAPADE**  
478 MGR GAUVREAU - TEL.: 529-5224

Artistes invités  
**GINA CAROL**  
charmante chanteuse

Jovita GUY JOURDAIN  
étoile de la chanson  
M.C.

ANCIEN ENTRÉE - COUVERT - MINIMUM  
(excepté vendredi-samedi)

Ce soir et demain soir!

**Gérard Guilda**  
à la porte  
**ST-JEAN**  
Gloria Lasso

ET TOUTE SA TROUPE

'VIVE LES FEMMES'

Ce soir représentations à 8h, 10h, 12h, 30  
demain (dimanche) 8h, 10h, 30  
Res.: 524-0549 Res.: 529-4144

**LE T.L.N.F.**  
présente  
LA  
**TOSCA**

Les 20, 22, 24 avril  
au  
**Palais Montcalm**

DISTRIBUTION  
FLORIA TOSCA  
• Micheline Tessier  
• Mario Cavaradosi  
• Richard Verreault  
• Le Baron Scarfia  
• Gilles Lamontagne

CHEF D'ORCHESTRE  
SYLVIO LACHARITE  
MISE EN SCÈNE  
ROGER GOSSELIN

PLACES ENTRE  
\$20 ET \$40

BILLETTS EN  
VENTE AU  
PALAIS  
MONTCALM  
4, PLACE DE  
LA PORTÉ  
10 AVRIL  
TEL.: 821-3615

**MICHELINA**, la trepidante et explosive artiste qui a conquis tous les Québécois lors de ses programmes du samedi soir à la télévision, sera en vedette au Restaurant "A la Porte St-Jean", pour une semaine seulement, commençant lundi le 1er avril. C'est une autre primure offerte aux Québécois. Réservez vos tables dès maintenant.

**BEETHOVEN - CHOPIN - TCHAIKOWSKY**  
"DONDE MUEREN LAS PALABRAS"  
version originale - sous-titres - film de UGO FRIGERIOSI considéré comme meilleur film ARGENTIN au point de vue artistique et technique.

**AVEC L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE BUENOS AIRES**  
et LE BALLET NATIONAL D'ARGENTINE  
et "PORTRAIT OF MARIA"

(Mauri Landriani)

Grand Prix Festival de Cannes - OSCAR - pour la photographie  
réalisateur: PEDRO ARMENDARIZ - DOLORES DEL RIO version originale.

**SAMEDI ET DIMANCHE à 8.00 heures**  
Cercle ciné-Art "Kriterion"

**SALLE MARQUETTE** (Coin Boul. St-Cyrille et Joffre)  
Stationnement facile - Adm.: \$1.00

## Le Grand Prix canadien de journalisme à André Laurendeau, du "Devoir"

TORONTO (PC) - Pour la deuxième fois dans sa carrière journalistique, M. André Laurendeau, rédacteur en chef du quotidien "Le Devoir", de Montréal, a décroché le Grand Prix de journalisme décerné pour la 15e année consécutive par le National Newspaper Award.

Les noms des lauréats pour l'année 1962 ont été annoncés aujourd'hui. Ce sont:

Éditoriaux: M. André Laurendeau, du "Devoir", de Montréal. C'est la deuxième fois que M. Laurendeau se voit décerner ce honneur.

Reportages sur le vif: M. Tom Hazlett, du Vancouver Province, pour un article publié en

septembre au sujet de la marche des Doukhobors vers Agassiz, C.B.

Documentaires: Pete Worthington, du Toronto Telegram, pour une série d'articles au sujet d'une femme-médecin canadienne qui se dévoue en Iran.

Correspondant particulier: M. Michael Barkway, de l'agence Southam, pour une série d'articles publiés les printemps dernier et traitant de la crise financière au Canada. M. Barkway est maintenant rédacteur au Financial Times, à Montréal.

Photos d'actualité: M. Dan Scott, du Sun de Vancouver, pour la photo d'un marin secouru par hélicoptère en janvier 1962 quand le cargo dont il faisait partie s'est échoué près de Cheluelet, C.B.

Photos documentaires: M. Boris Spreng, dulobe and Mail de Toronto, pour une série de photos amusantes illustrant les différentes expressions d'un colonel au cours d'une cérémonie de changement de commandement qui s'était déroulée à Toronto, en octobre.

Caricatures: M. Duncan Macpherson, du Star de Toronto, pour sa caricature du 20 août illustrant l'attitude intrinsèque du général de Gaulle au sujet de l'entrée de la G.B. dans la CEE. C'est la troisième fois en quatre ans que M. Macpherson remporte le prix de journalisme dans cette catégorie.

Rédacteur sportif: M. Mike Gramond, du Province de Vancouver, pour un article traitant de la marche.

Le jury a également accordé deux mentions honorables, une première à Mlle Jean Howarth, pour la catégorie des éditoriaux, et la seconde à M. Ken MacTaggart, du Telegram de Toronto, pour le récit de la naissance du premier bébé victime de la thalidomide au Canada.

Les prix du journalisme ont été initiés par le Cercle des journalistes de Toronto pour encourager et récompenser les journalistes canadiens. Tous les hommes et femmes employés par les journaux ou agences de nouvelles canadiennes sont éligibles à ces prix.

Le groupe de journaux Southam, le groupe de journaux Thompson, l'Association des quotidiens de langue française du Canada, le Chronicle-Herald, de Halifax, le Journal d'Ottawa, le Globe and Mail, le Telegram et le Star de Toronto, le Free Press de London, le Star, de Windsor, le Free Press, de Winnipeg, le Leader-Post, de Regina, le Star-Phoenix, de Saskatoon, le Sun, de Vancouver, le Times et le Colonist, de Victoria.

Le professeur Ludovic Quéllet, du département de Chimie de la faculté des Sciences à l'Université Laval, a été invité à participer au deuxième colloque sur l'enseignement de la chimie en propédeutique qui se tiendra du 4 au 6 avril à Entrée-sur-Traverse, Aveyron, France. Cette réunion spéciale est sous les auspices de la faculté des Sciences de l'Université de Marseille.

**Un professeur de Laval invité à un congrès de chimie en France**

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Le titre de la pièce, "Osiris Cry", est en fait un jeu de mots sur "Osiris", un dieu de l'ancienne Égypte, protecteur des morts, à l'instar d'un poème de D. H. Lawrence. C'est le drame de l'homme aux prises avec la solitude et les difficultés de la vie moderne.

Concours de la Presse Filmée

Une compétition internationale consacrée à la Presse Filmée a été instituée dans le cadre du Festival International du Film de Cannes.

Ce concours a pour but de...

Dans nos SAMEDI DIMANCHE

CABARETS

- LA POULE ST. JEAN... AT BAL TABARIN... AT CORONET... AT BAILEY DUBREUIL... AT LOUIS XIV... CHEZ EMILE... CHEZ GERARD... LAVALLETTE... ESTIAPADÉ

confronter, dans un esprit de coopération et d'amitié, les meilleures réalisations entreprises dans les différents pays en matière d'information par le Cinéma...

Cette compétition est ouverte aux périodiques filmés édités à l'intention des théâtres cinématographiques...

Le Jury du Grand Prix International se compose de cinq personnalités étrangères ou étrangères désignées par le Conseil d'administration du Festival.

Le Grand Prix 1963 au meilleur "scène" de Presse filmée.

Le Grand Prix 1963 au meilleur 20 minutes de sujets.

Le jury sera en outre la faculté d'attribuer un ou deux diplômes destinés à récompenser des mérites qui, sans distinguer sur les plans technique, journalistique, spectaculaire ou autres.



CHUBBY CHECKER, le roi du twist, est arrivé hier soir à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette avec son gérant et quelques membres de sa troupe qui doivent présenter un spectacle en fin de semaine dans la Vieille Capitale.

Le Festival du Film de Cannes aura lieu du 9 au 22 mai

L'inauguration du XVIIe Festival International du Film à Cannes approche à grand pas: c'est du 9 au 22 mai qu'aura lieu cet important événement cinématographique.

LES FILMS

Etats-Unis: Long métrage officiellement sélectionné: "Du Silence et des Ombres" ("To Kill a Mockingbird") de Robert Mulligan, avec Gregory Peck et Mary Badham.

Grande-Bretagne: Long métrage officiellement sélectionné: "This Sporting Life" de Lindsay Anderson, avec Richard Harris et Rachel Roberts.

Italie: "Le Gépard" de Luchino Visconti, comptant parmi les "favoris" pour la sélection italienne.

Sont également prévus: Japon: "Hara Kiri"; Pays-Bas: "Als twee druppels water"; Pologne: "L'art d'être aimé"; Suède: "La Maitresse"; France: Le choix des films n'a pas encore été révélé.

LE JURY: A un membre près, la composition du Jury des courts métrages est actuellement fixée. Quatre des cinq membres qu'il comprend sont en effet désignés: MM. Karl Schederit (Allemagne); le chef opérateur Henri Alekan et Robert Alla, de la Commission supérieure technique (France); Semih Tugrul (Turquie).

En ce qui concerne le jury des longs métrages, forme de onze membres, outre Wilfrid Baumgartner et Armand Salacrou on peut mentionner François Chavance et Jean-Louis Rondi.

Le concours a pour but de provoquer une collaboration plus étroite entre l'industrie cinématographique et le cinéaste en encourageant la production d'oeuvres de qualité conçues pour la télévision.

Le Grand Prix Eurovision 1963 du Film de Télévision pour les oeuvres de fiction.

Le Grand Prix Eurovision 1963 du Film de Télévision pour les oeuvres documentaires.

Nouveau Conseil de l'Union des Artistes

Montreal (PC) — L'Union des artistes a accepté la proposition de la Société Radio-Canada de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Dans un télégramme adressé à la Fédération des auteurs et des artistes du Canada, l'Union des artistes qui groupe les annonceurs et les comédiens au service de Radio-Canada, a aussi fait connaître la formation de son nouveau conseil.

Le conseil sera présidé par le président M. Yves Létourneau et sera désigné vice-président M. Albert Millaire.

Le conseil sera chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

Le conseil sera également chargé de discuter d'une nouvelle échelle de tarifs.

"Sheherazade" 1er film français en 70 mm/mm

Pierre Gaspard-Huit après plusieurs semaines de tournage à Madrid à l'origine au Maroc les scènes de bataille de son nouveau film, "Sheherazade".

C'est Alina Kacuta la jeune vedette de "Scènes sur Vie" que Pierre Gaspard-Huit a choisie pour tenir le rôle de Sheherazade la fabuleuse princesse des Mille et une Nuits.

"Sheherazade" est le premier film français tourné en 70 mm.

Le Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films, les horaires de projection et les prix des places.

La classification morale est établie par les films les plus récents et les plus populaires de la semaine.

Les films sont classés en quatre catégories: A, B, C et D.

Les films classés en A sont destinés aux adultes et aux adolescents.

Les films classés en B sont destinés aux adultes et aux adolescents.

Les films classés en C sont destinés aux adultes et aux adolescents.

Les films classés en D sont destinés aux adultes et aux adolescents.

Les films classés en E sont destinés aux adultes et aux adolescents.

Les films classés en F sont destinés aux adultes et aux adolescents.

Les films classés en G sont destinés aux adultes et aux adolescents.

Les films classés en H sont destinés aux adultes et aux adolescents.

Les films classés en I sont destinés aux adultes et aux adolescents.

Les films classés en J sont destinés aux adultes et aux adolescents.

Les films classés en K sont destinés aux adultes et aux adolescents.

Les films classés en L sont destinés aux adultes et aux adolescents.

Les films classés en M sont destinés aux adultes et aux adolescents.

Les films classés en N sont destinés aux adultes et aux adolescents.

Les films classés en O sont destinés aux adultes et aux adolescents.

Les films classés en P sont destinés aux adultes et aux adolescents.

Les films classés en Q sont destinés aux adultes et aux adolescents.

Les films classés en R sont destinés aux adultes et aux adolescents.

Les films classés en S sont destinés aux adultes et aux adolescents.

Les films classés en T sont destinés aux adultes et aux adolescents.

Les films classés en U sont destinés aux adultes et aux adolescents.

Les films classés en V sont destinés aux adultes et aux adolescents.

Les films classés en W sont destinés aux adultes et aux adolescents.

Les films classés en X sont destinés aux adultes et aux adolescents.

Les films classés en Y sont destinés aux adultes et aux adolescents.



James Stewart (à gauche) dans une scène du drame sensationnel "Autopsie d'un Meurtre", à l'affiche des aujourd'hui au cinéma Capitol et au Théâtre de la Paix.

L'HISTOIRE D'EDDY DUCHIN!

Vous vous souvenez toujours de l'histoire d'Edy Duchin, ce bel homme qui était tellement amoureux de sa musique?



TYRONE POWER et KIM NOVAK "TU SERAS UN HOMME MON FILS"

Le Eddy Duchin Story

CinemaScope et Technicolor!

EXTENZIE, Blaise, Macdonald, Young, McLaughlin, La, with Like, Lee, Boudy and Paul, Les Fall in Love, The, She, Sweet, Whispers, I Want You, Anything But Love, Young, Anthony, Sweetest, Now, et, Le, Love, Young, le thème principal du film basé sur une mélodie de Chopin.

Un Programme Super-Spécial!

Yves William Holden et Kim Novak dansent en son de "Moonlight" & Theme from Porgy and Bess par Morris Stoddard.

Advertisement for the movie 'Picnic' featuring William Holden and Kim Novak. Includes the title 'picnic' and the names of the lead actors.



LE MARCHAND DE VENISE: L'usurier juif Shylock (Henri Norbert), accompagné de son ami Tubald (Yvon Bouchard), semble perdre beaucoup de son assurance alors que Portia (Monique Lenage), déguisée en avocat et accompagnée de sa suivante Nerissa (Lise LaSalle), est inévitablement le texte de la loi. Le Doge de Venise (Pierre Boucher), à l'arrière-scène, reste impassible malgré le plaisir que lui procure tant d'éloquence.



John Wayne, l'une des 15 vedettes internationales qui font partie de la distribution de "The Longest Day", dont les représentations commenceront au théâtre Capitol vendredi prochain, le 5 avril.

Advertisement for the movie 'The Longest Day' featuring a cast of 42 international stars including Richard Burton, Henry Fonda, and John Wayne.

Advertisement for the movie 'Princesse' featuring Elvis Presley and Dolores Hart. Includes the title 'PRINCESSE' and the names of the lead actors.

Advertisement for the movie 'The Sky Above the Mud Below' featuring Jack Palance, Maria Felix, and Pedro Armendariz. Includes the title 'A L'AFFICHE JUSQU'A JEUDI, (SAUF LUNDI)'.

Advertisement for the movie 'The Merchant of Venice' featuring a large cast including Albert Finney, Shirley Ann Field, and Rachel Roberts. Includes the title 'Le Marchand de Venise' and the names of the lead actors.

CLUB CENDRILLON

Enfin, comme chaque année, le "Club Cendrillon" anime par Mme Sonika Bo, organisera deux représentations de films pour enfants, les jeudis 9 et 16 mai.

Trente pays ont déjà annoncé leur participation au VIIe Festival International du Film de Télévision. Il s'agit des nations suivantes: Afrique du Sud, Allemagne fédérale, Australie, Autriche, Belgique, Brésil, Canada, Chine, Cuba, Danemark, États-Unis, Finlande, Grande-Bretagne, Hongrie, Inde, Israël, Italie, Japon, Koweït, Liban, Luxembourg, Mexique, Nouvelle-Zélande, Pays-Bas, Pologne, Suède, Suisse, U.R.S.S., Yougoslavie.

Advertisement for the movie 'L'inconnu de Las Vegas' featuring Frank Sinatra, Dean Martin, and Richard Conte. Includes the title 'L'INCONNU DE LAS VEGAS'.

Advertisement for the movie 'Le Marchand de Venise' featuring a cast including Albert Finney and Shirley Ann Field. Includes the title 'Le Marchand de Venise' and the names of the lead actors.

Advertisement for the movie 'The Sky Above the Mud Below' featuring Jack Palance, Maria Felix, and Pedro Armendariz. Includes the title 'A L'AFFICHE JUSQU'A JEUDI, (SAUF LUNDI)'.

Large advertisement for the movie 'Les Possédés du Mal' featuring a cast including Dirk Bogarde, John Mills, and Mylene Demongeot. Includes the title 'LES POSSEDES DU MAL' and the names of the lead actors.

## Eva Legallienne célèbre son 64e anniversaire

New York (PA) — L'un des grands noms du théâtre américain, la comédienne Eva Legallienne, vient de célébrer son 64e anniversaire.

Cependant, à l'instar de plusieurs actrices, elle paraît beaucoup plus jeune que son âge, et garde toute sa fraîcheur d'esprit.

Durant des décades, cette célèbre comédienne est demeurée fidèle à la scène, refusant des rôles au cinéma jusqu'à l'été de 1959, alors qu'elle se rendait à

Hollywood pour donner des conseils techniques, en même temps qu'elle faisait sa première apparition à l'écran, aux côtés de Richard Burton.

Eva Legallienne joua avec ce populaire acteur dans des scènes de "Hamlet" et "Richard III".

Cette actrice chevronnée dit quelle a finalement accepté d'interpréter des rôles cinématographiques parce qu'il s'agit de Shakespeare, l'un de ses trois auteurs favoris, avec Ibsen et Tchekhov.

## L'Orchestre Symphonique perd un de ses meilleurs musiciens



M. Stuart Fastofsky

Par Gaston L'HEUREUX

M. Stuart Fastofsky, premier violon de l'Orchestre Symphonique de Québec qui a démissionné dernièrement, lancera son premier disque long-jeu à Québec d'ici quelques jours. Les mélomanes pourront y entendre des œuvres de Isak Rachmaninoff, Delmar, etc.

M. Fastofsky n'a pas voulu préciser à quel endroit il se rendrait pour poursuivre sa carrière mais il s'est contenté de dire qu'il se rendait sur la Côte d'Est des États-Unis où il jouera comme soliste.

Stuart Fastofsky est l'un des plus éminents musiciens de l'O.S.Q. qui n'a jamais compté dans son ensemble. Son départ a été, pour motif des raisons strictement personnelles et M. Fastofsky ne désire pas faire de commentaires à ce sujet.

Le violoniste natif de New York, d'origine russe a fait ses études sous la direction de son père qui avait été camarade de cours des célèbres Heifetz et Kreisler. Il a fait 5 tournées d'Europe et a joué comme soliste en Allemagne, en France, Belgique, Suisse, etc. Il a fait

ses débuts à l'âge de 3 ans, en interprétant une œuvre de Vivaldi. La première fois qu'il prit un violon entre ses mains il était âgé de 3 ans.

Vingt et une de ses compositions sont actuellement éditées et jouées un peu partout dans le monde. Stuart Fastofsky a joué comme soliste sous la direction de plusieurs grands chefs d'orchestre dont Pierre Monteux, Vladimir Goldmann et il a eu l'occasion de rencontrer à maintes reprises Leonard Bernstein.

Il a remporté le 1er prix de l'Institut pour la musique de chambre il y a quelques années. Plusieurs critiques provenant de différents pays ont loué cet artiste de grande valeur. "Un magicien au doigt qui peut atteindre aisément celui de Paganini", "Nue Ruhr Zeitung" — 10 décembre 1954. "La perfection dans la technique, une interprétation impeccable" ("La Nation Belge, Bruxelles 30 janvier 1955). "Un virtuose de grande supériorité et d'une qualité impressionnante" ("Saget Van Limburg, 21 décembre 1954 Hollandais). "Un grand maître contemporain" ("La Liberté France). "Un technicien du violon" (New York Times).

## Contrat intéressant pour Soraya

L'ex-impératrice de l'Iran, la princesse Soraya recevra \$200,000 pour le tournage de son premier film et retirera 20% des profits lorsqu'il sera au marché. Dino de Laurentiis, producteur et directeur de la compagnie qui effectue le tournage du film ou figure Soraya, a affirmé que la princesse doit signer le contrat d'ici deux semaines.

**SILLERY "3 FILMS"**

"LA VALLEE DE L'OR NOIR"  
rou. Dick Bogarde, Barbara Murray

"LA DANSEUSE ET LE BON DIEU"  
rou. Marietto, Vittorio de Sica

"LES FIANCES DE LA MORT"  
rou. Sylvia Koscina, Rik Battaglia

Aujourd'hui à 2 heures en avant pour enfants

"LA VALLEE DE L'OR NOIR"

**LAURIER 2 films en Couleurs remplis d'actions**

Un émouvant drame d'amour de l'ère des gangsters

"LE TRAQUENARD"  
ROBERT TAYLOR  
CYD CHARISSE

METRO Color - CINEMASCOPE

Drame, suspense, humour, dans ce Western en Couleurs

AUDIE MURPHY "L'ETOILE BRISEE"  
GIA SCALA

**BIENVILLE**

Partout où vous lisez, vous entendez parler de

"VACANCES D'ÉTÉ"  
L'auvergne... Les invités... Les sensations...

avec Richard Egan, Dorothy McGuire, et la jeune vedette en vogue Sandra Dee — TECHNICOLOR

Aussi en Technicolor  
TONY CURTIS, PIPER LAURIE

"LES ROLIDES DE L'ENFER"

**LAURIER** Samedi soir, 28 avril  
Dimanche, 21 avril, mat. soirée

JEAN GRIMALDI présente **TI-GUS et TI-MOUSSE**

Billets en vente des maintenant \$1.50

**2e SEMAINE!**

VOUS RIREZ COMME VOUS N'AVEZ PAS RI DEPUIS LONGTEMPS.

avec **DANY SAVAL**  
**JEAN POIRET**

LES CHAUSSETTES NOIRES  
avec **EDDY MITCHELL**

Un film de MICHEL ROISAND

**comment réussir en amour**

**EMPIRE** AUJOURD'HUI ET DIMANCHE  
SPECTACLE COMPLET à 1 h., 3 h., 5 h., 7 h., 9 h., 11 h. 30  
LE FILM à 1 h., 3 h., 5 h., 7 h., 9 h., 11 h. 30  
LUNDI AU VENDREDI: Mat. à 2 h. — Soirée à 8 h. 30

## Le Canadien Arthur Hill est un des comédiens dont on parle le plus à Broadway

New York (PC) — Jouant dans la pièce "Who's Afraid of Virginia Woolf?" l'acteur canadien Arthur Hill est devenu l'un des comédiens dont on parle le plus sur le Broadway aujourd'hui.

La pièce elle-même est aussi étrange que le titre. Elle a été écrite par le jeune auteur américain Edward Albee.

"Une pièce malade pour des gens malades" écrit un critique. La pièce porte sur la morale et les motifs de deux couples d'universitaires qui discutent durant une soirée. Pourtant la pièce fait rage à New York. Quant au jeu de Hill, tout le monde est d'accord. John McLean, du "Journal-American", écrit que c'est un des plus beaux rôles de la saison.

Dans la pièce, Hill est un professeur d'histoire qui vit une existence misérable avec une femme qui ne peut tolérer son manque de succès dans la vie. Durant trois heures et demie, elle le prend à partie alors qu'il lui répond du tac au tac avec sarcasme.

Né à Melior, Saskatchewan, il se rendit à Vancouver pour étudier à l'Université de la Colombie-Britannique où il commença à s'intéresser au théâtre.

En 1942, il s'enrôla dans l'Aviation royale canadienne. En 1955, on trouve Hill à New York jouant dans "The Match Maker" et, plus tard, dans ces pièces à succès: "All the Way Home" et "Look Homeward, Angel".

Hill paraît souvent à la télévision américaine et parfois à la TV de Toronto. On le verra bientôt dans deux films: "The Ugly American" avec Marlon Brando et dans "In the Cool of the Evening" avec Jane Fonda et Peter Finch, un film qui sera tourné en Grande-Bretagne.

Delphine Serriz fit ensuite partie de la distribution d'œuvres aussi diverses que La Tempête de Shakespeare, Tessa de Giraudoux, Montserrat. Le poisson d'or, etc.

En 1958 elle s'enleva pour les États-Unis où elle resta trois ans, jouant au théâtre et à la télévision du Pirandello, de l'Ibsen ou du Giraudoux.

## Festival de Cannes

### "Huit et demi" de Fellini présenté hors compétition

Mon secret est enfoncé dans mon coiffeur. Amik aime à se faire faire le principal personnage de "Turandot", du grand opéra de Puccini, pendant le tournage de son dernier film.

Fellini aurait que nul ne lui arracherait son secret. Heureusement tout a changé maintenant on a découvert en effet, ce que Fellini raconte, dans ce film, qui est le "huitième et demi" de sa brillante carrière. C'est l'histoire d'un metteur en scène célèbre parvenu au faite de la célébrité, qui se sent un peu perdu. Il lui-même qui tout à coup, sans raison apparente, perd toute assurance, à la veille du tournage de son film le plus important. Cette crise bien entendu, influe aussi sur sa vie privée et sentimentale (à moins que ce ne soit au contraire celle-ci qui ait causé cette crise). C'est un cercle vicieux dans lequel Guido (Marcello Mastroianni) se débat sans trouver d'issue, d'une part, à femme,

compréhensive et effacée (l'ex-mont coiffeur Amik) s'efforce de l'aider, grâce à son amour solide mais sans élan, de l'autre, sa maîtresse, la tranquille et douce Carla (Sandra Milo) essaye également en vain de lui faire oublier ses problèmes. Il y a aussi une jeune et belle vedette (Claudia Cardinale) qui pourrait représenter son avenir sentimental, mais ce n'est point d'elle non plus que viendra à Guido l'idée qui le sauvera. Et notre héros reste plus seul et désespéré que jamais. D'autres personnages gravitent autour de lui, mais ils parviennent uniquement à augmenter durement sa solitude et à lui faire mieux sentir son échec sentimental, malgré la réussite professionnelle.

Le passé le précède l'avenir alterne dans ce film de Fellini, à travers les rêves, les souvenirs, la réalité. S'agit-il d'une auto-biographie?

## La Tosca présentée à Québec par le T.L.N.F.

Le Théâtre Lyrique de Nouvelle France donnera sa dernière représentation de la saison 1962-1963 les 20, 22 et 24 avril prochains, au Palais Montcalm. L'oeuvre à l'affiche sera La Tosca de Puccini, qui sera donnée dans la version originale.

L'intérêt que le public a manifesté pour les réalisations du T.L.N.F. a incité les administrateurs à offrir trois représentations consécutives au lieu de deux.

La distribution comprendra notamment Micheline Teulier, Richard Verreau et Gilles Lamontagne. L'orchestre sera dirigé par Sylvio Lacharité. Les décors seront signés Antoine Dumas et la mise en scène assurée par Roger Gosselin.

Cette autre manifestation d'art lyrique donnée à Québec est surtout rendue possible grâce à la participation sans cesse croissante des membres (on en compte au-delà de 600), qui adhèrent au T.L.N.F. Cette coopération pécuniaire permet au T.L.N.F., subventionnée par ailleurs par le Ministère des Affaires Culturelles, d'assurer régulièrement au public québécois des manifestations d'art lyrique, et donne à des artistes canadiens l'occasion de se produire sur des scènes locales.

## Commençant aujourd'hui!



**SERA-T-ELLE ASSEZ FORTE POUR REFUSER LA TENTATION!**

D'un côté, la confiance, l'affection; de l'autre, l'attraction physique.



## TENDRE ET VIOLENTE ELISABETH

Un film de Henri Decoin d'après le roman de Henri Troyat, en vedette

★ CHRISTIAN MARQUAND  
★ LUCILE SAINT-SIMON  
PAULETTE DUBOST ★ MARIE DEA

**2 Grands Films!**

"D'ici la fin du procès, vous serez une petite ménagère effacée, portant des lunettes à monture de corne — vous vous tiendrez à l'écart des hommes, cafés, cabarets et jeux de bagatelle. Vous porterez une jupe, des souliers à talons plats et une gaine — surtout une gaine!"

**JAMES STEWART**  
**LEE REMICK**  
**BEN GAZZARA**  
**ARTHUR O'CONNELL**  
**EVE ARDEN**  
**KATHRYN GRANT**

## "Autopsie d'un meurtre"

(Anatomy of a Murder)

Il y a des années qu'on a vu film à effet d'une action aussi serrée et captivante!

**JOSEPH N. WELCH**  
rôle du juge Weaver

Une interprétation qui restera dans votre mémoire.

**MAGAZINE LIFE**

**CARTIER & LAIRET**

**80 FAÇONS DE FAIRE L'AMOUR... CHEZ LES INDIGÈNES!**

**L'AMOUR primitif**

(LE SECRET D'ÉROS)  
LES RITES ÉTRANGES DE L'AMOUR!

**VICTORIA** A L'AFFICHE AUX 2 CINEMAS **CLASSIC**

**LE FILM LE PLUS REVELEATEUR DE L'ÉPOQUE...**

**POURQUOI DOIS-JE MOURIR?**

avec **DEBRA PAGET** et **TERRY MOORE**



Une année sans précédent pour "Les Services de Santé du Québec"

"Les Services de Santé du Québec", société mutuelle d'assurance-groupe qui connaît une croissance extraordinaire dans notre province, vient de publier leur bilan annuel qui confirme les progrès spectaculaires de cette institution de chez nous. Dans son exposé des activités de l'année, le président, M. Paul-Emile Charbon, note qu'en 1962, les revenus de la Société ont atteint un sommet sans précédent de \$5,495,958. Par rapport à l'année précédente, il y a eu une augmentation de 14,7%. Les revenus de la Société proviennent des cotisations payées par les sociétaires pour les bénéfices médicaux, chirurgicaux et hospitaliers, l'assurance-vie collective, l'assurance-salaire et l'assurance en cas de décès accidentel et de mutilation.

Depuis sa fondation, cette Société québécoise, qui se spécialise en assurance-groupe, a versé au delà de \$26 millions en bénéfices à ses assurés. Quoique la Société offre des plans d'assurance-vie collective et d'assurance-salaire, son activité principale se manifeste dans le domaine de l'assurance-santé. Elle a été la première société québécoise à couvrir, par des plans d'assurance, les visites du médecin à domicile, les visites au bureau du médecin et à l'hôpital, ainsi que des services préventifs. Au cours de 1962, la Société a recruté un nombre remarquable de nouveaux assurés. À la fin de l'année 1962, on comptait 170,088 assurés répartis dans 1-050 groupes, soit une augmentation de 23,342 assurés par rapport au chiffre de 1962.

EXPANSION DES ACTIVITÉS La Société veut instituer un nouveau régime d'assurance dans la région du Saguenay-Lac St-Jean et dans celle de Sagoué. Il s'agit d'une assurance-santé à paiement final qui garantit aux assurés une protection complète en assurant le paiement final de tous frais de médecin. Ce régime nouveau a été institué avec la collaboration des médecins des deux régions en question. C'est une formule qui a vengé des heures dans son application et qui comporte l'essentiel d'une solution adéquate au problème de l'assurance-santé.

Les Services de Santé du Québec ont été créés, lors de leur

Bourse de Toronto

Table of stock market data for Toronto, including columns for stock names, prices, and changes.

Bourse de Montréal

Table of stock market data for Montreal, including columns for stock names, prices, and changes.

Mines hors-liste

Table of mining stock prices, including columns for company names and prices.

Bourse Canadienne

Table of Canadian stock market data, including columns for stock names and prices.

Bourse Canadienne

Table of Canadian stock market data, including columns for stock names and prices.

Advertisement for Jacques Lavoie, a Conservative candidate for Quebec-Ouest, including a portrait and contact information.

Bourse de New York

Table of New York stock market data, including columns for stock names, prices, and changes.

Bourse de New York

Table of New York stock market data, including columns for stock names, prices, and changes.

Bourse de New York

Table of New York stock market data, including columns for stock names, prices, and changes.

Advertisement for Leo Tremblay, Nationalist candidate for Quebec-Est, including a portrait and campaign information.

A LA TELEVISION

Table of television programming schedules for various channels (CFM, CKM, CHL).

A LA TELEVISION

Table of television programming schedules for various channels (CFM, CKM, CHL).

A LA TELEVISION

Table of television programming schedules for various channels (CFM, CKM, CHL).

Advertisement for CARRIÈRES, featuring a graduation cap and text about career opportunities and education.

Advertisement for la Sauvegarde, a life insurance company, including a building illustration and financial details.

La Presse Canadienne et le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles de la Presse Canadienne et de l'Agence Reuter. Il est interdit de les reproduire.

ANNONCES CLASSÉES L'ÉVÉNEMENT RESULTATS LA JOURNÉE MEME Une petite annonce publiée dans les annonces classées de L'ÉVÉNEMENT le matin produira des résultats le jour de sa publication

Signalez: 525-5133

TARIF AU COMPTANT 1. Une ligne complète de 3 mois 25.00

ABONNEMENT À L'ÉVÉNEMENT 1. Un an 100.00

ARGENT À PRÊTER En première et deuxième hypothèque \$1,000.00 et plus. Offert à tous les contractants professionnels, cultivateurs, commerçants dans toute la province.

COMMERCES À VENDRE MAISON DE commerce, située près avenue Académie. Commerces, comptabilité, gestion, 5 fins, terrain 8330 sq. ft. 222-4031. Soir: M. Robert 663-8618.

TAVERNE AVEC 20000 \$ de revenu, 10000 \$ de dépenses. Baux à long terme. Situé dans quartier des affaires. Bénéfices nets 222-4031. Soir: M. Robert 663-8618.

DIVERS À VENDRE MOBILIERS en 2000 sections, 6 pièces. Réfrigérateur, cuisinière, four, etc. 222-4031.

MEUBLES USAGES ESSENCE complète et ménage. 16 pièces. Salon, cuisine, chambre. Prix avantageux. 402, St-Foy. 222-2793.

VOUS REVÊZ DE BELLE MUSIQUE? Achetez des haut-parleurs à un prix très bas, avec garantie. 222-4031.

LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE AUTOMOBILES À VENDRE

BEAU CHOIX CHEVROLET - PONTIAC 1959 à 1961 Plusieurs autres modèles. Termes, échange.

Beaulieu & Gagnon 750, Blvd. Hume, 681-5387

\$50,000.00 VENTE Voitures "OK"

D'Occasions Apportez cette annonce! AVEC L'ACHAT, ELLE VOUS GRATIFIE D'UN CADEAU APPRÉCIABLE

LEVIS AUTOS! ENVOY - CHEVROLET - OLDSMOBILE - CADILLAC ROND-POINT - LEVIS - TEL. 837-5888

D'UNE PIERRE DEUX COUPS. Mama visite le Centre Fleur de Lys. Papa admire les belles voitures neuves et usagées à deux pas de là.

110 RAMBLER NEUFS EN MONTRÉ 95 VOITURES USAGÉES DE TOUTES MARQUES

Nos prix sensationnels 12 A 60 MOIS POUR PAYER

Votre crédit est bon 720 BOULEVARD HAMEL

AUTOMOBILES DEMANDÉES AUCUN comptant pour automobile 36 mois. 222-4031.

BONNES DEMANDÉES AIDE familiale, ouvrage général de maintenance. 222-4031.

BUREAUX À LOUER BUREAUX chauffés, éclairés, terrain de stationnement. 222-4031.

A DRUMMONDVILLE Bureaux à louer, 1200 sq. ft. 222-4031.

CHALET À LOUER LES WILDWOODS 2 Woodstock Woodcock Creek. 222-4031.

CHALET À VENDRE CHALETS 45 pièces en bois. 222-4031.

CHAMBRES À LOUER 222-4031.

COMMERCES DEMANDÉS 222-4031.

COMMERCES À VENDRE MAISON DE commerce, située près avenue Académie. 222-4031.

DIVERS À VENDRE MOBILIERS en 2000 sections, 6 pièces. 222-4031.

MEUBLES USAGES ESSENCE complète et ménage. 16 pièces. 222-4031.

VOUS REVÊZ DE BELLE MUSIQUE? Achetez des haut-parleurs à un prix très bas, avec garantie. 222-4031.

LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE AUTOMOBILES À VENDRE

BEAU CHOIX CHEVROLET - PONTIAC 1959 à 1961 Plusieurs autres modèles. Termes, échange.

Beaulieu & Gagnon 750, Blvd. Hume, 681-5387

\$50,000.00 VENTE Voitures "OK"

D'Occasions Apportez cette annonce! AVEC L'ACHAT, ELLE VOUS GRATIFIE D'UN CADEAU APPRÉCIABLE

LEVIS AUTOS! ENVOY - CHEVROLET - OLDSMOBILE - CADILLAC ROND-POINT - LEVIS - TEL. 837-5888

D'UNE PIERRE DEUX COUPS. Mama visite le Centre Fleur de Lys. Papa admire les belles voitures neuves et usagées à deux pas de là.

110 RAMBLER NEUFS EN MONTRÉ 95 VOITURES USAGÉES DE TOUTES MARQUES

Nos prix sensationnels 12 A 60 MOIS POUR PAYER

Votre crédit est bon 720 BOULEVARD HAMEL

DIVERS À VENDRE UNE QUANTITÉ de très beaux modèles de réfrigérateur, lave-vaisselle, etc. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS Voyageur de commerce pour la ville de Québec et le Bas du Fleuve. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS REPRÉSENTANT HAUTEMENT QUALIFIÉ DESIRE POUR LIGNE DE GAINES CONNUE ET DISTRIBUÉE DANS TOUT LE CANADA. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS INGÉNIEUR DE L'ENTRETIEN Demandé par une usine de produits chimiques située près de Sorel. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS COMPTABLE DEMANDE Un de nos clients demande un comptable pour prendre charge de la comptabilité et de l'administration du bureau. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS DISTRIBUTEUR DEMANDE LA MASON Sireuil de Montréal fabrique et distribue des produits de nettoyage. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

HOMMES DEMANDÉS SITUATIONS VACANTES Canada, États-Unis, Amérique Sud, Europe. 222-4031.

INFORMATION AVIS Témoins de l'accident du 5 mars vers 12:45 hres, coin 11e Rue et 4e Avenue S.V.P. communiquer avec 663-4820

INSTITUTEURS-INSTITUTRICES PROFESSEURS DEMANDÉS pour enseigner au cours secondaire Ecole Catholique de Schefferville, Que. Qualifications: Brevet "A" de la Province de Québec. Minimum deux ans d'expérience. Salaire \$4,800 à \$9,200, d'après les qualifications et l'expérience. Veuillez répondre en donnant qualifications complètes et autres détails au: Secrétaire-Treasorier Mme Madeleine Powell Municipalité Scolaire Catholique C. P. 188, Schefferville, Que.

LOCALS À LOUER LOCAL à vendre ou louer, 14 rue King. 222-4031.

LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER HAUTE-VILLE, 2 et 3 pièces, bain, chauffage, etc. 222-4031.

LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER HAUTE-VILLE, 2 et 3 pièces, bain, chauffage, etc. 222-4031.

LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER HAUTE-VILLE, 2 et 3 pièces, bain, chauffage, etc. 222-4031.

LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER HAUTE-VILLE, 2 et 3 pièces, bain, chauffage, etc. 222-4031.

LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER HAUTE-VILLE, 2 et 3 pièces, bain, chauffage, etc. 222-4031.

LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER HAUTE-VILLE, 2 et 3 pièces, bain, chauffage, etc. 222-4031.

LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER HAUTE-VILLE, 2 et 3 pièces, bain, chauffage, etc. 222-4031.

LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER HAUTE-VILLE, 2 et 3 pièces, bain, chauffage, etc. 222-4031.

LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER HAUTE-VILLE, 2 et 3 pièces, bain, chauffage, etc. 222-4031.

LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER HAUTE-VILLE, 2 et 3 pièces, bain, chauffage, etc. 222-4031.

LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER HAUTE-VILLE, 2 et 3 pièces, bain, chauffage, etc. 222-4031.

LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER HAUTE-VILLE, 2 et 3 pièces, bain, chauffage, etc. 222-4031.

LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER HAUTE-VILLE, 2 et 3 pièces, bain, chauffage, etc. 222-4031.

LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER HAUTE-VILLE, 2 et 3 pièces, bain, chauffage, etc. 222-4031.

LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER HAUTE-VILLE, 2 et 3 pièces, bain, chauffage, etc. 222-4031.

LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER HAUTE-VILLE, 2 et 3 pièces, bain, chauffage, etc. 222-4031.

LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER HAUTE-VILLE, 2 et 3 pièces, bain, chauffage, etc. 222-4031.

LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER HAUTE-VILLE, 2 et 3 pièces, bain, chauffage, etc. 222-4031.

LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER HAUTE-VILLE, 2 et 3 pièces, bain, chauffage, etc. 222-4031.

MAISONS A VENDRE
RUE D'AUTREUIL, entièrement meublée
maison de chambres, peut convenir
bureau, considérable
échange, 525-1142 - 525-7818

MAGASIN A LOUER
situé la Canadienne face
Steinberg's 50 x 12 p., moder-
ne. S'adresser Maurice Bou-
chard, 2069 la Canadienne,
tel.: 663-9833.

CONVENTUM AU SEMINAIRE
SAINT-ALPHONSE
Sainte-Anne de Beauport
Dimanche,
29 septembre 1963

LOCAL A LOUER
SUR LA 3ième AVENUE
Convientrait très bien pour bureau d'affaires, médecin ou
avocat, ou encore salon de coiffure.

APPARTEMENTS
DE L'ELYSEE
925 Myrand sud, en face Poste de Télévision, 50 loge-
ments luxueux prêts à être occupés. Loyer gratuit d'ici
au 1er mai. Bureau ouvert sur les lieux aux visiteurs,
de 9h. a.m. à 10h. p.m.

JEUNE FILLE DEMANDEE
Possédant expérience dans travail général de
bureau, facturation. Bonne connaissance de la
dactylo.

TEXACO CANADA LIMITEE
Vous offre des stations de service modernes
Locaux avantageux à Ste-Foy et Beauport. L'appli-
quant doit être solvable, ayant \$2,000 à investir
dans un commerce où nous garantissons un revenu
minimum pour une période de 3 mois. Cours d'en-
traînement d'un mois débutera bientôt pour l'appli-
quant sérieux.

A VENDRE
à 29 Ste-Ursule, Québec
Magnifique
PROPRIETE
Libre le premier juin, 1963. 18
pièces spacieuses, 5 chambres
de toilette.

Agent de distribution
(MATERIEL AUDIO-VISUEL)
Un organisme canadien recherche un agent de
distribution pour les fonctions suivantes:

ROULOTTES A VENDRE
NEUVE 50 x 10 tout meublée, 3 chambres
à coucher, salon, cuisinière, etc. Vente
substantielle, prêt à l'achat. Paul
Provost, 1111 St-Georges Beauport, Tél.:
228-3642.

TERRAINS A VENDRE
STE-ANNE BEAUPORT, grand terrain à
vendre ou à louer. 100 x 100 p.,
Anne, pour servir pour motel, cam-
pement, pour touristes, camping,
restaurant, etc. etc. Edouard
Gendreau, pour propriété ou achat,
Carré, 1000, 14 des Frères Ouellet,
Québec, Tél.: 623-9343.

VOYAGES
PAQUES New York, \$49 - \$59. Voyages
Champlain, 2288 Ste-Foy, 527-1340.

A VENDRE
Ford Fairlane 500, 1962, auto-
matique, radio, heater.
Millage: 6,000 milles. Cause:
char fourni par la compa-
gnie.
Tél.: 653-3532

FIN DES VERS
AVEC
L'AIL EN SUPPOSITOIRES
Les suppositoires
AIL-A-VER, conte-
nant un extrait d'ail
naturel, débarrassent des vers
en trois jours, sans
aucun mal.

LABORATOIRE MARCHAND
St-Thomas, Cité Champlain, P.Q.

Quatre jeunes gens
souponnés d'un vol
Quatre jeunes gens de l'An-
cienne-Lorette étaient détenus
par la Sûreté provinciale, hier
après-midi, au quartier général
du boulevard St-Cyrille. Tous
sont d'âge juvénile.

Les policiers ont été mis sur
la piste des jeunes gens, hier
seulement. Les suspects auraient
utilisé des billets volés pour
voyager à bord des autobus de
la firme Drolet.

LOCAL A LOUER
SUR LA 3ième AVENUE
Convientrait très bien pour bureau d'affaires, médecin ou
avocat, ou encore salon de coiffure.

APPARTEMENTS
DE L'ELYSEE
925 Myrand sud, en face Poste de Télévision, 50 loge-
ments luxueux prêts à être occupés. Loyer gratuit d'ici
au 1er mai. Bureau ouvert sur les lieux aux visiteurs,
de 9h. a.m. à 10h. p.m.

JEUNE FILLE DEMANDEE
Possédant expérience dans travail général de
bureau, facturation. Bonne connaissance de la
dactylo.

TEXACO CANADA LIMITEE
Vous offre des stations de service modernes
Locaux avantageux à Ste-Foy et Beauport. L'appli-
quant doit être solvable, ayant \$2,000 à investir
dans un commerce où nous garantissons un revenu
minimum pour une période de 3 mois. Cours d'en-
traînement d'un mois débutera bientôt pour l'appli-
quant sérieux.

A VENDRE
à 29 Ste-Ursule, Québec
Magnifique
PROPRIETE
Libre le premier juin, 1963. 18
pièces spacieuses, 5 chambres
de toilette.

Agent de distribution
(MATERIEL AUDIO-VISUEL)
Un organisme canadien recherche un agent de
distribution pour les fonctions suivantes:

ROULOTTES A VENDRE
NEUVE 50 x 10 tout meublée, 3 chambres
à coucher, salon, cuisinière, etc. Vente
substantielle, prêt à l'achat. Paul
Provost, 1111 St-Georges Beauport, Tél.:
228-3642.

TERRAINS A VENDRE
STE-ANNE BEAUPORT, grand terrain à
vendre ou à louer. 100 x 100 p.,
Anne, pour servir pour motel, cam-
pement, pour touristes, camping,
restaurant, etc. etc. Edouard
Gendreau, pour propriété ou achat,
Carré, 1000, 14 des Frères Ouellet,
Québec, Tél.: 623-9343.

VOYAGES
PAQUES New York, \$49 - \$59. Voyages
Champlain, 2288 Ste-Foy, 527-1340.

A VENDRE
Ford Fairlane 500, 1962, auto-
matique, radio, heater.
Millage: 6,000 milles. Cause:
char fourni par la compa-
gnie.
Tél.: 653-3532

FIN DES VERS
AVEC
L'AIL EN SUPPOSITOIRES
Les suppositoires
AIL-A-VER, conte-
nant un extrait d'ail
naturel, débarrassent des vers
en trois jours, sans
aucun mal.

LABORATOIRE MARCHAND
St-Thomas, Cité Champlain, P.Q.

Les extrémistes sont...
(Suite de la première page)
que l'alerte a été lancée de la
prison de Québec à la centrale
téléphonique de la police muni-
cipale au sujet d'individus lou-
ches qui manœuvraient auprès
du monument, face à l'Allée prin-
cipale des Plaines d'Abraham.

Le garde Albert Côté, faisait sa
ronde régulière auprès de la
prison lorsqu'il aperçut des hom-
mes et une automobile dans le
rond-point. Il revint aussitôt
vers la porte centrale et informa
le sergent M. Bélanger de ce
qui se passait. L'alerte fut aussitôt
donnée au quartier général
de la police de Québec.

LOCAL A LOUER
SUR LA 3ième AVENUE
Convientrait très bien pour bureau d'affaires, médecin ou
avocat, ou encore salon de coiffure.

APPARTEMENTS
DE L'ELYSEE
925 Myrand sud, en face Poste de Télévision, 50 loge-
ments luxueux prêts à être occupés. Loyer gratuit d'ici
au 1er mai. Bureau ouvert sur les lieux aux visiteurs,
de 9h. a.m. à 10h. p.m.

JEUNE FILLE DEMANDEE
Possédant expérience dans travail général de
bureau, facturation. Bonne connaissance de la
dactylo.

TEXACO CANADA LIMITEE
Vous offre des stations de service modernes
Locaux avantageux à Ste-Foy et Beauport. L'appli-
quant doit être solvable, ayant \$2,000 à investir
dans un commerce où nous garantissons un revenu
minimum pour une période de 3 mois. Cours d'en-
traînement d'un mois débutera bientôt pour l'appli-
quant sérieux.

A VENDRE
à 29 Ste-Ursule, Québec
Magnifique
PROPRIETE
Libre le premier juin, 1963. 18
pièces spacieuses, 5 chambres
de toilette.

Agent de distribution
(MATERIEL AUDIO-VISUEL)
Un organisme canadien recherche un agent de
distribution pour les fonctions suivantes:

ROULOTTES A VENDRE
NEUVE 50 x 10 tout meublée, 3 chambres
à coucher, salon, cuisinière, etc. Vente
substantielle, prêt à l'achat. Paul
Provost, 1111 St-Georges Beauport, Tél.:
228-3642.

TERRAINS A VENDRE
STE-ANNE BEAUPORT, grand terrain à
vendre ou à louer. 100 x 100 p.,
Anne, pour servir pour motel, cam-
pement, pour touristes, camping,
restaurant, etc. etc. Edouard
Gendreau, pour propriété ou achat,
Carré, 1000, 14 des Frères Ouellet,
Québec, Tél.: 623-9343.

VOYAGES
PAQUES New York, \$49 - \$59. Voyages
Champlain, 2288 Ste-Foy, 527-1340.

A VENDRE
Ford Fairlane 500, 1962, auto-
matique, radio, heater.
Millage: 6,000 milles. Cause:
char fourni par la compa-
gnie.
Tél.: 653-3532

FIN DES VERS
AVEC
L'AIL EN SUPPOSITOIRES
Les suppositoires
AIL-A-VER, conte-
nant un extrait d'ail
naturel, débarrassent des vers
en trois jours, sans
aucun mal.

LABORATOIRE MARCHAND
St-Thomas, Cité Champlain, P.Q.

Une collision
fait 3 morts...
(Suite de la page 3)
La PP précise que M. Joseph
Lamarre est décédé à peu près
en même temps que sa femme
et l'un de ses fils perdait la
vie.

Les deux autos se sont heur-
tées de face dans la poudrière
que le vent soulevait. Au cours
de la nuit précédente, il avait
neigé légèrement. Les ramblaix
de la route sont encore élevés
et la poudrière rendait la visi-
bilité mauvaise par endroits.

LOCAL A LOUER
SUR LA 3ième AVENUE
Convientrait très bien pour bureau d'affaires, médecin ou
avocat, ou encore salon de coiffure.

APPARTEMENTS
DE L'ELYSEE
925 Myrand sud, en face Poste de Télévision, 50 loge-
ments luxueux prêts à être occupés. Loyer gratuit d'ici
au 1er mai. Bureau ouvert sur les lieux aux visiteurs,
de 9h. a.m. à 10h. p.m.

JEUNE FILLE DEMANDEE
Possédant expérience dans travail général de
bureau, facturation. Bonne connaissance de la
dactylo.

TEXACO CANADA LIMITEE
Vous offre des stations de service modernes
Locaux avantageux à Ste-Foy et Beauport. L'appli-
quant doit être solvable, ayant \$2,000 à investir
dans un commerce où nous garantissons un revenu
minimum pour une période de 3 mois. Cours d'en-
traînement d'un mois débutera bientôt pour l'appli-
quant sérieux.

A VENDRE
à 29 Ste-Ursule, Québec
Magnifique
PROPRIETE
Libre le premier juin, 1963. 18
pièces spacieuses, 5 chambres
de toilette.

Agent de distribution
(MATERIEL AUDIO-VISUEL)
Un organisme canadien recherche un agent de
distribution pour les fonctions suivantes:

ROULOTTES A VENDRE
NEUVE 50 x 10 tout meublée, 3 chambres
à coucher, salon, cuisinière, etc. Vente
substantielle, prêt à l'achat. Paul
Provost, 1111 St-Georges Beauport, Tél.:
228-3642.

TERRAINS A VENDRE
STE-ANNE BEAUPORT, grand terrain à
vendre ou à louer. 100 x 100 p.,
Anne, pour servir pour motel, cam-
pement, pour touristes, camping,
restaurant, etc. etc. Edouard
Gendreau, pour propriété ou achat,
Carré, 1000, 14 des Frères Ouellet,
Québec, Tél.: 623-9343.

VOYAGES
PAQUES New York, \$49 - \$59. Voyages
Champlain, 2288 Ste-Foy, 527-1340.

A VENDRE
Ford Fairlane 500, 1962, auto-
matique, radio, heater.
Millage: 6,000 milles. Cause:
char fourni par la compa-
gnie.
Tél.: 653-3532

FIN DES VERS
AVEC
L'AIL EN SUPPOSITOIRES
Les suppositoires
AIL-A-VER, conte-
nant un extrait d'ail
naturel, débarrassent des vers
en trois jours, sans
aucun mal.

LABORATOIRE MARCHAND
St-Thomas, Cité Champlain, P.Q.

Mme C. Béchard
Mme Claude Béchard, née Ma-
rie-Ange Garipuy, est décédée le
27 mars, à Sept-Îles, à l'âge de
29 ans. Elle demeurait à Sept-Îles.

Outre son époux, elle laisse
dans le deuil ses fils et sa fille:
Gino, Christian et Cathy Béchard;
ses parents et beaux-pa-
rents: M. et Mme Omer Garipuy,
Mme Camille Roy, ses frères
et sœurs, beaux-frères et belles-
sœurs: M. et Mme Jean-
Claude Roy (Claire Rochet-
te), M. et Mme Philippe Di-
gnard (Thérèse Joseph), M. et
Mme Jean Dignard (Pierrette),
M. Gilbert Garipuy, M. et Mme
Jean-Guy Béchard (Raymonde
Bédard), de Sept-Îles; M. et
Mme André Garipuy (Gilberte
Mercier).

LOCAL A LOUER
SUR LA 3ième AVENUE
Convientrait très bien pour bureau d'affaires, médecin ou
avocat, ou encore salon de coiffure.

APPARTEMENTS
DE L'ELYSEE
925 Myrand sud, en face Poste de Télévision, 50 loge-
ments luxueux prêts à être occupés. Loyer gratuit d'ici
au 1er mai. Bureau ouvert sur les lieux aux visiteurs,
de 9h. a.m. à 10h. p.m.

JEUNE FILLE DEMANDEE
Possédant expérience dans travail général de
bureau, facturation. Bonne connaissance de la
dactylo.

TEXACO CANADA LIMITEE
Vous offre des stations de service modernes
Locaux avantageux à Ste-Foy et Beauport. L'appli-
quant doit être solvable, ayant \$2,000 à investir
dans un commerce où nous garantissons un revenu
minimum pour une période de 3 mois. Cours d'en-
traînement d'un mois débutera bientôt pour l'appli-
quant sérieux.

A VENDRE
à 29 Ste-Ursule, Québec
Magnifique
PROPRIETE
Libre le premier juin, 1963. 18
pièces spacieuses, 5 chambres
de toilette.

Agent de distribution
(MATERIEL AUDIO-VISUEL)
Un organisme canadien recherche un agent de
distribution pour les fonctions suivantes:

ROULOTTES A VENDRE
NEUVE 50 x 10 tout meublée, 3 chambres
à coucher, salon, cuisinière, etc. Vente
substantielle, prêt à l'achat. Paul
Provost, 1111 St-Georges Beauport, Tél.:
228-3642.

TERRAINS A VENDRE
STE-ANNE BEAUPORT, grand terrain à
vendre ou à louer. 100 x 100 p.,
Anne, pour servir pour motel, cam-
pement, pour touristes, camping,
restaurant, etc. etc. Edouard
Gendreau, pour propriété ou achat,
Carré, 1000, 14 des Frères Ouellet,
Québec, Tél.: 623-9343.

VOYAGES
PAQUES New York, \$49 - \$59. Voyages
Champlain, 2288 Ste-Foy, 527-1340.

A VENDRE
Ford Fairlane 500, 1962, auto-
matique, radio, heater.
Millage: 6,000 milles. Cause:
char fourni par la compa-
gnie.
Tél.: 653-3532

FIN DES VERS
AVEC
L'AIL EN SUPPOSITOIRES
Les suppositoires
AIL-A-VER, conte-
nant un extrait d'ail
naturel, débarrassent des vers
en trois jours, sans
aucun mal.

LABORATOIRE MARCHAND
St-Thomas, Cité Champlain, P.Q.

Mme P. Audet
Madame Paul Audet née Lau-
rette Michaud épouse de Mon-
sieur Paul Audet, photographe,
est décédée le 29 mars, à l'âge de
46 ans. Madame Audet demeurait
à 72 John West, Ste-Foy.

Madame Audet laisse dans le
deuil ses enfants, ses fils,
M. Jacques, Claude, M. et
Mme René Madore (Lise), sa belle-
fille, Mme Jacques Audet (Ghislaine
Levesque), son gendre, M.
René Madore, ses frères et
sœurs, beaux-frères et belles-
sœurs: M. et Mme Georges Au-
det, M. et Mme Max Audet, M.
Philippe Audet, M. Noël Audet,
M. Guy Audet, M. Raymond Au-
det, M. et Mme Leo Langlais,
Mme Ethel Gendron.

LOCAL A LOUER
SUR LA 3ième AVENUE
Convientrait très bien pour bureau d'affaires, médecin ou
avocat, ou encore salon de coiffure.

APPARTEMENTS
DE L'ELYSEE
925 Myrand sud, en face Poste de Télévision, 50 loge-
ments luxueux prêts à être occupés. Loyer gratuit d'ici
au 1er mai. Bureau ouvert sur les lieux aux visiteurs,
de 9h. a.m. à 10h. p.m.

JEUNE FILLE DEMANDEE
Possédant expérience dans travail général de
bureau, facturation. Bonne connaissance de la
dactylo.

TEXACO CANADA LIMITEE
Vous offre des stations de service modernes
Locaux avantageux à Ste-Foy et Beauport. L'appli-
quant doit être solvable, ayant \$2,000 à investir
dans un commerce où nous garantissons un revenu
minimum pour une période de 3 mois. Cours d'en-
traînement d'un mois débutera bientôt pour l'appli-
quant sérieux.

A VENDRE
à 29 Ste-Ursule, Québec
Magnifique
PROPRIETE
Libre le premier juin, 1963. 18
pièces spacieuses, 5 chambres
de toilette.

Agent de distribution
(MATERIEL AUDIO-VISUEL)
Un organisme canadien recherche un agent de
distribution pour les fonctions suivantes:

ROULOTTES A VENDRE
NEUVE 50 x 10 tout meublée, 3 chambres
à coucher, salon, cuisinière, etc. Vente
substantielle, prêt à l'achat. Paul
Provost, 1111 St-Georges Beauport, Tél.:
228-3642.

TERRAINS A VENDRE
STE-ANNE BEAUPORT, grand terrain à
vendre ou à louer. 100 x 100 p.,
Anne, pour servir pour motel, cam-
pement, pour touristes, camping,
restaurant, etc. etc. Edouard
Gendreau, pour propriété ou achat,
Carré, 1000, 14 des Frères Ouellet,
Québec, Tél.: 623-9343.

VOYAGES
PAQUES New York, \$49 - \$59. Voyages
Champlain, 2288 Ste-Foy, 527-1340.

A VENDRE
Ford Fairlane 500, 1962, auto-
matique, radio, heater.
Millage: 6,000 milles. Cause:
char fourni par la compa-
gnie.
Tél.: 653-3532

FIN DES VERS
AVEC
L'AIL EN SUPPOSITOIRES
Les suppositoires
AIL-A-VER, conte-
nant un extrait d'ail
naturel, débarrassent des vers
en trois jours, sans
aucun mal.

LABORATOIRE MARCHAND
St-Thomas, Cité Champlain, P.Q.

DÉCÈS
Mme Claude Béchard, née Ma-
rie-Ange Garipuy, est décédée le
27 mars, à Sept-Îles, à l'âge de
29 ans. Elle demeurait à Sept-Îles.

Outre son époux, elle laisse
dans le deuil ses fils et sa fille:
Gino, Christian et Cathy Béchard;
ses parents et beaux-pa-
rents: M. et Mme Omer Garipuy,
Mme Camille Roy, ses frères
et sœurs, beaux-frères et belles-
sœurs: M. et Mme Jean-
Claude Roy (Claire Rochet-
te), M. et Mme Philippe Di-
gnard (Thérèse Joseph), M. et
Mme Jean Dignard (Pierrette),
M. Gilbert Garipuy, M. et Mme
Jean-Guy Béchard (Raymonde
Bédard), de Sept-Îles; M. et
Mme André Garipuy (Gilberte
Mercier).

LOCAL A LOUER
SUR LA 3ième AVENUE
Convientrait très bien pour bureau d'affaires, médecin ou
avocat, ou encore salon de coiffure.

APPARTEMENTS
DE L'ELYSEE
925 Myrand sud, en face Poste de Télévision, 50 loge-
ments luxueux prêts à être occupés. Loyer gratuit d'ici
au 1er mai. Bureau ouvert sur les lieux aux visiteurs,
de 9h. a.m. à 10h. p.m.

JEUNE FILLE DEMANDEE
Possédant expérience dans travail général de
bureau, facturation. Bonne connaissance de la
dactylo.

TEXACO CANADA LIMITEE
Vous offre des stations de service modernes
Locaux avantageux à Ste-Foy et Beauport. L'appli-
quant doit être solvable, ayant \$2,000 à investir
dans un commerce où nous garantissons un revenu
minimum pour une période de 3 mois. Cours d'en-
traînement d'un mois débutera bientôt pour l'appli-
quant sérieux.

A VENDRE
à 29 Ste-Ursule, Québec
Magnifique
PROPRIETE
Libre le premier juin, 1963. 18
pièces spacieuses, 5 chambres
de toilette.

Agent de distribution
(MATERIEL AUDIO-VISUEL)
Un organisme canadien recherche un agent de
distribution pour les fonctions suivantes:

ROULOTTES A VENDRE
NEUVE 50 x 10 tout meublée, 3 chambres
à coucher, salon, cuisinière, etc. Vente
substantielle, prêt à l'achat. Paul
Provost, 1111 St-Georges Beauport, Tél.:
228-3642.

TERRAINS A VENDRE
STE-ANNE BEAUPORT, grand terrain à
vendre ou à louer. 100 x 100 p.,
Anne, pour servir pour motel, cam-
pement, pour touristes, camping,
restaurant, etc. etc. Edouard
Gendreau, pour propriété ou achat,
Carré, 1000, 14 des Frères Ouellet,
Québec, Tél.: 623-9343.

VOYAGES
PAQUES New York, \$49 - \$59. Voyages
Champlain, 2288 Ste-Foy, 527-1340.

A VENDRE
Ford Fairlane 500, 1962, auto-
matique, radio, heater.
Millage: 6,000 milles. Cause:
char fourni par la compa-
gnie.
Tél.: 653-3532

FIN DES VERS
AVEC
L'AIL EN SUPPOSITOIRES
Les suppositoires
AIL-A-VER, conte-
nant un extrait d'ail
naturel, débarrassent des vers
en trois jours, sans
aucun mal.

LABORATOIRE MARCHAND
St-Thomas, Cité Champlain, P.Q.

MAISONS A VENDRE
RUE D'AUTREUIL, entièrement meublée
maison de chambres, peut convenir
bureau, considérable
échange, 525-1142 - 525-7818

MAGASIN A LOUER
situé la Canadienne face
Steinberg's 50 x 12 p., moder-
ne. S'adresser Maurice Bou-
chard, 2069 la Canadienne,
tel.: 663-9833.

CONVENTUM AU SEMINAIRE
SAINT-ALPHONSE
Sainte-Anne de Beauport
Dimanche,
29 septembre 1963

LOCAL A LOUER
SUR LA 3ième AVENUE
Convientrait très bien pour bureau d'affaires, médecin ou
avocat, ou encore salon de coiffure.

APPARTEMENTS
DE L'ELYSEE
925 Myrand sud, en face Poste de Télévision, 50 loge-
ments luxueux prêts à être occupés. Loyer gratuit d'ici
au 1er mai. Bureau ouvert sur les lieux aux visiteurs,
de 9h. a.m. à 10h. p.m.

Jeune fille demandée
Possédant expérience dans travail général de
bureau, facturation. Bonne connaissance de la
dactylo.

TEXACO CANADA LIMITEE
Vous offre des stations de service modernes
Locaux avantageux à Ste-Foy et Beauport. L'appli-
quant doit être solvable, ayant \$2,000 à investir
dans un commerce où nous garantissons un revenu
minimum pour une période de 3 mois. Cours d'en-
traînement d'un mois débutera bientôt pour l'appli-
quant sérieux.

A VENDRE
à 29 Ste-Ursule, Québec
Magnifique
PROPRIETE
Libre le premier juin, 1963. 18
pièces spacieuses, 5 chambres
de toilette.

Agent de distribution
(MATERIEL AUDIO-VISUEL)
Un organisme canadien recherche un agent de
distribution pour les fonctions suivantes:

ROULOTTES A VENDRE
NEUVE 50 x 10 tout meublée, 3 chambres
à coucher, salon, cuisinière, etc. Vente
substantielle, prêt à l'achat. Paul
Provost, 1111 St-Georges Beauport, Tél.:
228-3642.

TERRAINS A VENDRE
STE-ANNE BEAUPORT, grand terrain à
vendre ou à louer. 100 x 100 p.,
Anne, pour servir pour motel, cam-
pement, pour touristes, camping,
restaurant, etc. etc. Edouard
Gendreau, pour propriété ou achat,
Carré, 1000, 14 des Frères Ouellet,
Québec, Tél.: 623-9343.

VOYAGES
PAQUES New York, \$49 - \$59. Voyages
Champlain, 2288 Ste-Foy, 527-1340.

A VENDRE
Ford Fairlane 500, 1962, auto-
matique, radio, heater.
Millage: 6,000 milles. Cause:
char fourni par la compa-
gnie.
Tél.: 653-3532

FIN DES VERS
AVEC
L'AIL EN SUPPOSITOIRES
Les suppositoires
AIL-A-VER, conte-
nant un extrait d'ail
naturel, débarrassent des vers
en trois jours, sans
aucun mal.

LABORATOIRE MARCHAND
St-Thomas, Cité Champlain, P.Q.

Mme P. Audet
Madame Paul Audet née Lau-
rette Michaud épouse de Mon-
sieur Paul Audet, photographe,
est décédée le 29 mars, à l'âge de
46 ans. Madame Audet demeurait
à 72 John West, Ste-Foy.

Madame Audet laisse dans le
deuil ses enfants, ses fils,
M. Jacques, Claude, M. et
Mme René Madore (Lise), sa belle-
fille, Mme Jacques Audet (Ghislaine
Levesque), son gendre, M.
René Madore, ses frères et
sœurs, beaux-frères et belles-
sœurs: M. et Mme Georges Au-
det, M. et Mme Max Audet, M.
Philippe Audet, M. Noël Audet,
M. Guy Audet, M. Raymond Au-
det, M. et Mme Leo Langlais,
Mme Ethel Gendron.

LOCAL A LOUER
SUR LA 3ième AVENUE
Convientrait très bien pour bureau d'affaires, médecin ou
avocat, ou encore salon de coiffure.

APPARTEMENTS
DE L'ELYSEE
925 Myrand sud, en face Poste de Télévision, 50 loge-
ments luxueux prêts à être occupés. Loyer gratuit d'ici
au 1er mai. Bureau ouvert sur les lieux aux visiteurs,
de 9h. a.m. à 10h. p.m.

JEUNE FILLE DEMANDEE
Possédant expérience dans travail général de
bureau, facturation. Bonne connaissance de la
dactylo.

TEXACO CANADA LIMITEE
Vous offre des stations de service modernes
Locaux avantageux à Ste-Foy et Beauport. L'appli-
quant doit être solvable, ayant \$2,000 à investir
dans un commerce où nous garantissons un revenu
minimum pour une période de 3 mois. Cours d'en-
traînement d'un mois débutera bientôt pour l'appli-
quant sérieux.

A VENDRE
à 29 Ste-Ursule, Québec
Magnifique
PROPRIETE
Libre le premier juin, 1963. 18
pièces spacieuses, 5 chambres
de toilette.

Agent de distribution
(MATERIEL AUDIO-VISUEL)
Un organisme canadien recherche un agent de
distribution pour les fonctions suivantes:

ROULOTTES A VENDRE
NEUVE 50 x 10 tout meublée, 3 chambres
à coucher, salon, cuisinière, etc. Vente
substantielle, prêt à l'achat. Paul
Provost, 1111 St-Georges Beauport, Tél.:
228-3642.

TERRAINS A VENDRE
STE-ANNE BEAUPORT, grand terrain à
vendre ou à louer. 100 x 100 p.,
Anne, pour servir pour motel, cam-
pement, pour touristes, camping,
restaurant, etc. etc. Edouard
Gendreau, pour propriété ou achat,
Carré, 1000, 14 des Frères Ouellet,
Québec, Tél.: 623-9343.

VOYAGES
PAQUES New York, \$49 - \$59. Voyages
Champlain, 2288 Ste-Foy, 527-1340.

A VENDRE
Ford Fairlane 500, 1962, auto-
matique, radio, heater.
Millage: 6,000 milles. Cause:
char fourni par la compa-
gnie.
Tél.: 653-3532

FIN DES VERS
AVEC
L'AIL EN SUPPOSITOIRES
Les suppositoires
AIL-A-VER, conte-
nant un extrait d'ail
naturel, débarrassent des vers
en trois jours, sans
aucun mal.

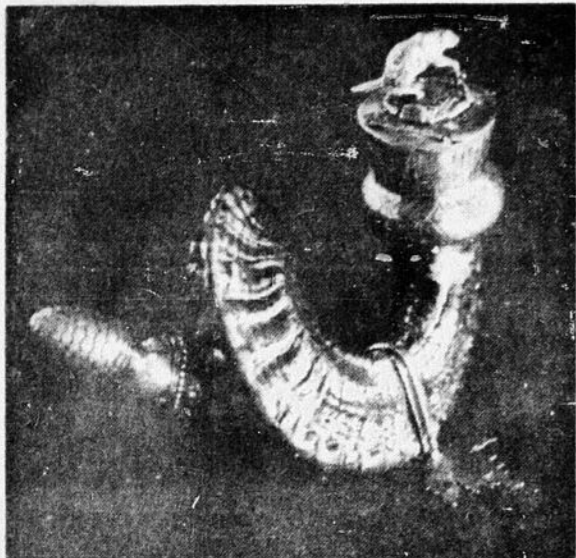
LABORATOIRE MARCHAND
St-Thomas, Cité Champlain, P.Q.

ROULOTTES A VENDRE
NEUVE 50 x 10 tout meublée, 3 chambres
à coucher, salon, cuisinière, etc. Vente
substantielle, prêt à l'achat. Paul
Provost, 1111 St-Georges Beauport, Tél.:
228-3642.

TERRAINS A VENDRE
STE-ANNE BEAUPORT, grand terrain à
vendre ou à louer.

L'hon. Lucien Cliche

# Le don d'une forêt expérimentale à Laval est un témoignage de gratitude



L'hon. Lucien Cliche a déclaré hier, en présentant à l'approbation de l'Assemblée législative, les résolutions du bill 22 qui met à la disposition de l'université Laval une forêt expérimentale de 25 milles carrés, dans le parc national des Laurentides, que cette loi est un témoignage de gratitude envers une institution chère, la plus ancienne université française du continent américain, l'Alma mater du premier ministre et de plusieurs membres de la Chambre basse.

Le ministre des Terres et Forêts a ajouté que pour les professeurs de la faculté d'Arpentage, pour les hommes de science, les savants, les chercheurs, les techniciens forestiers, cette loi est la réalisation d'un rêve de plusieurs années. M. Daniel Johnson, chef de l'Opposition, s'est joint à cet hommage rendu à Laval par l'hon. Lucien Cliche.

Le projet de loi du gouvernement donne le nom de forêt Montmorency à ce lopin de terre détaché du parc des Laurentides pour fins d'expérimentation.

Le ministre des Terres et Forêts a dit que la forêt Montmorency vient corriger une grave déficience dans l'équipement scientifique de l'université Laval, et le gouvernement a jugé de son devoir d'accéder à la requête des autorités universitaires.

"Une forêt d'exercices est tout aussi indispensable à l'enseignement de la science forestière que peut l'être un laboratoire pour l'enseignement de la chimie" a dit le ministre des Terres et Forêts.

M. Cliche a révélé que le nom de Montmorency a été donné à cette forêt expérimentale à la suggestion des autorités universitaires, et la présentation du projet de loi coïncide avec les fêtes du centenaire du séminaire de Québec. Il a rappelé également que la loi exempte l'université Laval de payer la prime d'affermage, la redevance foncière et les frais de protection contre l'incendie. En retour, Laval devra aménager cette forêt selon les meilleures méthodes sylvicoles connues de la science forestière. La concession est d'une durée de 99 ans.

M. Cliche s'est dit fort heureux, à titre d'ancien élève du séminaire et de l'université Laval, de pouvoir présenter cette loi, à titre de ministre des Terres et Forêts. Le ministre a rendu hommage à M. Bona Arsenault qui a commencé les négociations avec l'université Laval à ce sujet.

### Me DANIEL JOHNSON

Le chef de l'Union nationale s'est joint avec plaisir à l'hommage rendu par le ministre à l'université Laval et au séminaire de Québec, ces institutions pionnières auxquelles il convenait de rendre hommage. M. Johnson a dit qu'il conçoit bien que cette loi soit présentée comme une forme d'aquiescement de la dette de reconnaissance que les Canadiens français doivent au séminaire et à Laval. Il a rappelé que depuis 1938, l'Union Nationale participait à la fondation de l'école universitaire d'Arpentage et de Génie forestier, et il a déclaré qu'il est heureux d'approuver ce don d'une forêt à Laval.

M. Henri-L. Coiteux, député de Duplessis, a ajourné le débat.

## M. Lesage se penche sur le problème de l'aide provinciale à l'éducation

L'hon. Jean Lesage a consacré sa conférence d'hier soir, à la télévision, à des explications sur l'aide que le gouvernement de la province de Québec apporte, directement ou indirectement, aux diverses catégories de jeunes gens qui sont aux études et à leurs parents.

Selon son habitude, depuis le début de cette série, le premier ministre répondait à des correspondants qui lui posaient des questions sur cette aide provinciale à l'éducation. Après avoir parlé des subventions de son gouvernement aux commissions scolaires, M. Lesage a dit que les principaux problèmes en éducation se posent au niveau universitaire et des collèges classiques.

À ce niveau universitaire et dans les collèges classiques, le gouvernement a versé, l'an dernier, aux étudiants, \$9,500,000 en bourses d'études. Depuis que le gouvernement libéral a pris le pouvoir, a révélé le premier ministre, c'est \$23,000,000 que son gouvernement a payé en bourses d'études, alors qu'au cours des trois années précédentes, l'ancien gouvernement n'avait versé que \$9,600,000. Ce système permet à tous ceux qui ont le talent et le désir de "s'instruire" à des niveaux supérieurs d'atteindre ce but.

M. Lesage a rappelé que dans les commissions scolaires l'inscription et les manuels sont gratuits. Mais il y a de la confusion quand il s'agit des collèges classiques, à partir des éléments latins jusqu'à la vérification.

Le gouvernement rembourse chaque année aux commissions scolaires \$200 par élève qui fréquente le cours secondaire, de la huitième à la onzième année inclusivement, ou dans les collèges classiques, à partir des éléments latins jusqu'à la vérification. Dans ces cas, il suffit, pour les parents, de faire leur demande à leur commission scolaire avant le 1er juin de chaque année. Ce \$200, les parents n'y touchent pas car il est payé directement à l'institution fréquentée par les élèves.

M. Lesage a fait une mise au point relativement au paiement de \$10 par mois aux parents des élèves qui continuent leurs études et qui ont seize ou dix-sept ans. Il n'est pas besoin de faire une preuve de moyens.

dans ces cas, car c'est un paiement automatique.

### ASSURANCE GENERALE

Jeune homme entre 22 et 25 ans possédant au moins 2 ans d'expérience dans l'assurance automobile, demande. Position d'avenir. Téléphones à 525-4945

### SENSATIONNEL

Un produit nouveau de Selectone. Vos sofas remis entièrement à neuf. LA PEINTURE CUIRETTE

La peinture Cuirette de Selectone est un enduit synthétique ultra-moderne qui donne un fini lavable et durable aux chesterfields, fauteuils, chaises de parterre, auvents, abat-jour, etc. Il ne craque pas et se pose avec facilité. En vente dans tous les magasins, chez votre quincaillier ou votre marchand de peinture. SUPREME PAINT Mfg. Co. 1355 CHEMIN STE-FOY

### DEMANDÉE

Personne bilingue pour bureau situé dans St-Thomas d'Aquin. Possibilités illimitées. Ecrire dépt: 3964, Le Soleil

### A Québec lundi



Vous êtes tous cordialement invités à venir rencontrer

LE PREMIER MINISTRE DU CANADA

l'honorable JOHN G. DIEFENBAKER

à LA BASTOGNE Boulevard Ste-Anne LUNDI APRES-MIDI 1er Avril, 3 h. 30

Ne manquez pas le Grand ralliement provincial des Conservateurs LUNDI SOIR, 1er avril 211 CAP-DE-LA-MADELEINE

### Québec-Sud

CE SOIR - CFCM-TV 11:45 hrs

Demain après-midi 2:50 hrs



JACQUES MARQUIS Candidat Conservateur

(Ann. payée par l'Org. Jacques Marquis)

## Une intervention de Cliche a profité aux producteurs de bois

Une intervention de l'hon. Lucien Cliche, ministre des Terres et Forêts, entre l'office des producteurs de bois de Rimouski-Témiscouata et la compagnie Fraser, et entre l'Office de producteurs de Ste-Anne de la Pocatière, du Nord ouest québécois et la compagnie Canadian International Paper, a permis aux producteurs d'obtenir une somme additionnelle de \$680,000, pour la vente de 30,000 cordes de bois, de novembre 1962 à novembre 1963.

Des tractations entre les offices de producteurs et les compagnies n'avaient pas donné de résultats, principalement quand il s'agit de fixer la quantité de bois que les producteurs pourraient mettre sur le marché, de novembre 1962 à novembre 1963.

Le règlement intervenu à la suite de l'intervention de M. Cliche permettra d'écouler au cours de la période 7000 cordes dans la région Rimouski - Témiscouata; 15 000 cordes dans celle de Ste-Anne de la Pocatière, et 800 cordes dans

la région du nord ouest québécois. Ces quantités seront vendues aux compagnies à des prix sensiblement plus élevés que l'année précédente, et les accords comportent des avantages marginaux quant aux conditions de mise en marché. Dans Rimouski - Témiscouata, la convention est déjà en vigueur et elle le sera prochainement dans les autres régions.

## Un comité enquêtera sur l'enseignement dans les écoles d'architecture

Un comité de cinq membres enquêtera sur l'enseignement dans les écoles d'architecture de Montréal et de Québec. Cette décision du gouvernement a été annoncée hier, par le ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie.

Les membres du comité devront faire un examen des divers problèmes relatifs à l'enseignement donné dans ces deux écoles qui relèvent du gouvernement. Il devient de plus en plus nécessaire, a dit M. Gérin-Lajoie, d'assurer aux étudiants en architecture la meilleure formation possible, en tenant compte des exigences culturelles du Québec, des progrès techniques et de l'importance grandissante de l'industrie de la construction.

Les membres du comité sont: MM. Léopold Lamontagne, professeur titulaire à l'Académie des Lettres de Laval, Jean-Paul Carignan, architecte, de Boston, qui possède une très grande expérience de l'enseignement de l'architecture, Paul Marie Côté, architecte, de Chicoutimi, et Jean-Marie Martin, directeur des services de l'enseignement supérieur au ministère de la Jeunesse.

Un premier rapport préliminaire devra être remis au gouvernement au plus tard le premier juillet. Le rapport final a été fixé au 31 décembre 1963.

Dr ADRIEN TREMBLAY OCULISTE Examen de la vue, lunettes, Ombres, nez gorge, 1888 Ave. Monument, Giffard (coin Paul, Ste-Anne) TEL.: 663-6242

CARRIERE-ECOLES BIJOUTIER-ORFÈVRE, BARBIER ou COIFFEUR DE DAMES. Enseignement sur écran. Assurance-chômage si éligible. Allocation de voyage et autres bénéfices. Trans-Canada Beauty Industries Ltd. Moncton, N.-B.

CHATEAU BONNE ENTENTE 3400 CHEMIN STE-FOY. Cocktails, Banquets de noces etc. SALLE A DINER BAR SALON LICENCIÉ. Pour réservations 653-5221

MACHINES A COUDRE. Machines ordinaires à partir de \$29.00. Machines ZigZag à partir de \$45.00. Entièrement automatique \$70.00. 115, 9e Rue Limoilou. Tél.: 523-3167

LOUEZ UNE TV. Appareils neufs. Service gratuit. PRIX SPECIAUX POUR LOCATION SEMI-FINALES COUPE STANLEY. 681-6067. Motel Télévision. 1355 CHEMIN STE-FOY

DOMTAR Professeur de français. On demande une personne célibataire possédant un degré pédagogique avec expérience de préférence. Cette personne devra enseigner à des adultes seulement dans une méthode spécialisée pour laquelle elle sera entraînée, et devra être libre de voyager. Salaire intéressant selon les qualifications de la candidate. Prière d'adresser curriculum vitae à: DIRECTEUR DU SERVICE DE RECRUTEMENT Dominion Tar & Chemical Company Limited 2100 Edifice Sun Life Montréal 2, Québec.

BUREAUX A LOUER. A partir de \$1.50 du pi. carré. Occupation immédiate ou le 1er mai. Rue St-Jean Côte du Palais Chemin Ste-Foy Boul. Charest est Rue St-Pierre ROYAL TRUST 522-4031

FILLE DEMANDEE. Pour comptoir de disques, bilingue de préférence. S'adresser en personne chez WILLIS & CO. LTD 1095 ST-JEAN, QUÉBEC.

CONSTIPATION? Le constipation, même occasionnelle, alourdit, rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide, efficace et sans douleur. Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin. Robol

MAISON À VENDRE DANS ST-PASCAL DE MAIZERETS. Maison de 2 logements de 5 pièces. Système de chauffage. Très bien située et en bonne condition. Construction moderne (9 ans). Acompte: \$3,000. S'adresser à: 2241 Mgr Gosselin - Tél.: 663-7000

SPECIALISTES DEMANDES. Compagnie de Pavages d'Asphalte, exécutant présentement des travaux dans les environs de Québec, est à la recherche des spécialistes suivants: • Racleurs expérimentés • Mécanicien pour travaux d'entretien. Conditions de travail très avantageuses, bénéfices sociaux, pension et fret de transport. Toute application strictement confidentielle. ECRIRE DEPT 3963, LE SOLEIL

REPRESENTANT MEDICAL demandé pour la région de Québec. Qualifications: Connaissances médicales et pharmaceutiques nécessaires pour visiter médecins, pharmacies et hôpitaux. Expérience préférable, mais pourra être compensée par préparation ou personnalité supérieures. ECRIRE DEPT 3966, LE SOLEIL.

ECOLE DE PEDAGOGIE ET D'ORIENTATION UNIVERSITE LAVAL. Pédagogie, Education physique, Enseignement préscolaire (Maternelle), Orientation, Psychologie, Pédagogie des inadaptés, sous-doués. Les candidats qui désirent s'inscrire à l'un de ces cours pour l'année académique 1963-64, sont priés de demander le plus tôt possible les formulaires "demande d'admission" en s'adressant au SECRETARIAT DE L'ECOLE DE PEDAGOGIE ET D'ORIENTATION Cité Universitaire, Québec 10.

Quel confort! Quelle valeur! HAPPY FOOT HEALTH SOCKS EXT-ENS-IB-L-ES. S'adaptent à votre pied. Garanties sans réserve par M'Gregor. Dans tous les bons magasins.

service d'urgence pour médicaments, prescriptions. TÉL. 529-5741. autos munies de radio-téléphone. 12 heures par jour Pharmacie BRUNET

PLC Demain, 31 MARS à la TV de 3h. à 3h.10 p.m. OVIDE LAFLAMME Candidat Libéral QUÉBEC-MONTMORENCY. Pour un gouvernement stable VOTONS LIBERAL!